

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خُلَاصَةُ النَّفَاسِیْدِ

# قرآنِ مُبِیْنِ مُتَرَجِّمِ

۳ (3)

مختلف مکاتب فکر قدیم و جدید اہم تفاسیر کا خلاصہ  
اور آسان اردو ترجمہ  
از ڈاکٹر محمد حسن رضوی



ناشر: پاکِ محرم ایجوکیشن سروسٹ

(۲۶۹- بریٹن روڈ - کراچی - فون: ۴۲۳۳۵۴)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّبٍ ۙ

اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے واسطے

آسان کر دیا تو کوئی ہے جو نصیحت حاصل کرے۔ - القہر ۲۳  
۵۴

# قرآنِ مُبِیْنِ

(۳)

پَا مَرَاتِلِكَ الرُّسُلُ

مع آسان اردو ترجمہ و تشریحات

از ڈاکٹر محمد حسن رضوی



پاک مہکرم ایجوکیشن سروسٹ

ناشر: (۲۶۹- بریٹو روڈ - کراچی - فون ۴۲۲۳۵۴۱)





صدر اعظمی محمد  
پیرچ اینڈ جرنیشن آفیسر حکمہ اوقاف

میں نے پاک محرم ابجو کیشن ٹرسٹ  
کے تیسرا پارہ کو حرفا حرفا بخور پڑھا ہے  
اور میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں  
کوئی کمی بیشی اور کتابت میں کوئی غلطی نہیں ہے۔

فیضان احمد شاہ سعیدی

حافظ فیض احمد شاہ سعیدی  
سنٹور شدہ ایرون رولر  
کلشن انبال ہلاکد 11 گراہ

## ”پارہ ۳ تِلْكَ الرُّسُلِ“

تِلْكَ الرُّسُلِ فَضَلْنَا ۖ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ مِنْهُمْ مَن كَلَّمَ اللَّهُ ۖ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۗ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ ۖ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ ۖ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ ۖ مَا أَقْتَلْتُمُوهُنَّ ۚ لَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ ٢٥٣

یہ سب رسول ہیں جن کو ہم نے ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر مرتبے عطا کیے ان میں سے کوئی تو ایسا تھا جسے خدا خود مکلام ہوا، اور کسی کے درجے بلند کیے (مثلاً) عیسیٰ ابن مریم کو روشن اور واضح نشانیاں عطا کیں روح القدس (پاک روح) کے ذریعے انکی مدد بھی اور اگر اللہ چاہتا تو جو لوگ ان (رسولوں) کے (آنے کے) بعد ہوئے، وہ آپس میں نہ لڑتے، جبکہ وہ روشن نشانیاں دیکھ چکے تھے، مگر انھوں نے اختلاف کیا۔ پھر ان میں سے کوئی تو ایمان لایا اور کسی نے کفر و انکار کا راستہ اختیار کیا۔ (ہاں) اگر اللہ چاہتا تو وہ ہرگز ایک دوسرے سے نہ لڑتے، مگر اللہ جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے۔

آیت ۲۵۲ کی وضاحت : رسول اور نبی اس حیثیت سے تو برابر ہوتے ہیں کہ سب خدا کے بھیجے ہوئے ہیں۔ لیکن درجات کے لحاظ سے کچھ کو کچھ پر فضیلت حاصل ہے۔ مثلاً تمام انبیاء میں پانچ انبیاء اولوالعزم ہیں۔ اور ان پانچ میں ہمارے رسول خاتم النبیین۔ اور۔۔۔ رحمة للعالمین ہیں۔ یعنی دوسرے تمام انبیاء اور مرسلین کسی خاص علاقے کے لیے نبی تھے لیکن ہمارے رسول کی رسالت عالمین پر محیط ہے۔ حتیٰ کہ تمام پچھلے انبیاء میثاق کے اعتبار سے آپ کی امت میں شامل ہیں۔ یا جیسا کہ آیت میں مثال دی گئی کہ خدا نے حضرت موسیٰ سے کوہ طور پر کلام فرمایا، لیکن آپ کو عرشِ معصوم پر بلا کر کلام فرمایا۔ آپ کو جن وانس سب کے لیے بھیجا، پھر آپ کو قرآن جیسا معجزہ عطا فرمایا۔ حضرت موسیٰ سے طور پر کلام فرمایا، مگر حضور کو معراج پر بلا کر عرشِ الہی پر کلام کی عزت عطا فرمائی۔ نیز یہ کہ آپ کو خاتم النبیین قرار دیا۔

(مجمع البیان بقول مجاہد، تفسیر کبیر، مدارک)

★ اہل اشارات نے نتیجہ نکالا کہ انبیاء کے نائبین اولیاء کاملین کے مدارج میں بھی فرق ہوتا ہے۔ حضور اکرم نے ارشاد فرمایا: ”حسن اور حسین جنت کے نوجوانوں کے سردار ہیں، مگر ان دونوں کے والد ان دونوں سے افضل ہیں“ (متفق علیہ)

★ دوسرا نتیجہ یہ نکالا کہ انبیاء اور اولیاء کے فضائل بیان کرنا خدا کی سنت اور عین عبارت ہے۔

★ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اگر خدا اپنی جبری طاقت استعمال فرماتا تو کافر کا وجود تک نہ ہوتا۔ کافر کا وجود ہونا دلیل ہے کہ انسان اپنے عمل میں مختار ہے۔ اسی طرح اگر خدا مجبور کر کے

سب کو مومن بنا دیتا تو کوئی اختلاف ہی باقی نہ رہتا اور نہ آپس میں لوگ ایک دوسرے کو قتل کرتے۔ مگر جبر کرنا خدا کے قانونِ عدل کے خلاف ہوگا۔ اسی لیے ہر انسان کا اختیار ہے کہ چاہے تو ایمان لا کر نیک آدمی بن جائے یا حق کا منکر ہو کر بُرا آدمی بن جائے۔ (مجمع البیان)

بقیہ ۱: خدا کا ارشاد فرمانا کہ "ان میں سے بعض کے درجے خدا نے بلند کیے" سے اشارہ حضورؐ کی طرف ہے۔ کیونکہ وہ تمام انبیاء کے کمالات کے جامع ہیں اور خاتم النبیین ہیں۔ (روح البقر، کشاف)   
 ✨ زعمشری نے نکتہ نکالا کہ جہاں مراتب کی شناخت میں دقت نہ ہو وہاں صرف اشارہ تفصیلات بیان کرنے سے زیادہ موثر اور بلیغ ہوتا ہے۔ (زعمشری)

✨ حضرت عیسیٰ کو ابنِ مریم اس لیے فرمایا کہ خدا کے بیٹے ہونے کی تردید ہو جائے۔ اور بینات سے مراد وہ تمام چیزیں ہیں جن کو دیکھ کر ہر عقل سلیم حقائق کی قائل ہو جائے۔ (روح)   
 انبیاء کے اوصاف: اضع بن نبیاء سے منقول ہے کہ حضرت امیر المؤمنین علیؑ نے ایک روایت میں فرمایا کہ خداوند عالم نے انبیاء میں پانچ روحمیں خلق فرمائی ہیں (۱) روح القدس (۲) روح الایمان (۳) روح الشہوة (۴) روح القوۃ (۵) روح البدن۔ پس روح القدس کے ذریعے سے ان کو نبوت و رسالت عطا ہوئی اور اسی کی بدولت ان کو چیزوں کا علم مرحمت ہوا۔   
 روح الایمان کے ذریعے سے انھوں نے اللہ کی عبادت کی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا۔   
 روح القوۃ کے ذریعے سے وہ شمنوں سے جہاد کرتے رہے اور اسی سے اپنے معاشیات کا انتظام فرماتے تھے۔   
 روح الشہوة کی وجہ سے انھوں نے بعض اوقات اچھا کھانا بھی کھایا اور جو ان عورتوں سے نکاح بھی کیا۔   
 روح البدن کے ذریعے سے ان کے جسم کا نشوونما ہوا۔ وہ پیدا ہوئے اور بڑے ہوئے (تفسیر بریلان)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا  
مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلَا  
خِلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ۲۵۳

(۲۵۳) اے ایمان لانے والو! وہ رزق جو کچھ ہم  
نے تم کو بخشا ہے، اُس میں کچھ (راہِ خدا میں)  
خرچ کرو، اِس سے پہلے کہ وہ دن آن پہنچے جس  
دن نہ تو کوئی (خرید و) فروخت ہی ہو سکے گی  
اور نہ کوئی دوستی کام آئے گی، اور نہ ہی کوئی  
سفارش چلے گی۔ اور وہی لوگ ظالم ہوتے ہیں جو (قیامت دن بھیجے راہِ خدا میں خرچ کرنے) انکار کرتے ہیں

(تبیقہ از صفحہ ۱۸۵ آیت ۲۵۳) صنیع بن نباتہ سے منقول ہے کہ ایک شخص نے امیر المؤمنین سے پوچھا کہ

یہ فرمائیے کہ جن ہم لوگ جنگ کر رہے ہیں ان کا اور ہمارا دین ایک، رسول ایک، نماز، حج ایک تو ہم ان کے متعلق  
کیا اعتقاد رکھیں؟ آپ نے فرمایا: جب اختلاف واقع ہو گیا تو چونکہ ہم خدا و رسول کے ساتھ اولیٰ ہیں لہذا ہم  
الَّذِينَ آمَنُوا کے مصداق ہیں اور وہ الَّذِينَ كَفَرُوا کے مصداق ہیں پس ان لوگوں سے لڑنا مشیت و  
ارادہ خداوندی سے ہے۔ یہ سن کر اس نے کہا کہ رب کعبہ کی قسم وہ لوگ یقیناً کافر ہیں۔ یہ کہہ کر ان جنگ کرنے پر توشیح ہو گیا  
آیت ۲۵۳: "اُس دن" سے مراد قیامت ہے۔ (مجمع البیان)

\* اُس دن خرید و فروخت کے ذریعے سے عملِ صالح حاصل نہیں کیا جاسکے گا، اور نہ دولت خرچ  
کر کے عذابِ خدا سے نجات حاصل ہو سکے گی۔ دوسری جگہ قرآن نے اس بات کو یوں کہا کہ "وہاں فدیہ کا  
کوئی امکان نہ ہوگا۔" (تفسیر صافی)

مقصود یہ، کہ صرف دنیا میں خیرات کر کے عمل کا ذخیرہ جمع کیا جاسکتا ہے اگر یہ موقع کھو جائے  
(باقی صفحہ ۱۸۷ پر)

تذکرہ راہ میں خرچ کرنا آخرت کی بہترین تیاری ہے

(بقیہ از صفحہ ۱۸۶ آیت ۲۵۴)

تو پھس پھستائے اور عذاب الہی کو

کو جھگٹنے کے سوا کوئی اور راستہ باقی نہ رہے گا۔ جیسا کہ خدا نے ارشاد فرمایا۔

”دنیا داری کی دوستیاں دشمنی میں بدل جائیں گی۔ سوائے متقین کے“

(سورۃ زخرف ۶۷)

★ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اُس دن دوستی کام نہ آئے گی اس لیے کہ ہر ایک کو خود اپنی پٹری ہوگی۔ (مجمع البیان)

★ جس سفارش کی یہاں نفی ہو رہی ہے، یہ وہ سفارش ہے جس کی خدا نے

اجازت نہ دی ہو۔ ورنہ دوسری جگہ قرآن میں بتایا گیا ہے کہ: ”کون ہے

جو اُس کے یہاں سفارش کرے، مگر خدا کی اجازت سے“ (بقرة ۲۵۵)

(جلالین)

آیۃ الکرسی کے خواص : کتاب ”عمدة البیان“ میں ہے کہ :

(۱) ہر نماز کے بعد پڑھنا زرق کی زیادتی کا موجب ہے۔ (ہر نماز سے مراد نماز فریضہ پنجگوارہ ہے)

(۲) صبح و شام پڑھنا، چور، ڈاکو، آتش زنی وغیرہ سے حفاظت کا موجب ہے۔

(۳) ہر روز نماز فریضہ کے بعد پڑھنا سانپ بچھو، جن و انس کے شر سے حفاظت کا تعویذ بھی ہے۔

(۴) اگر اس کو لکھ کر کھیت میں دفن کیا جائے تو کھیت چوری اور ہر قسم کی آفت سے محفوظ رہے گا۔

(۵) دکان میں لکھ کر رکھی جائے تو باعث برکت ہے، (۶) گھر میں لکھ کر رکھی جائے تو چوری سے حفاظت اور جنت میں اپنی

جگہ دیکھے۔ (۷) سوتے وقت ہر روز پڑھنا فالج سے حفاظت کا باعث ہے۔



اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ  
الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا  
نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ  
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ  
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ  
كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ٢٥٥

(۲۵۵) اللہ وہ پائندہ ذات ہے جس کو کوئی  
معبود نہیں جو زندہ ہے، اور کائنات کا سنبھالنے والا  
نروہ سوتا ہے اور اُسے اُنکھ آتی ہے زمین و  
آسمانوں میں جو کچھ بھی ہے سب اُسی کا ہے ایسا  
کون ہے، جو اُس کے سامنے اُس کی اجازت کے  
بغیر کوئی سفارش کر سکے؟ جو کچھ اُن (بندوں)  
کے سامنے ہے اُسے بھی جانتا ہے اور جو کچھ اُن  
سے چھپا ہوا اُس سے بھی (واقف ہے) اور اُس کے  
علم میں سے کسی چیز کا بھی لوگ احاطہ نہیں کر سکتے  
سوا اِس کے کہ وہ خود اِس میں سے کسی چیز کا علم اُن  
دیدے۔ اُس کی کرسی (حکومت) سب آسمانوں

اور زمین پر پھیلی ہوئی ہے اور اُن سب کی حفاظت اُس کیلئے (کوئی شکل یا) تمھکا دینے والا کام نہیں۔

(کیونکہ) وہ ذات ہی بہت بڑی، بلند مرتبہ اور عظیم الشان ہے۔ ————— (۲۵۵)

آیت ۲۵۵: جناب رسولِ خدا نے ارشاد فرمایا کہ ”ایک دفعہ موسیٰ کی قوم نے موسیٰ سے پوچھا  
کہ کیا خدا سوتا ہے؟ موسیٰ نے یہی سوال خدا سے پوچھا۔ تو خدا نے موسیٰ کو حکم دیا کہ دو بوتلیں ہاتھوں  
میں لیے رہو اور ہرگز نہ سونا۔ حضرت موسیٰ نے ہر چند ضبط کیا لیکن میند غالب آگئی اور بوتلیں گر کر ٹوٹ

گتیں۔ خدانے فرمایا: ”موسیٰ! تم نیند میں دو بوتلوں کی حفاظت نہ کر سکتے، اگر میں سو جاؤں تو ساری کائنات کی حفاظت کون کرے گا؟“

★ ”کُرْسِي“ سے مراد اقتدار ہے۔ علم بھی مراد لیا گیا ہے۔

(قاموس۔ لسان العرب جلد ۸۔ منتہی الادب۔ بیان اللسان ص ۶۲۵)

★ خدا کے زندہ ہونے کے معنی جسم رکھنے کے نہیں بلکہ زندگی کے تقاضے ہیں۔ مثلاً وہ علم ارادہ قدرت رکھتا ہے اس لیے اس کو زندہ کہا گیا۔ (تفسیر مانی) اور قیوم شاید قائم کا مبالغہ ہے تو اس کے معنی زندہ اور برقرار رہنے والے کے ہیں (شاہ رفیع الدین و تاج العلماء) ”قیوم“ کے دوسرے معنی کائنات کا نظام برقرار رکھنے والا، کائنات کو سنبھالنے والا بھی لکھے گئے ہیں۔ (شاہ ولی اللہ۔ جلالین۔ تفسیر مانی۔ مجمع البیان)

★ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ ”یہودیوں کا خیال تھا کہ خدا زمین و آسمان کو پیدا کرنے کے بعد تھک کر کرسی پر ٹیک لگا کر ایک خاص انداز سے بیٹھ گیا اور آرام کرنے لگا۔ قرآن نے اس تصور کی نفی کی، فرمایا ”اور ہیں تھکن کچھ بھی نہیں ہوتی“ (الذاریات ۳۸) لہٰذا اس آیت سے شفاعت واضح طور پر ثابت ہے۔ کیونکہ شفاعت کی نفی کے ساتھ ساتھ: ”إِلَّا بِمَا شَاءَ“ کا استثناء موجود ہے۔ (مجمع البیان)

اب صرف وہی لوگ شفاعت کر سکیں گے جن کو خدانے لوگوں کے حالات کا علم اپنی طرف سے عطا فرمایا ہوگا۔ اس لیے محققین نے اس آیت سے انبیاء اور اولیاء کے علم غیب کو بھی ثابت کیا ہے۔ (فصل الخطاب۔ مجمع البیان)

✱ آیت میں آگے اور پیچھے سے مراد ماضی اور مستقبل کا علم ہے۔ (البتلانی)

۳ "کرسی" کے معنی میں اختلاف ہے۔ احادیث میں کرسی کے معنی علم بیان کیے گئے ہیں  
(تفسیر صافی و مجمع البیان از امام محمد باقر علیہ السلام)

✱ دوسرے معنی یہ ہیں کہ عالم میں سب سے بلند مرکز عرش ہے۔ اب اس کے نیچے جو ہے  
وہ کرسی ہے۔ (مجمع البیان)

✱ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ہم نہ کرسی کی حقیقت کو سمجھ سکتے ہیں اور نہ عرش کی۔ اصل مقصد  
خدا کے احاطہ علم کی وسعت کو بیان کرنا ہے اور اس طرح خدا کی عظمت اور کبریائی کا اظہار مقصود ہے  
(زمخشری، نیشاپوری، البتلانی)

اسماءُ الربی: آیۃ الکرسی میں خدا کے چند خاص اسماء بہت اہم ہیں۔ (۱) "حی" یعنی زندہ

اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا مستقلاً زندہ ہے۔ ازلی و ابدی ہے۔ صفت حیات اس کی جزو  
ذات ہے۔ (۲) "قیوم" کے معنی وہ جو نہ صرف اپنی ذات سے قائم ہو بلکہ دوسروں

کے قیام اور قائم رہنے کا سبب ہو۔ سب کو سنبھالے ہوئے ہو۔ سب اُس کے محتاج ہوں، وہ  
کسی کا محتاج نہ ہو۔ (رافع، تاج العسلار، ابن کثیر) (۳) عَلِيُّ یعنی بلند

یعنی تمام نقائص سے بلند اور پاک۔ شریک سے بلند۔ چیزوں کی مانند ہونے سے بلند (۴) عظیم یعنی  
جس کے مرتبے کی نہ حد ہو نہ اُس تک کوئی پہنچ سکے (روح بصر) شف آیۃ الکرسی نے شفاعت کو بھی

ثابت کر دیا۔ عیسائیوں نے نجات کا دار و مدار ہی شفاعت پر رکھا تھا اور مشرکوں نے خدا کے قانونِ مکافا (کرم)  
کے ضابطوں میں نجات کو بالکل جکڑ دیا تھا۔ اسلام نے درمیان راستہ اختیار کیا۔ اعلیٰ بھی ضروری اور شفاعت کا اُمید بگم

لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَدَّ قَدْ (۲۵۶) دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے (دین  
 تَبَّيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْعِجْيَةِ فَمَنْ  
 يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ  
 بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ  
 الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ  
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝<sup>۲۵۶</sup>  
 تو یہ ہے کہ) ہدایت کی بات کو گمراہی سے  
 بالکل الگ کر کے ظاہر کر دیا گیا ہے۔ اب  
 جو کوئی بھی "طاغوت" (ظالم و سرکش) کا  
 انکار کر کے اللہ پر ایمان لے آیا تو اس  
 نے وہ مضبوط رستی پکڑ لی جو کبھی ٹوٹ ہی  
 نہیں سکتی اور اللہ سب کچھ سننے والا جاننے والا

آیت ۲۵۶: اسلام کی یہ بھی ایک خصوصیت ہے کہ وہ دین کے معاملے میں کسی قسم کا جبر و اکراہ  
 جائز نہیں سمجھتا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ خداوند متعال اسلام کو تلوار کے زور پر پھیلانا نہیں چاہتا  
 (اس لیے کہ کسی کو غوت زدہ کر کے کسی نظریے کا قائل کرنا درست نہیں کیونکہ تلوار سے سر تو جھک سکتا  
 ہے لیکن دل نہیں جھک سکتا۔ اسی لیے کئی دیگر آیتوں میں بھی اس حقیقت کو بیان فرما دیا گیا  
 ہے۔ مثلاً خداوند عالم کا ارشاد ہے: "اِنَّا هَدَيْنَاكَ السَّبِيلَ اِمَّا شَاكِرًا وَاِمَّا كَفُورًا"  
 (سورۃ الدھر آیت ۱) ترجمہ (یقیناً ہم نے اُسے سیدھی راہ دکھادی خواہ وہ شکر گزار بنے یا کافر و منکر بنے)  
 دوسری جگہ ارشاد ہوا: "فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ" (پہا کہتے) ترجمہ آیت  
 "طاعوت" سے اولین معنی میں وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے حضرت محمدؐ وال محمدؐ  
 کا حق غصب کیا۔ (تفسیر صافی ص ۷)

(باقی صفحہ ۱۹۲ پر)

۳ اور عُرْوَةُ الْوُثْقَىٰ "یعنی مضبوط رسی" سے اولین معنی میں مراد آلِ مُحَمَّدٍ کی محبت ہے جس کے لیے ٹوٹنا ہے ہی نہیں۔ کیونکہ: جناب رسولِ خدا نے ارشاد فرمایا:

"جو کوئی یہ چاہے کہ وہ ایسی رسی یا حلقے کو پکڑے جو کبھی نہ ٹوٹے، تو اُسے چاہیے کہ میرے بھائی اور میرے وصی علیٰ ابنِ ابی طالب کی ولایت (یعنی) سرپرستی، دوستی، محبت اور اطاعت سے تعلق پیدا کرے۔ کیونکہ جو ایسا کرے گا خدا اُسے ہلاک نہیں ہونے دے گا۔ اور جو علیٰ سے دشمنی رکھے گا اُسے نجات نہ دے گا۔"

شان نزول:

(تفسیر صافی ص ۷۱)

"اس آیت کے شان نزول میں اختلاف ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ کچھ انصار مسلمان ہو گئے تھے اور ان کی کچھ اولادیں مسلمان نہیں ہوئی تھیں تو وہ انصار جبراً اپنی اولادوں کو مسلمان بنانا چاہتے تھے جس سے ان کو روک دیا گیا۔ (جلالین)

✽ کوئی کہتا ہے کہ انصار اپنے حبشی غلاموں کو جبراً مسلمان بنانا چاہتے تھے خدا نے ایسا کرنے سے روک دیا۔ (مجمع البیان)

آیت کا پیغام ہرگز آیت کی تعلیم یہ ہے کہ خدا زبردستی مسلمان بنانے کو پسند نہیں فرماتا۔ کیونکہ اسلام تلوار سے پھیلنا ناچاہتا ہی نہیں۔ اس لیے مسلمانوں پر یہ الزام غلط ہے کہ انھوں نے اسلام کو تلوار سے پھیلایا۔ اگر کسی نے ایسا کیا، تو اس کی ذمے داری اسلام پر عائد نہ ہوگی

(نصل الخطاب)

'علیہ' آخر میں خدا کا خود کو علیم یعنی ہر چیز کا جاننے والا فرمانا، بتاتا ہے کہ خدا کا علم

انسان کے تمام اعمال پر پوری طرح حاوی ہے۔ اس لیے اُس کو شفاعت کرنے والوں کی ضرورت اس لیے نہیں کہ اُس کا علم ناقص ہے۔ شفاعت کی اجازت دینا یہ صرف خدا کے فضل و کرم اور رحمت کا اظہار ہے۔ خود کرسی سے مراد بھی علم الہی کو لیا گیا ہے۔

(ابن جریر از ابن عباسؓ۔ کثان، قاموس، راغب، تفسیر کبیر، معالم)

نیز یہ کہ کرسی سے مراد سلطنت، قدرت اور ملک بھی ہے۔

(تفسیر کبیر، معالم، کثان)

نتائج: (۱) دین کے معنی عقیدہ قلب۔ اور دل پر جبر کیا ہی نہیں جاسکتا۔ ثابت ہوا کہ ایمان کا تعلق اپنے ارادے اور اختیار سے ہے۔ دین و ایمان میں جبر نہیں۔

(کثان، روح، بحر)

(۲) عروۃ الوثقی، یعنی مضبوط حلقہ (۱) خدا کا دین بھی مراد ہے جو نبی

اور امام ہی کے ذریعے سے حاصل ہوتا ہے۔ (۲) خدا سے تعلق بھی مراد ہے جو خدا، رسول اور امام کی اطاعت ہے۔

(۳) جناب امام جعفر صادقؑ سے مروی ہے کہ حضرت رسول خدا اپنی امت میں ایک کتاب لایا

اور دوسرے اپنا وصی علیؑ ابن ابی طالب کو چھوڑ گئے۔ جو امیر المؤمنین، امام المتقین، حبیب اللہ

المتین العروۃ الوثقی اور عہد موثکہ ہیں۔ یہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور ایک

دوسرے سے ملے ہوئے ہیں، ان میں سے ہر ایک دوسرے کا مصداق ہے۔ (تفسیر برہان)

بطریق اہل سنت۔ عبدالرحمن بن ابی ایلیٰ نے منقول ہے کہ آنحضرتؐ نے حضرت علیؑ کو فرمایا۔ اَنْتَ الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى

(تفسیر برہان)

”تم ہی مضبوط رستی یا حلقہ ہو۔“ (الحديث)

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم  
 مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاهُمُ  
 الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ  
 مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ  
 أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ ۝

اللہ تو ان لوگوں کا سرپرست  
 حامی اور مددگار ہے جو (اُس پر) ایمان  
 لے آئے۔ وہ ان کو (گمراہی کی) تاریکیوں سے  
 (ہدایت کی) روشنی میں نکال لاتا ہے اور  
 جو لوگ (خدا کے) انکار و کفر کا راستہ اختیار  
 کرتے ہیں ان کے سرپرست، حامی اور  
 مددگار "طاغوت" ہیں جو انہیں (ہدایت کی)  
 روشنی سے (گمراہی اور سرکشی کے) اندھیروں میں کھینچ لے جاتے ہیں۔ یہی لوگ تو جہنمی  
 ہیں اور یہی وہ لوگ ہیں جو اُس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۵۷)

آیت ۲۵۷ :- نور سے مراد محمد و آل محمد ہیں :-

\* حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا  
 "نور" یعنی روشنی سے اولین معنی میں مراد محمد و آل محمد ہیں اور اندھیروں سے مراد  
 ان کے دشمن یا ان سے دشمنی ہے" (تفسیر صافی ص ۱۰ بحوالہ الکافی)  
 \* "ولی" کے معنی رفیق، دوست، پشت پناہ، سرپرست، متولی، مددگار کے ہیں۔  
 (بیضادی، ابن جریر، روح)

\* غرض ولی اتنا جامع لفظ ہے کہ اس کا ترجمہ سرپرست پورا مفہوم ادا نہیں کرتا۔۔۔  
 (باقی صفحہ ۱۹۵ پر)

اشرا بما نذروں کو اندھروں سے نکال کر ہدایت کی روشنی  
 میں لاتا ہے۔

ولی کے مصدر کے معنی ایسی نزدیکی کے ہیں جس میں کوئی فاصلہ نہ ہو۔ اور ولی وہ ہے جو دوسروں سے اولیٰ ہو اور ان کے انتظام اور سرپرستی کا زیادہ حقدار ہو۔ یہ لفظ واو-لام-ی سے مشتق ہے۔ اس سے "والی" بھی نکلا ہے جس کے معنی حاکم اور صاحب اختیار کے ہوتے ہیں۔ "متولی" بھی اسی سے بنا ہے جس کے معنی انتظام کا ذمے دار بنانا ہوتے ہیں

(مجمع البیان از علامہ طبرسی)

☆ یہاں "ولی" کے معنی بگڑی بنانے والا آڑے وقت کام آنے والا کے سبھی ہیں جو اللہ ہی ہے۔ (ماجدی)

۲۔ اللہ کا اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لانے کے معنی مجبور کرنا نہیں، بلکہ نیکی کے محرکات اور ہدایات فراہم کرنے کے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ خدا نے مومنین کو کفر و ظلم کے اندھیروں سے بچایا اور طاغوت نے انہیں یہ نور حاصل نہ کرنے دیا۔ جس طرح کہ عرب کہتے ہیں "اسے اس کے باپ نے میراث سے نکال دیا۔" یعنی اس کو میراث نہ ملنے دی۔

(مجمع البیان - فصل الخطاب)

☆ محققین نے نتیجہ نکالا کہ خدا کا ہر بندہ اگر ایک لمحے کے لیے بھی خدا کی توفیقات اور توجہات سے محروم ہو جائے تو وہ جہالتوں اور گمراہیوں کے اندھیروں میں کھوجائے گا۔ خدا کی توفیقات ان اندھیروں کو دور کرتی ہیں یا ہٹا دیتی ہیں۔ جیسا کہ خود قرآن میں ارشاد ہوا:

"تم جہنم کی آگ کے کنارے پر تھے تو خدا نے تم کو بچا لیا۔"۔ ظاہر ہے کہ اس آیت کا مطلب یہ نہیں کہ تم جہنم کے اندر تھے۔ اسی طرح خدا کا مومنوں کو اندھیروں سے نکالنے کے معنی یہ نہیں کہ



وہ اندھیروں میں تھے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ خدا نے مومنوں کو کفر و گمراہی کے اندھیروں سے بچائے رکھا۔

پیغمبر اسلام ﷺ نے کسی آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں“ فرمایا: یہ فطرت کے تقاضوں پر قائم ہے۔ ” پھر اُس شخص نے کہا: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔“ تو رسول خدا ص نے فرمایا: ”بس یہ آگ سے نکل آیا۔“ ظاہر ہے کہ وہ آگ کے اندر تو نہ تھا۔ (غزائب القرآن علامہ نیشاپوری)

\* ”طاغوت“ کا اردو ترجمہ مشکل ہے۔ قریب ترین لفظ شیطان کا ہے۔ لیکن اس میں ہر معبودِ باطل، حاکمِ جابر اور سرکشِ ظالم شامل ہے۔ (راغب، روح، بحر)

\* عبداللہ ابن ابی یعفور نے امام جعفر صادق سے عرض کیا کہ جو لوگ آپ سے تولا نہیں کرتے اور فلاں فلاں سے دوستی رکھتے ہیں ان میں امانت سچائی اور وفاداری پائی جاتی ہے جبکہ آپ سے تولا رکھنے والوں میں یہ اوصاف نہیں ہیں۔ راوی کہتا ہے کہ یہ سنتے ہی امام سید ہو بیٹھے اور غصے سے میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ”جو شخص ظالم امام کی ولایت کا قائل ہو جو خدا کی طرف سے نہیں ہے، اُس کا کوئی دین نہیں ہے اور جو شخص امام عادل منصوص من اللہ کی ولایت کا قائل ہو اس پر کوئی عقاب نہیں۔ پھر آپ یہ آیت تلاوت فرمائی اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الَّذِيْنَ..... اِلَى التَّوْبَةِ د اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا ان کو گناہ کی تار کیوں سے نکال کر توبہ اور بخشش کی نورانیت کی طرف منتقل کر دیتا ہے کیونکہ وہ امام عادل سے تولا رکھتے ہیں جو امام اللہ کی طرف منصوص تھا۔ اور خدا فرماتا ہے وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا..... مِنَ التَّوْبَةِ اِلَى الظُّلُمٰتِ د اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ پہلے نور اسلام میں تھے لیکن جب انہوں نے امام ظالم کو اپنا امام مان لیا جو اللہ کی طرف سے نہ تھا۔ (باقی صفحہ ۱۹۷ پر)

الْمَتَرِ إِلَى الَّذِي جَآءَ إِبْرَاهِيمَ (۲۵۸) کیا تم نے اُس شخص (کی حالت) کو  
 فِي رَبِّهِ أَنْ أَتَاهُ اللَّهُ الْمَلَكُ ۗ نہیں دیکھا جو ابراہیم سے اُن کے رَبِّ کے  
 إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً الَّذِي بارے میں جھگڑا؟ (صرف اِس لئے) کہ اُس کو  
 يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي خدائے حکومت دے دی تھی جب ابراہیم نے  
 وَأُمِيتُ ۗ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّا کہا کہ میرا پالنے والا تو وہ ہے جو زندگی اور  
 اللَّهُ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ موت پر اختیار رکھتا ہے۔ تو اُس نے جواب  
 فَأَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ دیا، میں بھی زندگی اور موت پر اختیار رکھتا  
 الَّذِي كَفَرَطَ وَاللَّهُ لَآ يَهْدِي ہوں۔ ابراہیم نے کہا، اچھا خدائے تو وہ ہے  
 الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ ۲۵۸ جو سورج کو مشرق سے نکالتا ہے، تو ذرا اُس

کو مغرب سے نکال کر لے آ۔ (یہ سن کر) وہ منکر حق ہر کتابکارہ گیا مگر ایمان نہ لایا) خدا ظالموں کو  
 ہدایت (کی توفیق ہی) نہیں دیتا۔ (۲۵۸)

(ربیعہ از صفحہ ۱۹۶) : تو وہ اُن کی ولایت کی وجہ سے فوراً اسلام سے نکل کر کفر کی تاریکی میں چلے گئے پس خدائے  
 کفار کے ساتھ ان پر بھی جہنم واجب کر دیا پس وہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سے مراد عام کافر نہیں ہیں  
 آیت ۲۵۸: یہ نمرود تھا جو خدائی کا دعویٰ کیے ہوئے حضرت ابراہیم سے بحث کر رہا تھا (مجمع البیان) (۲۵۸)

\* حضرت ابراہیم نے اُس سے سورج کو مغرب سے نکلانے کا ایسا مطالبہ کیا جس میں وہ کوئی دھاندلی نہیں  
 کر سکتا تھا اور اس طرح اُس کو لاجواب ہو کر مہبوت ہونا پڑا۔ (آلاء الرحمن) --- (باقی صفحہ ۱۹۹ پر)

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ  
 قَدِيَّةٍ وَرَهَىٰ خَاوِيَةً عَلَىٰ  
 عُرْوِشِمَاةَ ۖ قَالَ آتِنِي يُحْيِي  
 هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ  
 فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ  
 ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ  
 لَبِثْتَ ۖ قَالَ لَبِثْتُ  
 يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ  
 بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ  
 عَامٍ ۖ فَانظُرْ إِلَىٰ  
 طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ  
 لَمْ يَتَسَنَّهْ ۗ وَانظُرْ  
 إِلَىٰ حِمَارِكَ  
 وَانْجَعَلَكَ  
 آيَةً لِلنَّاسِ  
 وَانظُرْ إِلَىٰ  
 الْعُظَامِ

یا (پھر) اُس شخص کی طرح جو ایک بستی  
 سے گذرا، جو (بستی) اپنی چھتوں پر  
 اوندھی گری پڑی تھی تو اُس نے کہا: یہ  
 (آبادی جو) مرچکی ہے اسے اللہ کیسے  
 دوبارہ زندہ کرے گا؟ اس پر اللہ نے  
 اُس کو موت دے دی اور وہ سو برس  
 تک (مردہ حالت میں) پڑا رہا۔ پھر اُس  
 کو زندہ کر اٹھایا، پھر اُس سے پوچھا:  
 ”تم کتنی دیر پڑے رہے؟“ اُس نے  
 عرض کیا: ایک دن یا ایک دن سے بھی کم  
 خدانے فرمایا: (نہیں) بلکہ تم پر تو سو  
 برس گذر چکے ہیں۔ ذرا اپنے کھانے اور  
 پانی کو دیکھو کہ وہ ذرا بھی خراب نہیں ہوئے  
 ہیں، جبکہ اپنے گدھے کو دیکھو کہ وہ ٹر گل  
 کر خاک ہو چکا ہے) اور یہ سب ہم نے  
 اس لیے کیا ہے تاکہ ہم تم کو لوگوں کیلئے اپنی  
 ایک نشانی بنا دیں۔ اچھا اب بڑیوں کو دیکھو

یعنی موت کے بعد زندہ ہونے کا ثبوت

كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا  
لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ  
أَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ۝

کہ ہم ان کو کس طرح اٹھا کر اُس پر  
گوشت (پوست) چڑھاتے ہیں۔  
جب یہ (سب کچھ) اُس پر ظاہر ہو گیا  
تو وہ پکارا اٹھا: اب میں پوری طرح جان  
گیا کہ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۵۹)

(بقیہ از صفحہ ۱۹۷ آیت ۲۵۸: آخر میں جو ظالمین کی ہدایت کی نفی ہو رہی ہے۔ تو یہاں ہدایت کے

معنی راستہ دکھانے کے نہیں، بلکہ اس کے معنی، منزل تک پہنچانے کے ہیں۔ ظالموں کو ان کے ظلم  
کی وجہ ایسی توفیقات محروم کر دیا جاتا ہے کہ جن کے سبب وہ نجات کی منزل تک پہنچ سکیں۔

خدا نے فرمایا: ”جو ہمارے راستے میں جدوجہد کرتے ہیں، ہم خود انھیں اپنے راستوں پر لگا دیتے ہیں“  
(سورہ روم - ۶۹)

یہ خود بہت بڑا ظلم ہے کہ نبی کی بات نہ سُنیں اور اس کا مذاق اڑائیں۔ (بلاغی)

حقیقین نے نتیجہ نکالا کہ ضرورت کے وقت مناظرہ جائز ہے۔ (جصاص)

آیت ۲۵۹: یہ واقعہ حضرت ارمیاء کا ہے۔ (تفسیر قمی، تفسیر مجمع البیان از امام محمد باقر دروج)

یہ واقعہ حضرت عزیر سے متعلق ہے۔ (تفسیر برهان، ابی جریر، قتادہ، سدی، از ابن عباس و عبد اللہ  
بن سلام)

ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ دو دفعہ ہوا ہو۔ (تفسیر صافی ۷۳)

نیز اس واقعے کی نسبت یرشلم بیت المقدس سے ہے جو بخت نصر کے ہاتھوں تباہ ہوا تھا۔ (۵۸۶ ق  
م)

واقعہ یہ ہے کہ جب بخت نصر نے یہودیوں کا قتل عام کیا تو حضرت ارمیاء یا حضرت عزیرؑ

کا اُدھر سے گزر ہوا، تو انھوں نے دل میں سوچا کہ ایسا اجڑا ہوا شہر بھی بھلا کبھی آباد ہو سکتا ہے ؟ اس پر اللہ نے اُن پر موت وارد کر دی۔ وہ سو سال تک مرے رہے۔ جب زندہ ہوئے تو بیت المقدس آباد ہو چکا تھا۔ گھر آئے تو اُن کے پوتے بوڑھے ہو چکے تھے اسلئے خدا نے اُن کو بتایا کہ خدا قیامت کے دن سب کو زندہ کرنے پر قادر ہے۔

( تفسیر قمی، تفسیر مجمع البیان، تفسیر برہان و تفسیر کبیر )

حیاتِ امام مہدیؑ پر دلیلِ قرآن : مذکورہ بالا قصہ جس کو قرآن نے بیان

فرمایا ہے اس قدر یقینی ہے کہ جس قدر قرآن : نبی کے نام میں اختلاف ضرور ہے۔ خواہ وہ حضرت عزیر ہوں یا حضرت ارمیاء ہوں۔ بہر حال سو سال مردہ رہنے کے بعد زندہ ہوئے، خداوندِ عالم کو قدرت حاصل ہے کہ ایک طویل عرصے تک مردہ رکھنے کے بعد کسی کو زندگی بخشے جو خدا ابتداً تمام کائنات کو بغیر مادہ کے پیدا کرنے پر قادر ہے اس کے لیے دوبارہ زندہ کرنا، کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ ایسے واقعات سے عقیدہ رجعت کو بھی تقویت ملتی ہے۔ علاوہ ازیں اصحابِ کہف جو ابھی تک زندہ ہیں تو حضرت امام مہدیؑ کی طویل حیات پر شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔

☆ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کے سب سے آخری یعنی چودھویں ایڈیشن میں یہ اعتراف کیا گیا ہے کہ نصف صدی پہلے ان قصوں کو جیسا بے اصل اور نامعتبر سمجھا گیا تھا، یہ خیال اب مزید تحقیق سے باقی نہیں رہا۔ نمرود سے متعلق قصہ بھی اب ثابت ہو چکا ہے۔

( جلد ۱۳ ص ۱۶۵ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا )

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمَنَّ أَنَّهُ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

(یا پھر وہ واقعہ یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا (تھا) میرے پالنے والے! مجھے دکھا دو کہ تو مردوں کو کیسے زندہ کر دیتا ہے؟ عرض فرمایا: کیا تم کو اس کا یقین نہیں؟ (ابراہیم نے عرض کی: (یقین تو) ہے مگر اس لیے کہ میرے دل کو پورا اطمینان ہو جائے۔ (خدا نے) فرمایا: ”اچھا تو چار پرندے لو اور ان کو اپنے پاس منگو، او، پھر ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے، ان کا ایک ایک ٹکڑا

ہر پہاڑ پر رکھ دو۔ اس کے بعد ان کو بلاؤ تو وہ تمہارے پاس دوڑتے چلے آئیں گے (اور اس طرح) سمجھ لینا کہ خدا بیشک بڑا غالب اقتدار والا، حکمت و دانائی والا ہے۔ (۲۶۰)

آیت ۲۶: اہل لطائف و اشارات نے حضرت ابراہیم کے قصے سے درج ذیل نتائج اخذ فرمائے:

- (۱) اللہ تعالیٰ سے کشفِ حقائق کا سوال جائز ہے (۲) مقبولین کو جو مشاہدات ہوتے ہیں ان سے مراتبِ عرفان میں ترقی ہوتی ہے (۳) جس نتیجے میں خدا تقرب اور اعزاز میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ (۴) ایسے سوالات ہمیشہ بے اعتقادی یا ایمان کی کمی سے پیدا نہیں ہوتے (۵) ایمان یقین میں اضافہ ممکن ہے (۶) ایمان بڑھتے بڑھتے اطمینانِ قلب پیدا ہوتا ہے (۷) ترقی کبھی مشاہدے اور معائنے سے ہوتی ہے اور کبھی محض وجدان سے (۸) عدم سکون کی کیفیت ایمان و عرفان کے منافی نہیں۔ (۹) ”صفحہ ۲۰۳ پر ملاحظہ فرمائیے۔“

حضرت ابراہیم کو اطمینان قلب حاصل ہونا

۲۰۱

(بقیہ از صفحہ ۲۰۱) (۹) حضرت ابراہیمؑ کو طمانینت کا وہ درجہ درکار تھا جو درجہ نبوت و امامت کے مناسب ہو۔ ورنہ صدیقیت اور ولایت کے درجے کی طمانینت تو ان کو پہلے ہی سے حاصل تھی۔

**اعتراض** حضرت امام رضا علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ کیا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دل میں یکجہد شک تھا؟ فرمایا: ”نہیں، حضرت ابراہیمؑ کو یقین تھا کہ اللہ مردوں کو زندہ کرے گا مگر انھوں نے یہ چاہا کہ خدا ان کے یقین کو اور زیادہ مضبوط کر دے“ (تفسیر صافی ص ۱۰۲ بحوالہ تفسیر میاشی) \* حضرت ابراہیمؑ کو مردوں کے زندہ ہونے کے اصل عقیدے میں کوئی شک نہ تھا، بلکہ اس کیفیت کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا مقصود تھا۔ (مجمع البیان)

\* خدا نے سوال جواب کر کے اس حقیقت کو واضح کر دیا۔ (جلائین)

\* خدا کے سوال و جواب سے ظاہر ہو گیا کہ اطمینان اور یقین کے مراتب ہوتے ہیں اور یقین میں اضافے کی خواہش شان نبوت کے خلاف نہیں۔ یہاں تک کہ جناب رسول خدا کی یہ دعا تھی کہ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا مالک! میرا علم بڑھا دے۔ (فصل الخطاب)

سوال کا مقصد تاج العلماء نے لکھا کہ حضرت ابراہیمؑ کا مقصد یہ تھا کہ ”میرا دل مطمئن ہو جائے کہ تو نے مجھے اپنا دوست بنایا کہ نہیں۔ (تاج العلماء)

\* سارے مفسرین کا اتفاق ہے کہ یہاں ذبح کر کے پارہ پارہ کرنا مراد ہے۔

(تفسیر کبیر، بحر از ابن عباس، حسن بصری، سعید بن جبیر و اکثر تابعین، ابن کثیر)

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ (۲۶۱) جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں خیرات  
 کرتے ہیں اُن کی (خیرات کی) مثال ایک  
 دانے کی سی ہے (جیسا سے بویا جائے تو) اُس  
 سے سات بالیاں نکلیں اور ہر ہر بالی  
 میں سو (سو) دانے ہوں۔ اسی طرح اللہ  
 جسے چاہتا ہے بڑھا چڑھا کر عطا فرماتا ہے  
 خدا تو بڑی وسعت دے والا واقف کار ہے۔

فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ  
 أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ  
 سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ  
 يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
 وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

آیت ۲۶۱: اس آیت سے اہل لطائف و اشارات نے دو نکتے پیدا کیے ہیں۔ (۱) اپنے مصارفِ  
 کی حفاظت بھی اہلِ زراعت کی طرح کرتے رہنا چاہیے۔ ریاکاری، نمائش، تکبر، تکلیف پہنچانے،  
 احسان رکھنے سے اپنی نیکیوں کو بچائے رہنا ضروری ہے (۲) جس طرح زراعت میں پیداوار مختلف  
 ہوتی ہے اسی طرح اجر بھی حسن قبول کے درجات میں مختلف ہوتا ہے۔

☆ خدا کی یہ مثال بالکل فرضی بھی نہیں ہے۔ کیونکہ خدا نے گیہوں کی مثال نہیں دی، اس میں  
 ہر قسم کا غلہ شامل ہے۔ بعض اجناس میں سو کے لگ بھگ دانوں کی تعداد مشاہد میں آتی ہے (مثلاً پوری)  
 ۱۰ اور خدا کا یہ فرمانا کہ ”اللہ جس کیلئے چاہتا ہے اور بڑھاتا ہے“ تو خدا کا چاہنا بلا وجہ نہیں  
 ہوتا، اس لئے کہ وہ حکیم بھی ہے۔ خدا کے بڑھانے کا تعلق بہاؤ، خلوص، دل، موقع کی نزاکت، کام کی اہمیت اور  
 مشکلات اور نتائج سے ہوتا ہے۔ کیونکہ خدا استحقاق کے مطابق بڑھاتا ہے۔ (تفسیر صفائی)  
 (باقی صفحہ ۲۰۴ پر)



۲ (بقية از صفحہ ۲۰۳) اسی لیے آخر میں خدانے اپنے لیے دو الفاظ فرمائے (۱) واسع (۲) علیم

"واسع" کا مطلب یہ ہے کہ خدا کے خزانوں میں کوئی کمی نہیں ہے۔ وہ جتنا چاہے بڑھا سکتا ہے اور علیم کا مطلب یہ ہے کہ وہ ہمارے رعبہ استحقاق سے واقف ہے، ہماری نیتوں، ارادوں، مشکلوں کو جانتا ہے۔ اس لیے یہ چاہتا ہے کہ کس کا انفاق کتنے اضافے کا حقدار ہے۔ (مجمع البیان)

اللہ "واسع" ہے یعنی اس کی وسعتوں کی کوئی انتہا نہیں، اس لیے یہ کبھی نہ سمجھنا چاہیے کہ عطا اور بخششوں سے خدا کے خزانوں میں کوئی کمی ہو جائے گی اور "علیم" یعنی ہر چیز کا جاننے والا۔ اس لیے کبھی یہ نہ سمجھنا کہ کوئی بھی مستحق اپنے اجر سے ذرہ برابر بھی محروم رہ جائے گا۔ اس سلسلے میں ایک روایت کی تلخیص پیش خدمت ہے۔ (از تفسیر انوار البیعت ص ۱۵۴ جلد ۲)

حضرت امیر المومنینؑ نے عبداللہ بن عوف سے ایک دینار بطور قرض طلب فرمایا، انھوں نے سو دیناروں کی ایک تھیلی بطور صدقہ کے پیش کی۔ آپؑ نے فرمایا کہ جناب رسول خدا کا ارشاد ہے کہ دینے والا ہاتھ لینے والے سے بہتر ہے۔ پس میں کسی کا احسان مند نہیں ہونا چاہتا۔ تم مجھے قرض دو کیونکہ حضورؐ نے ارشاد فرمایا ہے کہ صدقہ کا ثواب ایک کا دس گنا ہے اور قرض کا ثواب اٹھارہ گنا ہے پس آپؑ ان سے ایک دینار قرض لے کر روانہ ہو گئے، راہ میں مقدار سے طاقت ہو گئی۔ آپؑ نے پوچھا لے مقدار! ایسی گری میں کیسے گھر سے نکلنا ہوا؟ عرض کیا کہ حضورؐ چار روز سے فاقہ ہے۔ چنانچہ آپؑ نے وہ دینار مقدار کے خوا کیا کہ تم مجھ سے زیادہ مستحق ہو۔ میرے گھر تین دن سے فاقہ ہے۔ دوسرے دن ایک سو آریا، حضرت علیؑ کو ایک تھیلی پیش کی اور غائب ہو گیا آپؑ وہ تھیلی لیکر آنحضرتؐ کی خدمت میں پیش ہوئے اور ماجرا کہہ سنایا۔ اس تھیلی میں سات سو دینار تھے آنحضرتؐ نے فرمایا لے علی! جبریلؑ حکم خدا آتے تھے اور تھیلی اس ایک دینار کا عوض ہے جو تم نے کل مقدار کو دیا تھا۔ اس آپؑ نے ایک دینار قرض خواہ کو واپس کر دیا۔ اور باقی اہل بیت اور فقرا پر تقسیم کر دیا۔ (تفسیر انوار البیعت)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

(۲۶۲) جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر اس (خیرات) کے بعد احسان نہیں جتاتے اور نہ (ان کو) ستاتے ہیں، تو ان کا اجر (و ثواب) ان کے رب کے پاس ہے، تو ان کے لیے نہ تو کوئی خوف ہی ہوگا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔

آیت ۲۶۲: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا کہ: "جس شخص نے بھی کسی مؤمن کے ساتھ نیکی کی اور پھر اس کا احسان جتلا یا یا کچھ کہہ کر اسکی دل آزاری کی، تو اللہ اس کے اُس صدمے یا نیکی کو برباد کر دے گا۔" (تفسیر مجمع البیان، تفسیر صافی، تفسیر صافی)

\* نیکی کر کے احسان جتنا یا یعنی اُس کے منہ پر یا کسی سے یہ کہہ دینا کہ ہم کیسے بُرے وقت کام آئے تھے، اُس نیکی کو جلا کر رکھ کر دیتا ہے۔ (تفسیر صافی)

\* اس سے بُری صورت یہ ہے کہ جس کے ساتھ نیکی کی تھی اُس کا دل کسی طرح سے دکھایا جائے۔ مثلاً ایسے لوگوں کے سامنے اپنی نیکی کا ذکر کیا جائے جن پر وہ اپنی حالت کو ظاہر ہونا پسند نہیں کرتا، ان پر اپنی عزت قائم رکھے ہوئے ہے۔

(تفسیر صافی، مجمع البیان، فصل الخطاب)

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ (۲۶۳) نرمی سے جواب دینا اور کسی کو معاف  
 مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعَهَا أَذًى  
 وَاللَّهُ وَغَنَىٰ حَلِيمٌ ۲۶۳  
 غنی (بے نیاز، بے پرواہ) ہے " اور " برداشت کرنے والا بھی ہے۔ (۲۶۳)

آیت ۲۶۳: قولِ معروف یعنی اچھی بات، معذرت کے نرم الفاظ کہو، اس کے اصرار کو معاف کر دو  
 حقیقین نے تیر نکالنا کہ خیرات مقصود بالذات نہیں۔ مقصود قلب کی اصلاح ہے۔

\* آیت کا مطلب یہ ہے کہ سوال کرنے والے کا سوال اگر لوہا نہیں کر سکتے تو اچھی سی کوئی بات ہی کہو  
 مناسب الفاظ میں معذرت کر لو۔ اس کے اصرار اور سختی کو برداشت کرتے ہوئے معاف ہی کرو۔ ایسی معذرت اور  
 برداشت مغفرت گناہ کا باعث ہوتی ہے اور اس احسان سے بہر حال بہتر ہے کہ جس کے بعد اس کا دل دکھایا جائے۔  
 (بلاغی - ذمیل الخطاب)  
 \* مطلب یہ ہے کہ اللہ کو ایسی خیرات کی ضرورت ہی نہیں جس کے بعد مسائل کا دل دکھایا جائے  
 اس لیے خدا ایسی خیرات یا نیکی کو قبول ہی نہ کرے گا، البتہ وہ برداشت کرنے والا بھی ہے اس لیے کہ  
 تمہارے اس جرم پر فوراً سزا نہیں دیتا کہ شاید تم اپنے اس عمل پر شرمندہ ہو کر اپنی اصلاح کرو (محمد المبین)  
 اہل اشارات نے نتیجہ نکالا کہ خدا حلم سے کام لے کر تمہاری غلطیوں کو معاف کرتا ہے۔  
 اس لیے تمہیں بھی سائل کی تلخ کلامی کو معاف کر دینا چاہیے۔ (بلاغی)

\* غنی وہ ہوتا، جو تمہارا مال تمہاری فائدہ کیلئے خرچ کرتا ہے اور جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا وہ آپسی  
 دائمی نفع کیلئے خرچ کرتا ہے ورنہ خدا ہمارے مال کا محتاج نہیں اور خدا کے حلیم ہونے کے معنی یہ ہیں کہ وہ قانون توڑنے  
 (باقی ص ۲۰۷ پر)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا  
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ  
كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ  
النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ  
عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ  
فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ  
عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

۲۶۴) اے ایمان لانے والو! اپنی خیرات کو  
احسان جتا کر اور (سائلوں کو) اذیت  
دے کر، اُس شخص کی طرح برباد نہ کر دو جو  
اپنا مال صرف لوگوں کے دکھاؤ کے لیے  
خیرات کرتا ہے اور نہ تو اللہ پر ہی ایمان  
رکھتا ہے اور نہ آخرت پر۔ اُس کی خیرات  
کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان جس پر  
مٹی کی تہ جمی ہوئی ہو، اُس پر جب زور کی  
بارش برسی تو تمام مٹی بہ گئی اور صاف چکینی  
چٹان رہ گئی۔ ایسے لوگ جو نیکی بھی کماتے ہیں اُسے ان کو کچھ بھی ہاتھ نہیں آتا، تو ایسے نیکین حتی  
کو خدا (بے ریا اور خلوص دل سے خیرات کرنے کی) ہدایت ہی نہیں کرتا۔ (۲۶۴)

(تعبیر از ص ۲۶۴) والوں، خیرات نہ دینے والوں، حقوق غصب کرنے والوں اور دوستانوں کی کنجوسی اور بددعا کی  
کو ایک مدت تک معاذ کرتا رہتا ہے اور ان کو اصلاح کی مہلت پر مہلت دیتا رہتا ہے۔

آیت ۲۶۴: احسان جتانے اور دل دکھانے کے بعد خیرات یا نیکی کو باطل کر دینے والی تیسری چیز لوگوں  
کو دکھانے کی نیت سے اچھے اچھے کام انجام دینا، کیونکہ ریاکاری ایمان کے تقاضے کے خلاف ہے (تفسیر صافی) کیونکہ اگر کوئی  
شخص واقف اور آخرت کو دل سے مانتا ہے، تو کسی اور مقصد کو سامنے نہیں رکھ سکتا۔ (فصل الخطاب)  
دکھاؤ کے عمل کو پتھر کے غبار سے تشبیہ دی ہے کہ بارش سے وہ غبار غائب ہو جاتا ہے، اسی طرح دکھاؤ کا عمل آخرت میں غائب ہو جاتا ہے۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ (۲۶۵) اور جو لوگ خدا کی خوشی کی تلاش میں اپنے مال خیرات کرتے ہیں ان کی مثال (اللہ کے ہر بھرے) باغ کی سی ہے جو بلندی پر ہو اور اُس پر اگر زور پانی برسے تو دو گنا پھل دے اور اگر زور کی باتش نہ بھی ہو تو صرف ایک ہلکی سی پھوار ہی (اُس کے پھلنے پھولنے کیلئے) بہت کافی ہو۔ (غرض) تم جو کچھ بھی کرتے ہو وہ (سب کا سب) اللہ کی نظر میں ہے۔

ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيهَا  
مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ  
أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْطُهَا  
ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا  
وَابِلٌ فَطُلٌّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ ۲۶۵

آیت ۲۶۵: یہ مومن مخلص کے اعمال کی ایک مثال ہے کہ جس طرح بلند خطہ کی بہتر زمین کا باغ ہر حال

میں خوب پھلتا ہے خواہ باتش کم ہو یا زیادہ ایسے ہی بااخلاص مومن کا صدقہ اور نفاق خواہ کم ہو یا زیادہ ہو اللہ تعالیٰ اس کو بڑھاتا ہے اور تمہاری نیت و اخلاص کو جانتا ہے۔ (قرآن عظیم احمد رضا خاں بریلوی)

★ برائی کی طرح اچھائی کی بھی یہ خصوصیت ہے کہ ہر اچھائی دوسری اچھائیوں کی طرف کھینچ لے جاتی ہے۔ کہنسی کی انجام دینے کے بعد دوسری نیکی کی طرف رغبت پیدا ہوتی ہے۔ ہر عمل کی تکرار سے فطرتِ انسانی میں ایک ملکہ پیدا ہو جاتا ہے اور بار بار تکرار سے وہ ملکہ راسخ ہوتا چلا جاتا ہے اور اس اچھے کام سے روکنے والی طاقت کمزور پڑ جاتی ہے۔

محققین نے نتیجہ نکالا کہ عملِ صالح سے جس طرح حصولِ اجر مقصود ہوتا ہے اسی طرح اصلاحِ نفس بھی

اللہ کی خوشی حاصل کرنے کے لیے اس راہ میں خرچ کرنے کا اجر اور اس کی مثال:

مقصود ہوتی ہے۔ خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے سے ایمان، ثابت قدمی اور اطمینان حاصل ہوتا ہے۔  
 \* دوسرے معنی یہ بھی کیے گئے ہیں کہ ان کے دل اللہ کے فضل و کرم اور ثواب پر مطمئن ہیں۔ وہ مال دینے کو نقصان نہیں سمجھتے۔

\* امام محمد باقر سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا کہ ”یہ آیت حضرت علیؑ کی شان میں اُتری ہے۔“ (تفسیر مہاشی و تفسیر صافیؒ)  
 \* ”وَابِل“ موٹے موٹے قطروں والی تیز بارش کو کہتے ہیں اور ”فَطَلٌ“ ہلکی بارش کو کہتے ہیں۔ (آرب)

\* اپنے کو ثابت قدم رکھنے کے معنی اپنی قوتِ ارادی کو مضبوط رکھنا ہے کہ یہ کوئی ایسی بات نہ کریں گے جس سے ہمارا عمل بریاد ہو جائے۔ مثلاً احسان جتاناً، اُس شخص کے سامنے اپنی بڑائی دکھانا جس پر احسان کیا ہے یا کسی طرح دل دکھانا یا دکھاوا کرنا وغیرہ وغیرہ (تفسیر صافی، فصل الخطاب)  
 \* یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دینی اجرت اور ضمیر کی قوت پر خود کو ثابت قدم رکھے (مجاہد البیان)  
 \* باغ کا اونچائی پر مہنسا اس لیے بیان ہوا کہ پیاروں پر جو باغات ہوتے ہیں وہ زیادہ خوشنما اور سرسبز ہوتے ہیں۔ وہاں کی فضا بھی بہت خوشگوار ہوتی ہے۔ (بلاغی)

\* خیرات یا نیکی جو بڑی مقدار میں ہو وہ بڑی بوندوں والی برسات کی طرح ہے جس سے پیداوار لازمی طور پر بہت ہوتی ہے۔ اور ہلکی پھولار کم خیرات کی طرف اشارہ ہے، جو اگر صرف دل سے ہوتی آخرت کے نفع کی شکل میں سامنے آئے گی۔ (تفسیر صافی)

\* (تمثیل کی زبان میں اس حقیقت کا بیان ہو رہا ہے کہ اخلاص اگر اعلیٰ درجے کا نہ ہو  
 (باقی صفحہ ۲۱۰ پر)

أَيُّودٌ أَحَدَكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ  
جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ  
ضُعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَابٌ  
فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
تَتَفَكَّرُونَ ۝ ۲۱۰

کیا تم میں سے کوئی یہ بات پسند کرتا ہے  
کہ اُس کے پاس ایک ہر اجمرا کھجوروں اور  
انگوروں اور ہر قسم کے پھلوں سے لدا ہوا  
باغ ہو، جس کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں  
اور اُس باغ کے مالک پر بڑھاپا آچکا ہو  
اور اُس کے (چھوٹے چھوٹے) کمزور بچے  
ہوں، اور اچانک اُس باغ پر ایک تیز  
آگ کا بگولا آپڑے اور وہ باغ جل بھین  
کر رہ جائے۔ اس طرح اللہ (اپنی باتیں)

تمہارے سامنے صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو۔ (۲۱۰)

(تعبیر از ص ۲۰۹ آیت ۲۱۰: ) غرض محض ایمان اور کسی پر احسان نہ جتنا اور کسی کو احسان کرنے کے بعد تکلیف

نہ پہنچانا بھی خیرات کو مقبول بنا دینے کے لیے کافی ہیں۔ اور آخر میں خدا کا خوب دیکھنے والا فرمانا  
بتاتا ہے کہ خدا کافر، مومن، مخلص، غیر مخلص سب کے اعمال کے موافق اور نیتوں کو ان کے اخلاص اور عدم اخلاص  
کو خوب جانتا ہے۔ (ماجری)

آیت ۲۱۰: ذرا اس حسرت کا وقت اور منظر کا تصور فرمائیے کہ ایک شخص کی عمر کی کمائی ایک باغ  
ہے۔ خوب ہر اجمرا، پھلوں سے لدا پھنڈا اور باغ کا مالک بوڑھا ہو چکا ہے اور بچے ابھی بہت چھوٹے ہیں

صرف دنیا کا سامنے کرنے کے لیے جینے والے کا حسرتناک انجام

اور یکا یک اُسے معلوم ہوا کہ باغ پر سبیل گری اور وہ جل کر راکھ ہو گیا۔ اب اس باغ کے مالک کی حالت کا اندازہ فرمائیں، اُس سے لاکھ گنا بُری حالت اُس آدمی کی ہوگی جس نے خوب دنیا کمائی، سبائی، بنائی، اور ساری اُمیدیں اس مال و دولت سے وابستہ رکھیں کہ اچانک موت سر پر آ موجود ہوئی۔ اب جو دیکھا تو کوئی چیز اُس کے دفترِ عمل میں موجود نہ تھی جو اس کے کچھ کام آسکے۔ اب کون ایسے شخص کی بُری حالت کا اندازہ کر سکتا ہے؟ جس کے سامنے ابدی تباہی اور بربادی کے سوا کچھ نہ ہو۔ ”امیر المؤمنین نے فرمایا کہ: ”تم اس دنیا میں آزمائے جا رہے ہو، لیکن پیدا کسی اور جہان کے لیے کیے گئے ہو، بلاشبہ جب انسان مرتا ہے تو لوگ پوچھتے ہیں کہ مرنے والا کیا چھوڑ کر گیا ہے اور فرشتے پوچھتے ہیں کہ تو کیا لے کر یہاں آیا ہے؟ کچھ تو نے پہلے سے یہاں کی ابدی حیات کے لیے بھی جمع کیا تھا؟“ (نکا ابلاند)

★ عمدة البیان میں جناب امیر المؤمنین سے منقول ہے کہ جو انمردی چار چیزوں میں ہے۔  
(۱) غنی ہوتے ہوئے تواضع کرنا۔ (۲) باوجود قدرت کے استقام نہ لینا۔ (۳) باوجود دشمنی کے خیر خواہی کرنا۔ (۴) احسان جتلائے بغیر کسی کو کچھ دینا۔

★ نیز آپ نے فرمایا: ”سخی لوگ دنیا و عقبے کے سردار ہیں۔“

★ پھر فرمایا: ”تعجب ہے ان لوگوں پر جو غلام خرید کر آزاد کرتے ہیں۔ بھلا وہ احسان کر کے آزاد لوگوں کو اپنا دائمی غلام کیوں نہیں بنا لیتے۔“

★ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”بہشت سخنی لوگوں کے لیے ہے۔“ (از انوار النجف جلد ۳ ص ۱۵۸)



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا انْفِقُوا (۲۶۴) لے ایمان لانے والو! اپنی (حلال) من طیبات ما کسبتکم و مما أخرجنا لکم من الأرض ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون ولستم بأخذیه إلا أن تغمضوا فیہ واعلموا ان الله غنی حمید ۱۷۰

پاک کمائی میں سے اور جو کچھ ہم نے زمین سے تمہارے نکال لیا، اس کا بہترین حصہ خدا کی راہ میں خرچ کرو۔ ایسا نہ ہو کہ (خدا کی راہ میں) بری سے بری چیز چھانٹنے کی کوشش کرنے لگو، حالانکہ اگر وہی چیز تمہیں دی جائے تو تم ہرگز اسے لینا

تک گوارا نہ کرو۔ سو اس کے کہ چشم پوشی کر جاؤ۔ جان لو کہ بیشک خدا بے نیاز (جسے کسی چیز کی ضرورت ہی نہ ہو) اور نہایت ہی قابل تعریف ہستی ہے۔ (۲۶۴)

آیت ۲۶۴: حضرت امام جعفر صادق نے اپنے آباؤ اجداد سے روایت فرمائی کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا "کچھ لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے آیام جاہلیت میں برے و حرام پیشوں سے مال کمایا پھر جب وہ ایمان لے آئے تو انہوں نے چاہا کہ اس گندے مال سے صدقہ نکالیں تو اللہ نے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ صدقہ صرف اسی مال سے نکالو جو جائز پیشوں سے کمایا گیا ہو۔" (تفسیر صفائی ص ۷۷ بحوالہ کافی)

\* محققین نے نتیجہ نکالا کہ وہ خیرات اتنی افضل نہیں جو دوسروں کی کمائی سے کی جائے۔ افضل

خیرات وہ ہے جو اپنے دست و بازو سے کی جائے۔ (مجمع البیان)

\* آیت کا شان نزول یہ ہے کہ بچہ خراب کھجوریں زکوٰۃ میں ردی جاتی تھیں۔ آیت میں اس بات کی ممانعت کی گئی۔ (کافی۔ تفسیر عیاشی)

اللہ کی راہ میں صرف اچھا مال خرچ کرو۔

الشَّيْطٰنُ يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَ (۲۶۸) شيطان تو تمھیں مفلسی سے ڈراتا ہے،  
 يٰۤاَمْرُكُمْ بِالْفُحْشٰٓءِ وَاِنَّهُ اور بے شرمی و بے حیائی کے کاموں کی  
 يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَ ترغیب دیتا ہے، جب کہ اللہ تم سے  
 فَضْلًا وَاِنَّهُ وَاَسْعٰ عَلَيْكُمْ ۝۱۱۱ اپنی بخشش، معافی اور فضل و کرم کا  
 وعدہ کرتا ہے۔ (کیونکہ) خدا بڑی وسعت دینے والا اور سب باتوں کا جاننے والا ہے (۲۶۸)

آیت ۲۶۸: عربی میں فحش کے معنی بہت شدید برائی اور سہر بری صفت کے ہوتے ہیں  
 چاہے وہ کوئی بُرا قول ہو یا فعل (تاج) لیکن بخل پر فاحش کا اطلاق خاص طور پر  
 ہوتا ہے۔ (قاموس - تاج - راغب - کشان - جصاص)

مغرض اس آیت میں فحش سے مراد بخل ہے۔ کیونکہ عرب بخیل کو فاحش کہتے ہیں کیونکہ  
 شیطان ان کے دلوں میں یہ دوسوسہ ڈالتا ہے کہ اگر مال خدا کی راہ میں خرچ کر دو گے تو محتاج  
 ہو جاؤ گے ایسے خیالات دل میں ڈال کر شیطان ان کو بخیل بنا دیتا ہے۔ (تفسیر مانی ص ۷)

- ★ مطلب یہ ہے کہ شیطان یہ خیال پیدا کرتا ہے کہ اگر خیرات کرو گے تو فقیر ہو جاؤ گے
- ★ یہ مطلب بھی ہے کہ شیطان گھٹیا خراب مال یا چیزیں خیراتیں دینے کی ترغیب دیتا ہے۔ (مجمع البیان)
- ★ جبکہ خدا کا وعدہ یہ ہے کہ خیرات کرو گے تو وہ خیرات دینے پر دنیا میں بھی مال میں برکت

عطا کرے گا اور آخرت میں گناہوں سے معافی۔ (نیشاپوری)

- ★ محققین نے لکھا کہ خدا نے بتا دیا کہ کس قسم کے خیالات شیطان کی طرف سے آتے ہیں اور

شیطان بخل اور فقر کا اور اللہ سخاوت کرنے پر فضل، کرم اور مغفرت کا وعدہ کرتا ہے

ہمیں خدا کے وعدے پر بھروسہ کر کے خیرات کرنی چاہیے۔ "جب یہ خیال آئے گا کہ خیرات سے گناہ بخشنے جائیں گے اور اللہ مجھے یہیں جو چاہے گا دے گا تو جان لے کہ یہ خیال اللہ کی طرف سے آیا ہے۔" (موضع القرآن)

✱ اور اگر کجوسی اور خوفِ فقر کا خیال خیرات کے وقت آئے تو سمجھ لو کہ یہ شیطان کی طرف سے ہے اور دھوکا ہے۔ (بلاغی)

✱ خدانے سعادت پر دو وعدے فرمائے ہیں۔ (۱) مغفرت یعنی گناہوں سے معافی (۲) دوسرے فضل و کرم۔ ہو سکتا ہے کہ مغفرت کا وعدہ آخرت سے متعلق ہو اور فضل و کرم کا وعدہ دنیا سے متعلق ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں وعدے دونوں جہانوں سے متعلق ہوں۔ ماحصل یہ ہے کہ اگر خدائی احکام پر چلو گے تو دنیا و آخرت دونوں میں فلاح پاؤ گے اور اگر شیطان کی راہ پر چلو گے تو دونوں جگہ بربادی کے سوا کچھ نہ پاؤ گے۔

آخر میں خدانے خود کو واسع فرمایا کہ نیسیکی پر میرے پاس انعام و اکرام کی کوئی کمی نہ ہوگی، اور علیہ "یعنی ہر چیز کا جاننے والا فرمایا کہ میرا علم کامل ہے اور عمل کرنے والوں کے عمل سے، ان کی نیتوں سے خوب اچھی طرح واقف ہوں۔ (ماجدی)

✱ جناب رسولِ خدا ﷺ سے مروی ہے کہ رزق کے دس حصوں میں سے نو حصے تجارت میں ہیں اور ایک حصہ باقی کسبوں (پیشوں) میں ہے۔

✱ آپ سے پاکیزہ رزق کے متعلق دریافت کیا گیا تو ارشاد فرمایا: "اس سے مراد ہے انسان کا اپنے ہاتھ سے کمانا اور نیسیکی سے خرید و فروخت کرنا۔" (جو چیز کسی کو دو اچھی دو) (الزوار النعم جلد ۳ ص ۱۱)

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَ (۲۶۹) وہ جس کو چاہتا ہے حکمت (یعنی)  
 مَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اِنَانِي، بصیرت، صحیح قوت فیصلہ نتیجتاً  
 اَوْتِي خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا سخاوت اور فکر آخرت عطا فرماتا ہے  
 يَذْكُرُ الْاُولَآءِ الْاَلْبَابِ ۝ اور جسے حکمت دی گئی اُسے حقیقت میں  
 بڑی دولت مل گئی، اور عقل مندوں کے سوا کوئی (بھی ایسی) نصیحت سے سبق نہیں سیکھتا۔

آیت ۲۶۹: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے آباؤں کے حوالے سے روایت کی  
 کہ: جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”حکمت سے مراد اللہ کی اطاعت، امام وقت کی معرفت اور ان  
 گناہوں سے بچنا ہے جن پر خدا نے جہنم کی سزا مقرر فرمائی ہے۔ حکمت سے اصل مراد معرفت اور  
 دین میں گہری سمجھ پیدا کرنا ہے۔ پس جس نے یہ علم حاصل کیا وہ ”حکیم“ ہے۔ اور شیطان ایسے فقیہ  
 کی موت پر سب سے زیادہ خوش ہوتا ہے۔

دوسرے یہ معلوم ہوا کہ حکمت خدا ہی عطا فرماتا ہے۔ اور جسے خدا حکمت عطا فرماتا  
 اُسے خیر کثیر دے دیتا ہے۔“ (تفسیر عیاشی، تفسیر مانی ص ۱۰۰ بحوالہ الکافی)  
 ★ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”میں حکمت کا گھر ہوں اور علی اُس کا دروازہ ہیں۔“  
 ★ محققین نے تیسرا نکالاکہ حقیقی حکمت علی اور آل علی کے سوا کہیں سے نہیں مل سکتی اس لئے  
 کہ گھر میں جو کچھ ہوتا ہے دروازے میں سے ہی باہر آتا ہے۔ اس لیے جسے خیر کثیر حاصل کرنا ہے اُسے  
 آلِ محمد کے دروازے سے کسب فیض کرنا ہوگا۔ (جاری ہے اگلے صفحہ پر ملاحظہ ہو)

جس کو حکمت یعنی خدا اور رسول کی اطاعت اور امام کی معرفت ملی اسے بڑی دولت مل گئی

☆ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ: "حکمت کے معنی اللہ کی اطاعت اور امام کی معرفت ہے۔" نیز عمل حکمت کے معنی فرماتے کہ: "بڑے گناہوں سے بچنا جن پر جہنم کا وعدہ کیا گیا ہے۔" حکمت کے تیسرے معنی امام نے فرمائے: "حکمت معرفت کا نام ہے۔ یعنی دین کی گہری سمجھ۔ جو شخص تم میں دین کی گہری سمجھ رکھتا ہو، وہ حکیم ہے۔"

☆ اور عقل والے (اولوالالباب) وہ ہیں جو عقل سے کام لیں۔ عقل کو "لب" اس لیے کہتے ہیں کہ وہ انسان کا اصل مغز ہے اور اس کے علاوہ جو کچھ بھی ہے وہ صرف چھلکا ہے۔

☆ غرض حکمت امور دین میں صحیح اور گہرے فہم کا نام ہے جس کا لازمی منطقی نتیجہ نخل سے نفرت اور سخاوت کی طرف رغبت ہے۔ یہ حکمت خدا اُسی کو دیتا ہے جو اس کا اہل ہوتا ہے۔ اور اس کا سچے دل سے طالب ہوتا ہے۔ بہر حال یہ حکمت نہیں کہ جو کامیاب کا سبب دنیا کی لذتوں پر اڑا دیا۔ عقل و حکمت کا تقاضا ہے کہ آج سے کل کا بندوبست کیا جائے۔ آج بچ بوکر کل فصل کاٹ لو۔ اس لیے دنیا میں رہ کر آخرت کے لیے خرچ کرنا عین حکمت ہے۔ اہل لطائف اشارات نے کہا کہ آیت میں شیطانی وسوسوں کا علاج علم و حکمت سے کام لینے کو بتایا گیا ہے (ماجری)۔

☆ حضرت امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے کہ: "حکمت معرفت کا نور، تقویٰ کی میراث، سچائی کا پھل ہے۔ اگر میں کہوں کہ نعمت خداوند عالم میں سے کوئی نعمت، نعمت حکمت سے زیادہ قیمتی اور بلند تر نہیں ہے تو بجا ہوگا۔"

☆ جناب رسالت مآبؐ سے مروی ہے کہ "خدا نے مجھے قرآن و حکمت عطا فرمائی ہے اور جس گھر میں حکمت نہیں وہ گھر برباد ہے۔ اللہ سے ڈرو، نقد حاصل کرو اور علم سیکھو تاکہ جاہل ہو کر نہ مرو۔"

(تفسیر انوار المنجی جلد ۳ صفحہ ۱۷۷)

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ تَفَقَّةٍ أَوْ  
نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ سِرَّهُ وَالْغُيُوبَ  
أَنْصَارٍ ۝

اور تم نے جو کچھ بھی خیر خیرات کیا ہو،  
یا جو بھی نذر مانی ہو، خدا اُس کو ضرور  
جانتا ہے۔ اور ظالموں کا (یعنی خیرات  
نہ کرنے والوں، تدریں توڑنے والوں اور  
حقوق ادا نہ کرنے والوں کی قیامت میں) کوئی مددگار  
نہ ہو گا۔ (۲۷۰)

آیت ۲۷۰: "نذر" کے معنی وہ چیز جسے انسان اپنے اوپر از خود واجب کر لے، اور جو خود

واجب نہ ہو۔ (اقراب)

★ "اللہ جانتا ہے" کا مفہوم یہ ہے کہ ہر خیرات کا اجر ضرور ملے گا۔ (مجمع البیان)

★ اور ظالمین سے یہاں مراد وہ لوگ ہیں جو زکوٰۃ نہ دیں، غلط و فضول کاموں پر روپیہ

خرچ کریں، تدریں کریں مگر ان کو پورا نہ کریں۔ (جلالین)

★ اور آخر میں ظالموں کے جتنے بندی پر چوٹ کی گئی ہے جو یہ سمجھتے ہیں کہ مصیبت میں

پارٹی والے مدد کیلئے اب نہیں آئیں گے۔ وہاں کوئی پارٹی والا مدد کو نہ آئے گا۔ سب اپنی اپنی مصیبتوں میں گرفتار اپنے

گناہوں کو بھگت رہے ہوں گے۔ (فصل الخطاب)

★ "نذر" کے معنی منت ماننا۔ فقہ میں اس کی تعریف یہ کی گئی ہے کہ کوئی شخص اپنی مراد پوری نہ ہو پر اپنے اوپر

کوئی ایسی چیز واجب کر لے جو اُس پر واجب ہو (روح - تفسیر کبیر) یہ نذر جسمانی بھی ہوتی ہے اور مالی بھی۔ خدا کا فرمانا

کہ "وہ جانتا ہے" یہ بتا کیلئے ہے کہ وہ خوب جانتا ہے کہ کیا نذر مانی گئی ہے اور اسکی مطابق وہ جزا و سزا دے گا۔

(روح - بیضاوی)

اِنْ تُبْدُو وَالصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا (۲۷۱) اگرتم اپنی خیر خیرات ظاہر کر کے علانیہ  
 ہی ۷۰ وَاِنْ تُخْفُوها وَتُوْنُوها طور پر دو گے تو یہ بھی اچھا ہے (کیونکہ اس  
 الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ دوسروں کو خیرات کرنے کی ترغیب ملے گی) لیکن  
 يُكْفِرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ اگر چھپا کر فقیروں کو دو گے، تو یہ تمہارے لیے  
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ زیادہ بہتر ہے (کیونکہ اس کے سبب) خدا  
 تمہاری بہت سی برائیوں اور گناہوں کا کفارہ کر دیتا ہے (یعنی گناہ مٹا دیتا ہے) اور تم جو کچھ  
 بھی کرتے ہو، خدا اُس سے اچھی طرح باخبر ہے۔ (علماء کے نزدیک فرائض کو علانیہ اور نوافل کو  
 جو فرض نہیں، چھپا کر انجام دینا بہتر ہے۔) (۲۷۱)

آیت ۲۷۱: قرآن کے سیاق سے ظاہر ہے کہ چھپا کر خیرات دینا زیادہ بہتر ہے۔ (جلاہین)

☆ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا ”وہ خیرات جو ظاہر کرو“ سے مراد صدقہ واجبہ یا  
 فرض زکوٰۃ ہے جو دکھا کر دو۔ اور چھپا کر دینے والے صدقات سے سنی صدقات مراد ہیں اور اس کا چھپا کر  
 دینا افضل ہے۔ (مجمع البیان)

☆ عرفانے لکھا کہ صحیح مسلک یہ ہے کہ عمل خیر کے ظاہر کرنے اور چھپانے میں اختیار ہے،  
 مگر فضیلت بہر حال چھپا کر نیکی کرنے میں ہے۔ بہر حال دین کی ضرورت کو دیکھا جائے۔ چھپ کر عمل  
 کرنے میں نفس کی اصلاح ہوتی ہے اور علانیہ عمل کرنے میں معاشرے کی اصلاح مقصود ہوتی چاہیے۔

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ (۲۷۲) لَوِ كُنَّا نَعْلَمُ  
 اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَنْفُسُكُمْ  
 وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ  
 اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ  
 يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ  
 لَا تُظْلَمُونَ ۲۷۲

ہو، اور تم جو کچھ بھی نیک کام میں خرچ کرو گے، اُس کا پورا پورا اجر تمہیں دیا جائے گا اور تمہارا کوئی بھی حق یا اجر دہر گز نہ مارا جائے گا۔ (۲۷۲)

**آیت ۲۷۲:** شان نزول اس آیت کی یہ ہے کہ صحابہ، کافر اور مشرک کو خیرات اس لیے نہ دیتے تھے کہ شاید اس طرح وہ اسلام قبول کر لیں۔ خدا نے بتا دیا کہ اس قدر اہتمام کی ضرورت نہیں۔ صرف تبلیغ کافی ہے۔ (ابن جریر)

فقہاء نے نتیجہ نکالا کہ کافر کو خیرات دینا جائز ہے بشرطیکہ وہ حری نہ ہو (جماس) مطلب یہ ہے کہ جب اللہ کی خوشی ہی مقصود ہے تو ہر حاجت مند خدا کی مخلوق ہے اس کی حاجت پوری کرو۔ (راغب) دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ صرف اور صرف خدا کی خوشی کے لیے خیرات کرو کوئی اور مقصد سامنے نہ رکھو۔ (روح - جلالین)

پرستی پر سارا فائدہ ہوتا ہے اور نبی کی ذمے داری صرف راستہ دکھانا ہے



\* اس آیت میں ان صوفیاء کی رد ہے جو خدا کے اجر و ثواب کے حصول کی نیت کو اخلاص کے خلاف سمجھتے ہیں۔

۱۔ ہدایت کی دو قسمیں ہیں (۱) راستہ دکھانا (۲) ہاتھ پکڑ کر راستے پر لگا دینا رسول کے ذمے پہلی قسم کی ہدایت ہے۔ وہ سب کے لیے ہے (تفسیر صافی)

\* رہا خاص سہارا دے کر توفیقات میں اضافہ کرنا "تو وہ خدا کرتا ہے جن لوگوں میں وہ ذوق و شوق اور عمل کی طرف میلان دیکھتا ہے ان کی اہلیت اور استحقاق کی بنا پر اپنی

توفیقات کو ان کے شامل حال فرما دیا کرتا ہے، جسے اس کا حقدار پاتا ہے۔ (تفسیر صافی۔ بلاغی)

\* غرض خدا کی توفیقات بلا وجہ شامل حال نہیں ہوا کرتیں۔ ہماری ہی کوششوں کا نتیجہ ہوتی ہیں۔ اب رہا جبری طور پر منزل تک پہنچا دینا، تو ایسی ہدایت خدا کے نظام عدل و حکمت کے خلاف ہے،

اس قسم کی ہدایت کی نفی خدا نے اس طرح فرمائی۔ "اگر تمہارا پالنے والا مالک چاہتا تو جتنے لوگ زمین پر ہیں سب کے سب ایمان لے آتے۔" (سورۃ یونس ۹۹) یا ارشاد فرمایا: "اگر اللہ چاہتا تو

اُممیں ایک قوم بنا دیتا۔" (سورۃ مائۃ) یا ارشاد فرمایا: "اگر اللہ چاہتا تو جو ان کے بعد تھے وہ آپس میں جنگ نہ کرتے۔" (بقرہ ۲۵۳) غرض اللہ کی ایک عام ہدایت ہے جو ضمیر، عقل

نبی، امام اور کتاب کے ذریعے سے ہوتی ہے اور دوسری خاص ہدایت ہے جو کوشش کرنے والوں کو خدا کی خاص توفیقات کی شکل میں ملتی ہے۔

**آیت کا پیغام** | اس آیت میں تعلیم بھی دی گئی ہے کہ تمہیں خیرات دیتے وقت یہ نہیں دیکھنا چاہیے کہ مانگنے والا مسلمان ہے یا کافر۔ تمہیں تو بس یہ دیکھنا چاہیے کہ وہ ایک انسان ہے اور محتاج ہے لہذا

(جاری ہے صفحہ ۲۲۱ پر)

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي (۲۴۳) خاص طور پر خیرات کے مستحق تو وہ  
 سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ  
 الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ  
 النَّاسَ الْخَافًا وَلَا تَنْفُوسًا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝<sup>۲۴۴</sup>  
 حاجتمند (فقراء) ہیں جو اللہ کے کام میں  
 ایسے گھر گئے (مفروضہ ہو گئے کہ) وہ ذاتی  
 کسب معاش کیلئے (دوڑ دھوپ بھی نہیں  
 کر سکتے، ناواقف لوگ ان کو سوال نہ  
 کرنے اور خود داری برتنے کے سبب  
 امیر (غنی) سمجھتے ہیں، مگر تم ان کے چہروں

سے انکی حالت پہچان سکتے ہو، مگر وہ لوگوں کے سچے پڑ کر (چٹ کر) نہیں مانگتے پھرتے۔ اور جو کچھ  
 بھی تم (ایسے) نیک کاموں پر خرچ کرو گے تو اللہ اس کو ضرور جانتا ہے۔ (۲۴۳) —  
 (اس امراد غیر تم فقراء اور خاص طور پر وہ لوگ ہیں جو خدا کے دین کی خدمت کیلئے اپنا سارا وقت  
 وقف کر دیتے ہیں۔ انکی مالی امداد کرنا گویا دین خدا کی مدد کرنا ہے اور یہ بہترین کار خیر ہے۔)

بقیۃ از ص ۲۲ آیت ۲۴۲: تم اس کی امداد کرو۔ اور حقیقتاً اس کی مدد کرنا خود اپنی مدد کرنا ہے۔ کیونکہ تم کو اس کا  
 بڑا اجر ملے گا۔ اور تمہارا ساتھ ذرہ برابر بھی بے انصافی نہ ہوگی۔ اس وسعتِ نظر کو ملاحظہ فرمائیں۔

(مجموع البیان، نیشاپوری، فصل الخطاب)

آیت ۲۴۲: حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے اپنے آبائے طاہرین سے روایت کی ہے کہ:  
 جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”یہ آیت“ اصحابِ صفہ کے بارے میں نازل ہوئی اور وہ چار سو  
 (حدیث جاری ہے ملاحظہ فرمائیں ص ۲۲۲ پر)

فقیر مہاجرین تھے جو مسجدِ رسول کے سامنے ایک چبوترے پر رہتے تھے اور اپنا وقت تعلیم حاصل کرنے اور عبادت کرنے میں صرف کرتے تھے اور رسول اکرم ۱۴؎ انہیں جس جہاد پر بھیجتے تھے وہ چلا جاتے تھے۔  
(تفسیر مجمع البیان و تفسیر طاقی ۴)

☆ غرض یہ آیت خاص طور پر ان لوگوں کی مافی امداد کی تائید کر رہی ہے جو دینی کاموں میں گھر چکے ہیں اور اب آزادی سے کسبِ معاش نہیں کر سکتے۔ اصل مراد تو مجاہدین ہیں (مہارک)  
☆ لیکن خدا کے راستے (سبیل اللہ) میں بڑی وسعت ہے۔ اس میں دین کا ہر کام شامل ہے اگرچہ اصل مراد جہاد ہے۔ لیکن جہاد صرف تلوار سے نہیں ہوتا۔ دینی تعلیم و تبلیغ میں بھڑو کوشش کرنا بھی زبانی اور قلبی جہاد ہے۔ اس لیے اس آیت کے مصداق وہ طلباء اور علماء رہا جین بھی ہیں جو علوم دین کی تفصیل میں پوری طرح معروف ہیں اور اگر وہ دنیا کمانے پر لگ جائیں تو علم دین کی خدمتوں میں بڑی کمی آجائے۔ (تھانوی)

☆ امام رازی نے نتیجہ نکالا کہ لپٹ کر مانگنا بُری عادت ہے۔

☆ بعض مفسرین نے یہ مطلب بھی لکھا ہے کہ وہ کسی کوئی سوال ہی نہیں کرتے۔ (روح از ابن عباس)

☆ امیر المومنین نے فرمایا: کہ تمہیں وہ زمانہ نصیب ہوا ہے کہ نیکی سے اوبار اور بُرائی سے اقبال روز افزوں ترقی پر ہے۔ تم لوگ جس طرف نظر اٹھا کر دیکھو گے تو فقیر فقر و مائدگی سختیوں میں مبتلا ہوگا اور مالدار کفرانِ نعمت میں گرفتار ہوگا کہیں بخیل اپنے بخل کو تواریخی اور زیادتی مال کا ذریعہ بنا رہا ہے تو کسی جگہ تہتر و مکرش و عظ و نصیحت سے اپنے کانوں کو بند کیسے ہوئے

(مختص از: پنج البلاغ)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ  
بِالْيَلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿۲۴﴾

جو لوگ اپنا مال رات اور دن کھلے  
اور چھپے خیرات کرتے ہیں، ان کا بدلہ ان  
کے پروردگار کے پاس ہے، اور ان کے  
یہ نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ کوئی رنج و  
ملال (ہوگا)

وقت نازل

آیت ۲۴: حضرت عبداللہ ابن عباس نے فرمایا کہ: ”یہ آیت اولین معنی میں حضرت علی کی  
شان میں نازل ہوئی ہے۔ آپ کے پاس چار درہم تھے۔ آپ نے ایک درہم رات میں دوسرا دن میں  
تیسرا ظاہر بہ ظاہر اور چوتھا چھپ کر خیرات کیا۔

جناب رسول خدا نے پوچھا: اے علی! اس عمل پر تمہیں کس بات نے آمادہ کیا؟  
تو آپ نے عرض کیا: اللہ کے ان وعدوں نے جو اُس نے پورا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔“

(غزائب القرآن نیشاپوری)

☆ قرآن عظیم زجر اذاعلی حضرت محمد احمد رضا خاں صاحب بریلوی ”ص ۵۸۲ حاشیہ“  
پر تحریر فرمایا ہے کہ یہ آیت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ وجہہ کے حق میں نازل ہوئی جبکہ آپ کے پاس چار  
درہم تھے اور کچھ نہ تھا آپ نے ان چاروں کو خیرات کر دیا ایک رات میں ایک دن میں ایک کو پوشیدہ ایک کو ظاہر۔ فائدہ: آیت کے  
میں نفقہ لیل کو نفقہ نہار پر اور نفقہ سر کو نفقہ ملائیر پر مقدم فرمایا گیا۔ اس میں اشارہ ہے کہ چھپا کر دینا ظاہر کرنے کے لئے افضل ہے۔  
یاد رہے کہ آیت کے اس مفہوم میں وہ شخص بھی مجازاً داخل ہے جو ان طریقوں سے خیرات کرے۔  
(تفسیر مجمع البیان - تفسیر صافی - فصل الخطاب)

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا  
لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقْوَمُ  
الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ  
مِنَ الْمَسِّ ذَلِكِ يَأْتُهُمْ  
قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا  
وَ أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ  
الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ  
مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا  
سَلَفَ وَ أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَ  
مَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

جو بھی سود لے گا وہ جہنمی ہے۔ جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ (۲۷۵)

آیت ۲۷۵: "شیطان نے چھو کر مضبوط الحواس کر دیا" اس کے معنی، اُسے سخت مار ماری یا سخت تکلیف پہنچائی۔ نیز اس کے معنی پاگل بن کے ہوتے ہیں۔ اس لیے کہ اہل عرب کے نزدیک یہ عارضہ جنوں کے چھونے سے لاحق ہوتا ہے۔ (اقر ب)

\* خدا کا فرمانا کہ "جو کچھ گذر گیا اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔" اس سلسلے میں حضرت (باقی صفحہ ۲۲۵ پر دیکھیے)

امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”اگر کوئی شخص اپنے باپ کے ورثے میں کچھ مال پائے، اور اُسے یہ معلوم ہو کہ اس مال میں سود ملا ہوا ہے لیکن تجارت وغیرہ کا حلال مال بھی شامل ہے، تو وہ مال اُس کے لیے حلال ہے۔ اُسے خرچ کرے، لیکن اگر یہ جانتا ہے کہ مال میں سے اتنا حصہ سود ہے، تو بقیہ مال لے لے اور کُور کر دے۔ لیکن اگر مال کا زیادہ حصہ سود ہو اور اس کا حال اُسے بعد میں معلوم ہو، تو جو سود کا مال خرچ کر چکا ہے، تو وہ اس کا ہے، اب جو سود کا مال باقی رہ گیا ہے اُسے چھوڑ دے“

(تفسیر صافی ص ۴۷۰ بحوالہ کافی و من لایحضرہ الفقیہ)

\* حضرت امام جعفر صادق سے پوچھا گیا کہ ”فلاں شخص سود کھاتا ہے۔ اور اُسے معلوم نہیں۔“ امام نے فرمایا: ”اُسے کچھ نقصان نہ ہو گا جب تک وہ جان بوجھ کر ایسا نہ کرے، اگر جان بوجھ کر سود کھائے گا تو اس آیت کا مصداق ٹھہرے گا۔“ (تفسیر صافی ص ۴۷۰ بحوالہ کافی)

\* حضرت امام رضا نے جناب رسول خدا سے روایت کی کہ ”سود کھانا گناہ کبیرہ ہے اور اس حکم کو ہلکا سمجھنا کفر ہے۔“ (عیون اخبار الرضا، من لایحضرہ الفقیہ، تفسیر صافی ص ۴۷۰)

\* عرفان لکھا کہ ”تمام گناہان کبیرہ کرنے والوں میں سب سے پہلے سود کھانے والا ہے۔“

\* حضرت امام جعفر صادق سے پوچھا گیا کہ بہت دفعہ سود خوروں کا مال گھٹنا نظر نہیں آتا امام نے فرمایا: اس سے زیادہ مٹنا اور کیا ہو گا کہ سود کا ایک درہم دین کو مٹا کر رکھ دیتا ہے پھر اگر اُس نے توبہ بھی کر لی تو اس کا مال ضرور جاتا رہے گا جس کی وجہ سے وہ فقیر ہو جائے گا۔“

(تفسیر صافی ص ۴۷۰، بحوالہ کافی و من لایحضرہ الفقیہ)

(جاری ہے ص ۲۲۶ پر)

"ربا" کے لغوی معنی بر زیادتی اور اضافے کے ہیں، خصوصاً سرمائے میں اضافہ (راغب) لیکن اصطلاح شریعت میں اصل قرض پر زیادتی کو کہتے ہیں خواہ کم ہو یا زیادہ۔ (راغب۔ مدارک)

\* اہل عرب اس لفظ کو اُس زائد رقم کے لیے استعمال کرتے تھے جو قرض دینے والا مہلت دینے کے بدلے وصول کرتا تھا۔ قیامت میں یہ سود خور دیوانوں، خبیثوں کی طرح گرتے پڑتے ہوں گے جسے کوئی بھوت چٹ گیا ہو، اُس کے حرص کا انجام ہوگا۔ وہ دنیا میں مال کے سچے دیوانہ بنا ہوا تھا۔ اہل کشف نے لکھا کہ انسان حشر میں اسی صورت میں اٹھے گا جس سیرت اور خصلت کے ساتھ دنیا میں رہا تھا۔ کیونکہ سود خور مال کا دیوانہ ہوتا ہے اس لیے دیوانہ اٹھے گا۔

**جھوٹا جواز:** آج کل کے روشن خیالوں کا بھی یہی کہنا ہے کہ سود بھی تو تجارت ہے۔ مگر یہ غلط ہے

(۱) تجارت میں نفع نقصان ہوتا ہے، جبکہ سود بلا کشف کے ملتا ہے۔ (۲) تاجر کو نقصان پہنچنے کے لیے وقت، محنت، ذہانت، سب کچھ خرچ کرنا پڑتا ہے، جبکہ سود خور کو کچھ بھی تو نہیں کرنا پڑتا۔ (۳) تجارتی معاملہ فوراً یا کچھ عرصے میں ختم ہو جاتا ہے جبکہ مدت اور مہلت کے ساتھ سود خور کا سود بڑھتا ہی چلا جاتا ہے، یہاں تک کہ قرض لینے والا برباد ہو جاتا ہے۔ (۴) سود کی رقم صرف مفت خوردی کا معاوضہ ہوتی ہے، جبکہ تجارت کا نفع محنت، مہارت، ذہانت اور خطرہ مول لینے کا معاوضہ ہوتا ہے۔ (۵) خدا جو علیم و حکیم ہے اُس نے تجارت کو حلال اور سود کو حرام قرار دیا ہے۔ (۶) سود خور کے دل میں شقاوت، سنگدلی، بے رحمی، حرص، طمع، بخل، زبردستی، مفت خوردی اور کسی کی مجبوری سے فائدہ اٹھانا ہوتا ہے۔ غرض اصلاح کرنے والی قوموں نے شرح سود تو کم کی مگر یہ فخر ہمارے رسول کو ملا کہ سود صبی انسانیت کُش، انسان دشمن چیز کو ہمیشہ کے لیے حرام قرار دے دیا۔ (سورۃ بقرہ)

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَاقَتِ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
 كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝<sup>۲۷</sup> (۲۷) خدا سُود کو مٹاتا ہے اور خیرات  
 کو بڑھاتا ہے۔ اور اللہ کسی ناشکرے  
 بدکار کو دوست نہیں رکھتا۔

آیت ۲۷: انسان سُود اس لیے لیتا ہے کہ دولت میں اضافہ ہو۔ خدا فرماتا ہے کہ یہ خیال

غلط ہے۔ سُود کے مال میں برکت نہیں ہوتی اور وہ مال جو راہِ خدا میں خرچ کیا جائے گا تو بظاہر  
 تو مال میں کمی ہوگی مگر خدا اُس مال میں ایسی برکت عطا فرمائے گا کہ مالا مال ہو جائے۔ پھر اگر دنیا  
 میں سُود خور پھلتا ہوا دکھائی بھی دے تو آخرت میں تو اُس کے لیے ایسی بربادی ہوگی کہ دنیا کے  
 سارے فائدے اُلٹے گلے پڑ جائیں گے۔ (فصل الخطاب)

کَفَّارٌ كَافِرٌ کا صیغہ مبالغہ ہے۔ اس کے معنی ناشکرا، اور کفرانِ نعمت کرنے والا ہے۔  
 مراد وہ لوگ ہیں جو سُود کو جائز سمجھتے ہیں۔ (مدارک، بیفادی، راغب)

☆ خدا کا شکر ادا کرنا تو یہ ہے کہ اگر خدا نے بندے پر مہربانی فرمائی ہے تو بندہ بھی دوسروں  
 پر مہربانی کرے۔ نہ یہ کہ اللہ کی مہربانی سے عطا کی ہوئی دولت کے ذریعے سے اللہ کے بندوں کا  
 خون چوسے اور ان کی مجبوریوں سے ناجائز فائدہ اٹھائے۔ اس سے بڑھ کر ناشکری اور بدکاری  
 کیا ہوگی؟ حضرت امام جعفر صادقؑ نے فرمایا کہ آنحضرتؐ کا ارشاد ہے کہ: ہر چیز پر فرشتے مامور ہیں  
 سو اُصدقے کے کیونکہ اس کو خدا خود اپنے دستِ قدرت میں لیتا ہے اور اس کی پرورش فرماتا ہے جس  
 طرح تم اپنی اولاد کی پرورش کرتے ہو اور قیامت کے دن جب تم کو دیا جائے گا (یعنی جزا دی جائیگی) تو مثلِ کوہِ اُحد  
 ہوگا۔ (بُرہان)



إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝  
 (ہاں) جو لوگ ایمان لے آئیں اور نیک کام کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں، ان کا اجر بے شک ان کے رب (پروردگار) کے پاس ہے اور ان کے لیے نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ کوئی رنج (وغم و ملال) (۲۴۴)

آیت ۲۴۴: محققین لکھا کہ خدا نے اجر کے ساتھ عند ربہم یعنی خدا کے پاس فرمایا ہے

”عَلَىٰ رَبِّهِمْ“ خدا پر (اجر) ہے۔ ”نہیں فرمایا۔ کیونکہ“ اجر خدا کے پاس ہے ”فرمانے سے معلوم ہوا کہ اجر بالکل تیار ہے۔ خدا کے پاس امانت رکھا ہے پس تمہارے خدا کے پاس پہنچنے کی دیر ہے۔ اگر خدا یہ فرماتا کہ تمہارا اجر خدا کے ذمے ہے تو اس سے یہ بات ثابت نہ ہوتی، اس لیے کہ قرض اُس کے ذمے بھی ہو سکتا ہے جو ادا کرنے پر قادر ہی نہ ہو۔ (نیشاپوری، فصل الخطاب)

☆ آخرت میں تو ایسے نیک کردار خادمِ خلق لوگوں کا بہترین انجام سب پر ظاہر ہو ہی جاگا، لیکن دنیا میں بھی جو سکونِ قلب، یکسوئی، اطمینان، قناعت کرنے والوں کو حاصل ہوتا ہے اُس کا اندازہ ایک بد نصیب، حریص انسان کری نہیں سکتا۔ سود خور کو برکت، اطمینان خیر نصیب نہیں ہوتا، جبکہ صفاً کا اجر بے حساب اور قلبی اطمینان سجد ہوتا ہے۔ سود خوروں کا انجام دنیا میں بھی آپس کی خون ریزی اسلحہ کی دُور، ہلاک ہنگامی بے روزگاری، ڈاکے، قتل، فتنے، فساد ہوتے ہیں مشاہدہ بتاتا ہے کہ (باقی صفحہ ۲۲۹ پر)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ (۲۴۸) اے ایمان لانے والو! خدا (کے عذاب) سے ڈرو اور جو کچھ بھی تمہارا سود لوگوں پر باقی رہ گیا ہے، اُسے چھوڑ دو۔ اگر واقعی تم ایمان لائے (مومن) ہو۔

(آیت ۲۴۴ کا بقیہ) سود خور دنیا میں بھی دنیا کی دولت سے لطف نہیں اٹھا سکتا۔ پھر یہ کہ اُس کے دل میں خدا یا خدا کی مخلوق کے بجائے پیسے سے محبت ہوتی ہے۔ تیسرے یہ کہ وہ دیگر انسانوں کی ہمدردیوں محبتوں، باعزتوں اور خلوص سے ہمیشہ محروم رہتا ہے۔ اکثر سود خوروں کے دیوالے نکلنے رہتے ہیں۔ آیت ۲۴۸: محققین نے نتیجہ نکالا کہ شریعت کے ایک جزو سے انکار ساری شریعت سے انکار ہے۔ (تفسیر کبیر)

★ خدا کا فرمانا ”اگر تم مومن ہو“ یعنی اگر تمہارا ایمان کا دعویٰ سچا ہے اور تم واقعی مومن ہو تو تمہارا کردار بھی تمہارے ایمان کے مطابق ہونا چاہیے۔ اس ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ تمہارا جو سود لوگوں کے ذمے رہ گیا ہے اس کو چھوڑ دو، اس لیے کہ اس کا لینا جائز نہیں۔ (تفسیر صافی)

★ یعنی آگے جو سود لیا وہ لیا، اب اگلا چڑھا ہونا مانگو (تاج العلماء)

★ شان نزول اس آیت کی یہ بیان کی گئی ہے کہ بعض صحابہ آیام جاہلیت میں سود کا معاملہ کرتے تھے ان کی سود کی کافی رقم مقررین کے ذمے باقی تھی اسلام لانے کے بعد انہوں نے اس رقم کا مطالبہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (از انوار المجمع جلد ۳ صفحہ ۱۷۱-۱۶۲)

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ (۲۴۹) لیکن اگر تم نے ایسا نہ کیا تو پھر  
 مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ  
 لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝<sup>۲۴۹</sup> (یعنی سود کھانا چھوڑ دو) تو تمہارے لیے  
 تمہارا اصل سرمایہ ہے۔ نہ تم (سود لے کر) ظلم کرو، اور نہ تم پر ہی ظلم کیا جائے،  
 (کہ تمہارا اصل مال بھی واپس نہ دیا جائے۔) (۲۴۹)

آیت ۲۴۹: مطلب یہ ہے کہ تم سے باغیوں اور مرتدوں کی طرح جنگ کا جائے گی۔ قرآن

میں سود سے زیادہ کئی گناہ کو بُرا نہیں کہا گیا۔ (تفسیر کبیر، روح، جصاص)

☆ محققین نے لکھا کہ اس آیت سے حقوق الناس کی اہمیت اور سود کی بُرائی بڑی  
 شدت سے معلوم ہوئی۔

۲ خدا کا یہ فرمانا کہ "نہ تم کسی پر ظلم کرو اور نہ تم پر کوئی ظلم کرے" کا مطلب یہ ہے کہ  
 اگر تمہارا اصل مال بھی تمہیں نہ ملے تو یہ تم پر ظلم ہوگا۔ اور اگر چڑھے ہوئے سود کا تم مطالبہ کرو  
 تو یہ تمہارا ظلم کرنا ہوگا۔ شریعت کے نزدیک یہ دونوں ظلم ہیں۔ (تفسیر مجمع البیان)

☆ ظلم وہ بھی ہے جو کوئی رقم قرض دے اور وصول کرتے وقت اصل سے زائد  
 وصول کرے۔ اور مظلوم وہ ہے کہ جتنی رقم قرض کی تھی اب اُس سے زیادہ ادا کرنا پڑا۔

(تفسیر کبیر)

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ  
فَنظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ  
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ  
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ  
إِلَىٰ اللَّهِ تَفْتًا ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ  
نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُدًى  
يُظْلَمُونَ ۝

(۲۸۰) ہاں اگر وہ (تمہارا قرض دار) تنگی میں  
ہو تو خوشحالی تک اُسے مہلت دو۔  
اور اگر تم صدقہ (نیکی) کرو (اصل بھی  
بخش دو) تو یہ تمہارے لیے زیادہ اچھا ہے۔

(۲۸۱) اور اُس دن (کی رسوائی) سے بچو جس  
دن تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ پھر  
جو کچھ بھی جس شخص نے (نیکی یا بدی) کمائی  
ہوگی اُس کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور  
کسی پر بھی کوئی زیادتی نہ ہوگی۔

آیت ۲۸۰: آیت کا مطلب یہ ہے کہ اگر تمہارا مقروض تنگ دست ہے، تو اصل مال کے مانگنے میں بھی  
سستی نہ کرنی چاہیے۔ اُس کو مہلت پر مہلت دینی چاہیے۔ اور اگر قرضہ معاف ہی کر دو تو زیادہ بہتر، بشرطیکہ  
قرضہ جائز اور ضروری کام کے لیے لیا گیا ہو۔ (تفسیر صافی - تاج العلام)

☆ اگر حاکم شرع تک معاملہ پہنچے تو وہ بیت المال سے قرضہ ادا کر سکتا ہے۔ (بقول امام محمد باقر  
وامام رضا ۴ از مجمع البیان و بلاغی)  
یاد رہے کہ "رومن لائیں قرض دار کو قرض ادا نہ کرنے پر قتل کیا جاسکتا تھا جبکہ اسلام نے اپنی معیشت کی  
بنیاد انسانیت اور تقویٰ پر رکھی۔ دنیا کے کسی معاشی نظام میں یہ خصوصیت نہیں۔ (ماجدی)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ (۲۸۲) لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
 بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ  
 وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ  
 بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ  
 يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ  
 فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي  
 عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ  
 وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ  
 كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا  
 أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ  
 يُمْلِئَ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ  
 بِالْعَدْلِ ۚ وَأَسْشَهِدُوا شَهِيدَيْنِ  
 مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا  
 رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ  
 مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ  
 أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا  
 فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى ۚ

اے لوگو جو ایمان لاگے! جب کسی مقررہ  
 مدت کیلئے آپس میں قرضے کا لین دین کیا  
 کرو تو اسے لکھ لیا کرو۔ اور ایک کاتب  
 (لکھنے والے) کو چاہیے کہ عدل و انصاف کے  
 ساتھ تمہارے درمیان تحریر لکھے، اور کاتب  
 کو (لکھنے سے) انکار نہ کرنا چاہیے جیسے اللہ  
 نے اُسے (لکھنا) سکھا دیا ہے (بلاغت) لکھے  
 لکھو! وہ (قرضدار) جس پر حق آتا ہے اُو  
 اُس (کاتب) کو اپنے رب سے ڈرنا چاہیے  
 (کہ وہ اُس (عبارت) میں کچھ کمی (زیادتی)  
 نہ کرے لیکن اگر خود مقروض ہی کم عقل ہو  
 یا نادان، یا خود نہ لکھوا سکے تو پھر اُس کا  
 سرپرست انصاف کے ساتھ (معاہدہ) لکھو  
 اور اپنے مردوں میں سے دو کو گواہ بنا لو اُو  
 اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں  
 ہوں جن کی گواہی پر تم راضی ہو تاکہ اگر ایک  
 عورت ان دونوں میں سے جھول جائے تو دوسری اُسے یاد دلا

قرض کی رقم لکھنے کا حکم اور اس کے آداب

وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا  
 دُعُوا ۗ وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ  
 صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ  
 ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ  
 وَالْقَوْمِ لِلسَّهَادَةِ ۗ وَأَدْنَىٰ  
 أَلَّا تَرْتَابُوا ۗ إِلَّا أَنْ  
 تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً  
 تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ  
 عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا  
 وَأَشْهَدُوا ۗ إِذَا تَبَايَعْتُمْ  
 وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ  
 وَإِنْ تَفَعَّلُوا فإِنَّهُ فُسُوقٌ  
 بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَيَعْلَمُكُمْ  
 اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمٌ ۝ ۲۸۲

اور گواہوں کو جب (گواہی کیلئے) بلا یا جا  
 تو انہیں انکار نہیں کرنا چاہیے اور ترض  
 چاہے چھوٹا ہو یا بڑا، اس کی معین  
 مدت تک کو لکھو ایسے میں سستی نہ کرو  
 اللہ کے نزدیک یہ (تحریر) بہت ہی  
 منصفانہ ہے اس سے گواہی ملنے میں بہت  
 آسانی ہوتی ہے اور اس کے تھکے شکر  
 شبہ میں نہ پڑنے کا بہت زیادہ امکان  
 ہے، سو اس کے کہ جب تم آپس میں ہاتھوں  
 ہاتھ لین دین کا (نقدی) کاروبار کرتے ہو  
 تو اس کو نہ لکھنے میں کوئی حرج نہیں البتہ  
 جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لیا کرو۔ اور  
 کاتب اور گواہ کو ستایا نہ جائے، اگر تم ایسا  
 کرو گے تو گناہ کرو گے (ایسا کرتے ہوئے)

اللہ سے ڈرو، اور اللہ تمہیں (یہی) تعلیم دیتا ہے۔ اور اللہ تو ہر چیز سے اچھی طرف واقف ہے (۲۸۲)

آیت ۲۸۲ کی وضاحت: فقہاء نے آیت کے الفاظ ”جب قرض کا معاملہ کسی مدت معینہ تک کرنے لگو“ سے  
 (باقی ۲۳۳ پر دیکھیے)

سچی گواہی دینے کا حکم۔

قرض کی ادائیگی کی مدت کو لکھنا ضروری ہے۔

کاتب اور گواہ کو ستایا نہ جائے۔

(بقیہ از صفحہ ۲۳۲ آیت ۲۸۲) .... نتیجہ نکالا کہ قرض کے معاملے میں مدت واضح طور پر معین

ہونی چاہیے۔ مہینہ و تاریخ لکھی جائے، نہیکہ رقم سر دیوں میں واپس ہوگی یا اگر میوں میں واپس ہوگی " ایسے گول مول الفاظ نہ لکھے جائیں۔ ابن عربی مالکی نے صرف اس ایک آیت سے ۵۶ فقہ کے مسائل اخذ کیے ہیں۔ تجارتی معالائیں یہ آیت بہت اہم ہے۔ اس آیت نے صوفیاء کے اُس مسلک کو رد کر دیا کہ " تجارتی معاملات سلوک کمنافی ہیں۔"

نیز یہ کہ فقہاء نے یہ نتیجہ بھی نکالا کہ تجارتی معاملات کو لکھنے والا شرعی اور ایماندار آدمی ہونا چاہیے، تجارتی شرائط کا عالم ہونا چاہیے اور ایسے کاتب کو اپنی محنت کی اجرت لینا جائز ہے اور اُس پر فرض ہے کہ کوئی چیز اپنی طرف سے نہ بڑھائے نہ گھٹائے (مراک)

۵ " کمزور سے یہاں مراد نابالغ یا بہت ہی بوڑھا آدمی ہے۔ (تفسیر کبیر)

حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا:

" سفیہ " سے مراد ناقص العقل انسان ہے اور " ضعیف " سے مراد وہ آدمی ہے جو بدن کا کمزور ہو یا لکھنے پڑھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو، علم و فہم میں کمزور ہو، اپنے حق میں مفید یا مضر لفظوں کو نہ پہچانتا ہو۔ (تفسیر امام حسن عسکری صفحہ ۵۵۸ و تفسیر صافی صفحہ ۵۸)

حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا: " عادل اور آزاد مسلمانوں میں سے دُردرد کو گواہ بناؤ۔ تاکہ ان کے سبب اپنی دُنیا اور مال کو بچا سکوں اللہ کی تعلیم اور اسکی نصیحت کو استعمال کرو کیونکہ اسی میں نفع اور برکت ہے۔ اس کی مخالفت نہ کرو ورنہ تمہیں شرمندگی (باقی صفحہ ۲۳۵ پر ملاحظہ فرمائیں)

(تفسیر ابن کثیر ۲/۲۳۲) سے کوئی فائدہ بھی نہ ہوگا۔ (تفسیر امام حسن عسکری صفحہ ۵۱)

جناب رسول خدا ص نے ارشاد فرمایا کہ ”خدا نے دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کے برابر اس لیے قرار دی ہے کہ عورتوں کی عقل اور دین دونوں ناقص ہیں۔“

(تفسیر امام حسن عسکری ۶ و تفسیر صافی ص ۷۷)

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا ص نے ارشاد فرمایا: ”چار آدمیوں کی دعا قبول نہیں ہوگی، ان میں سے ایک وہ ہے جو اپنا مال بغیر لکھے پڑھے اور بغیر گواہ بنائے کسی کو قرض دے۔ پھر اگر قرض لینے والا رقم واپس نہ کرے اور قرض دینے والا خدا سے دعا کرے تو خدا اُس سے کہتا ہے، ”کیا میں نے تجھ کو گواہ بنانے کا حکم نہیں دیا تھا۔؟“

نیز فرمایا: ”جس شخص کا حق اس وجہ سے مارا جائے کہ اُس نے کسی معاملے پر کسی کو گواہ نہیں بنایا تھا، تو اُس کو اُس کا کوئی اجر نہیں ملے گا۔“ (تفسیر صافی ص ۳۳ بحوالہ کافی)

خدا صرف حاکم ہی نہیں بلکہ مہربان پالنے والا مَرُتبی بھی ہے۔ اس لیے اُس کے بہت سے احکامات ہدایات کے طور پر بھی ہوتے ہیں۔ ان پر عمل واجب نہیں ہوتا۔ قرآن اور کلام کا انداز بتا دیا کرتا ہے۔ ایسے احکامات کی خاصیت یہ ہوتی ہے کہ ان کی مخالفت سے بس نقصان ہوتا ہے، گناہ نہیں ہوتا۔ یہاں پر زیادہ تر ایسے ہی احکامات بیان کیے گئے ہیں۔ (فصل الخطاب)

آیت میں خدا نے تین الفاظ استعمال کیے ہیں۔ (۱) سفیہ یعنی بے عقل (باقی صفحہ ۲۳۶ پر ملاحظہ فرمائیں)



(بقیہ از صفحہ ۲۳۵) ... (۲) "ضعیف" جو پوری طرح اپنے نفع نقصان کو نہ سمجھ سکے اور (۳) وہ کہ جو خود اپنا مطلب نہ لکھوا سکے۔ اُن میں بوڑھے، بچے، جاہل، کم عقل، معذور جسمانی و عقلی طور پر کمزور، زبان یا قانون سے ناواقف لوگ شامل ہیں۔

(تفسیر صافی از امام جعفر صادق علیہ السلام)

★ گواہوں کیلئے خدا کا یہ ارشاد فرمانا " اُن گواہوں میں سے جو تمہاری نظر میں درست ہوں سے مراد شریف، نیک لوگوں کی گواہی (بلاغی)

ایک مرد کے مقابلے میں دو عورتوں کی گواہی اس لیے دلوائی گئی کہ اگر اُن میں سے ایک بھولے تو دوسری یاد دلا دے۔ بہر حال یہ اشارہ ہے عورت کی کمزوری، دھوکا کھانے، بھولنے کی طرف (بلاغی)

★ آیت میں معاملات کو لکھنے کے تین فوائد بیان ہوئے ہیں (۱) دینی فائدہ تو یہ ہوگا کہ خود تم کو ہر بات یاد آجائے گی اور اپنے قرضہ ادا کرو گے (۲) جھگڑے کی صورت میں وہ تحریر جھگڑے کو دور کرنے کا سبب ہوگی (۳) خود اپنا ضمیر بھی مطمئن ہوگا کہ جو وعدہ کیا تھا وہ پورا کیا (شاہد پوری)

★ پھر آخر میں خدا کا ارشاد فرمانا " اللہ سے ڈرو " اور " اللہ تمہیں سکھاتا ہے " یہ اشارہ کرتا ہے کہ " لکھنے میں خیانت نہ کرو، لکھنے والے پر ناجائز دباؤ نہ ڈالو، ایک دوسرے کو نقصان نہ پہنچاؤ اور یہ بھی یاد رکھو کہ یہ خدا کی سکھائی ہوئی باتیں ہیں اس لیے ان کا خیال رکھو کیونکہ یہ باتیں تمہارے فائدے کی ہیں۔ (تفسیر صافی)

★ اس آیت میں جو امر کے صیغے ہیں وہ استسمان یا استجاب کیلئے ہیں۔ اور خدا کا ارشاد فرمانا کہ " اللہ سے ڈرتے رہو " اور " اللہ تمہیں سکھاتا ہے " اس کے محققین نے تفسیر نکالا کہ علم حقیقی تقویٰ کا نتیجہ ہوتا ہے۔ (بیضاوی)

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِيَ أَمَانَتَهُ وَيُسْئِقِ اللَّهُ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثَمُ قَلْبًا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ (۲۸۳)

مہرگز نہ چھپائے۔ جو گواہی کو چھپاتا ہے اُس کا دل یقیناً گنہگار ہے۔ اور تم لوگ جو کچھ بھی کرتے ہو خدا اُس کو خوب جانتا ہے۔ (۲۸۳)

آیت ۲۸۳ حضرت امام جعفر صادق سے روایت ہے، کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”رہن وہی جائز

اور درست ہے، جو قبضے کے ساتھ ہو۔ ورنہ جائز نہیں۔“ (تفسیر صافی ص ۱۷۰ بحوالہ کافی)

اگرچہ رہن رکھنے کا حکم سفر کے سلسلے میں دیا گیا ہے مگر کیونکہ رہن رکھنے کا مقصد ایک دوسرے کا اطمینان ہے اس لیے اگر کوئی چاہے تو اپنے وطن میں بھی رہن رکھ سکتا ہے یا رکھوا سکتا ہے۔ (جلالین - صافی)

سے محققین نے نتیجے نکالے (۱) خدا کا بار بار خدا سے ڈرتے رہنے کا حکم دینا بتاتا ہے کہ تجارتی یا مالی معاملات میں خیانت یا بے ایمانی بہت بڑا قابل سزا جرم ہے۔ (۲) قلب کو (باقی صفحہ ۲۳۸ پر ملاحظہ فرمائیں)

اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي  
 أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُهَا يُحَاسِبِكُمْ  
 بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ  
 وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ  
 عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۸۴)

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ بھی ہے  
 سب اللہ کا ہے۔ تم اپنی باتیں چاہے  
 ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ تو بہر حال تم  
 سے ان کا حساب لے لے گا۔ پھر وہ  
 جس کو چاہے گا، معاف کرے گا اور  
 جس کو چاہے گا سزا دے گا۔ (کیونکہ)  
 اللہ ہر بات پر پوری طرح قادر ہے۔

(بیۃ از صف ۲۳۴ آیت ۲۸۴) - گنہگار کہنے کا مطلب یہ ہے کہ گناہ کے سلسلے میں سب بڑا گناہ گار  
 قلب ہی ہوتا ہے۔ کفر و شرک جو سب بڑا گناہ ہے، دل ہی انجام دیتا ہے۔ (۳) گواہی کا  
 چھپانا بہت بڑا گناہ ہے اور اُس کی اجرت لینا جائز نہیں کہ یہ واجب ہے۔ (مدارک)  
 آیت ۲۸۴: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے  
 ارشاد فرمایا: ”میری امت سے نو چیزوں کے بارے میں نہ پوچھا جائے گا (۱) بھول چوک کی غلطی  
 (۲) نسیان یعنی بھول جانا۔ (۳) لاعلمی۔ (۴) بے بسی۔ (۵) وسوسے۔ یعنی بُرے خیالات  
 جو مخلوق کے بارے میں غور و فکر کرتے وقت دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ (۶) اضطراب۔ یعنی  
 سخت حاجت (۷) مجبوری۔ (۸) شگون لینا۔ (۹) حسد۔ جب تک کہ زبان یا ہاتھ سے  
 اُس کا اظہار نہ کیا جائے۔ (تفسیر صافی ص ۴۷ بوالکافی)  
 (باقی صفحہ ۲۳۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۳۸ آیت ۲۸۴ کی تفسیر: محققین نے تیسرے نکالاکہ: بعض صورتوں میں

نیت پر بھی عذاب ہو سکتا ہے لیکن درج بالا (نو) صورتوں میں نہیں۔

(وسائل شیخ مرتضیٰ انصاری و تفسیر صافی)

ربا اللہ کا چاہنا تو وہ کبھی بلا وجہ نہیں ہو کرتا۔ وہ جسے بخشتا ہے تو وہ اُس کے کسی عمل اور استحقاق کی وجہ سے بخشتا ہے اور جسے معاف نہیں کرنا چاہتا تو وہ بھی اُس کی نااہلیت کی وجہ سے۔ اور خدا کا فرمانا کہ "وہ تمہارا حساب لے گا" یعنی یہ دیکھے گا کہ کون معاف کیے جانے کے لائق ہیں اور کون نہیں ہیں۔ پھر یہ فرمانا کہ "جسے چاہے گا معاف کرے گا"۔ ان میں وہ نیتیں شامل ہیں جو حدیث میں بیان ہوئیں۔ اور "جسے چاہے گا سزا دے گا" یعنی اُن نیتوں پر سزا دے گا جو حدیث کی ٹو باتوں سے خارج ہیں اور جس پر سزا دینا ضروری ہے۔ (فصل الخطاب)

"جو کچھ دلوں میں ہے" اس سے مراد غلط عقیدہ یا گناہ کرنے کا ارادہ ہے

دوسرے اور خیالات جو از خود آتے ہیں، وہ مراد نہیں۔ (مدارک)

مغفرت ہوگی تو خدا کے قانونِ رحمتِ عامہ کے مطابق ہوگی اور عذاب ہوگا تو خدا کے قانونِ حکمت و عدل کے تقاضے سے ہوگا اور آخر میں خدا کا فرمانا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے، بتاتا ہے کہ خدا معاف کرنے میں کسی کے کفائے یا سولی پر چڑھنے کا محتاج نہیں۔ اُس کی رحمت معافی کے لیے بہت کافی ہے۔

اَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا اُنزِلَ (۲۸۵) (اللہ کا) رسول ہر اُس بات پر ایمان  
 اَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ  
 كُلُّ اَمَّنَ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
 وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَّا نُفَرِّقُ  
 بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَ  
 قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ  
 رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝

فرق نہیں کرتے۔ اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی اے ہمارے پالنے والے! ہم تیری معافی کے  
 طالب ہیں۔ اور (ہمیں) تیری ہی طرف پلٹنا ہے۔ (۲۸۵)

آیت ۲۸۵ حضرت امام موسیٰ کاظم ؑ نے اپنے آباؤں کے ذریعے سے روایت کی کہ:  
 جناب رسول خدا ؑ نے ارشاد فرمایا: "ان سب آیتوں میں وہ گفتگو ہے جو خدا اور رسول ؑ کے  
 درمیان شب معراج میں ہوئی تھی۔" (اجتاج طبری)

۔۔ یہودی حضرت موسیٰ ؑ تک مانتے ہیں اور عیسائی حضرت عیسیٰ ؑ تک مانتے ہیں، مگر  
 مسلمانوں کی شان یہ بتائی گئی کہ "یہ اس رسول ؑ پر جو کچھ نازل ہوا ہے اُس کو بھی مانتے ہیں اور  
 جو کچھ پہلے نازل ہوا ہے اُسے بھی مانتے ہیں۔" اس لیے کہا گیا کہ "ہم رسولوں میں تفریق نہیں  
 کرتے۔" (جلالین - فصل الخطاب)

لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا (۲۸۶) خدا کسی کو بھی اُس کی طاقت سے  
 لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا  
 اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا  
 اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا  
 وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا  
 حَمَلْتَهُ عَلَي الَّذِيْنَ مِنْ  
 قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا  
 طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا قَدْ  
 وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَارْحَمْنَا قَدْ اَنْتَ  
 مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ  
 الْكٰفِرِيْنَ ۝ (۲۸۶)

پر اتنا بوجھ نہ ڈال کہ جس کو اٹھانے کی طاقت ہم میں نہ ہو۔ ہمارے ساتھ نرمی کر، ہم کو معاف فرما  
 ہم پر رحم کر (کیونکہ) تو ہی تو ہمارا سرپرستِ اعلیٰ ہے پس کافروں کے مقابلے میں ہماری مدد فرما۔

آیت ۲۸۶ خدانے آخری نبی کی امت پر یہ رحم فرمایا کہ انھیں آسان شریعت عطا فرمائی۔

اور دعا کے پیرائے میں اس لیے فرمایا گیا کہ خدا کے فیصلے ہمارے دل کی آواز ہیں۔ یہی عبدیت کا  
 اصل تقاضا ہے۔ (مخبر البیان) (باقی تفسیر صفحہ ۲۴۲ پر ملاحظہ فرمائیں)

اللہ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ ذمہ داریاں نہیں دیتا۔

بہتر دین دعا کی ہے۔

(بقیہ از صفحہ ۲۲۱) حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ "یہ تمام التجائیں ہمارے رسولؐ نے معراج میں فرمائیں جس کے نتیجے میں آسان شریعت ہوئی۔  
(مجمع البیان، ج ۱۰، ج ۱۰)

۱۔ خدا نے یہ شرط لگا کر کہ "مگر اس کی طاقت و بساط کے مطابق" ہر قسم کے غیر اختیاری خیالات اور وسوسوں کو حد محاسبہ سے نکال دیا۔ (راغب، مارک، بیضاوی)  
عزفانے نتیجہ نکالا کہ (۱) مجاہدہ میں طالب کی حالت کا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔  
(۲) نیز یہ کہ خدا کی طرف سے تجلیات کا نزول بھی طالب کی طاقت اور کوشش کے مطابق ہوتا ہے  
(۳) اور اگر اس میں کبھی کمی ہو تو اُسے اپنی ہی کمی سمجھ کر صبر کرنا چاہیے۔

۲۔ اس آیت میں ہندو عقیدے "کریا کرم" کی بھی رد ہے۔ یعنی انسان جو کریا کرم اُس کا نتیجہ ضرور بالضرور ظاہر ہوگا۔ یہ جبریت کی انتہائی شکل ہے۔ قرآن نے اس عقیدے کو رد کر دیا اور بتایا کہ نیکی اور بدی کی راہیں انسان کے اختیار کی چیز ہیں اور خدا سبھول چوک کو معاف کرنے والا ہے بلکہ شرمندہ ہونے پر بڑے بڑے گناہوں کو بھی معاف کرنے والا ہے۔

نیز یہ کہ اسی آیت نے عیسائیوں کے عقیدے کو بھی رد کر دیا کہ عمل صالح کی اب کوئی ضرورت ہی نہیں۔ حضرت عیسیٰ ابن اللہ بن کرہمارے گناہوں کے بدلے میں سولی پر چڑھ گئے۔ بس ان کو مان لو اور نجات پا لو گے۔

اس آیت نے مومنین کو بڑی جانح اور مانع دعا کی تعلیم دی ہے اور اس بات کی بھی نفی کی ہے کہ خدا کے احکامات بہت ہی سخت اور ناقابل برداشت ہیں۔ (روح)

## آيَاتُنَا | سُورَةُ اِلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ | رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ○ (۱) الف - لام - ميم لے

اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ (۲) اللّٰهُ وہ زندہ و پائندہ ذات ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب کو سنبھالے ہوئے ہے ○

آیت ۱: ان حروف کو حروفِ مقطعات کہتے ہیں۔ یہ خدا کے راز ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ (جلالین)۔ صرف وہ لوگ جانتے ہیں جن کو خدا نے ان کا علم از خود عطا فرمایا ہے۔ جیسے: نبی یا امام یا اسخین فی العلم۔ (بلاغی، مجمع البیان)

آیت ۲: خدا کی صفت (۱) "حی" یعنی خدا وہ ہے جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا۔ اُس کے لیے موت کا کوئی امکان ہی نہیں۔ اُس کو حیاتِ تازہ حاصل کرنے کی ضرورت نہیں۔ خدا کی دوسری صفت "قیوم" کے معنی وہ ذات جو بذاتِ خود بھی ہمیشہ قائم ہے اور ساری کائنات بھی اُس کے وجود سے قائم ہے۔ وہ کسی کا محتاج نہیں (باقی صفحہ ۲۴۴ پر)



نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ (۳) اُسی نے آپ پر سچی کتاب نازل کی جو  
 مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ پہلے آنے والے (کتابوں) کی تصدیق کرتی  
 وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ ہے۔ اور اُسی نے تورات اور انجیل  
 (اس سے پہلے، ہدایت کیلئے) نازل فرمائیں۔

(بقیہ صفحہ ۲۴۳ آیت ۲) ... جیسا کہ عیسائیوں کا عقیدہ ہے کہ ”جس طرح بیٹا بغیر باپ کے تنہا خدا  
 نہیں، اسی طرح باپ بغیر بیٹے کے تنہا خدا نہیں۔“ (انسائیکلو پیڈیا آف ریلیجن جلد ۷ ص ۵۲۶)  
 آیت ۳: کتاب (قرآن) کے ساتھ ”نَزَّلَ“ کی لفظ تشدید کے ساتھ آئی ہے اور  
 تورات و انجیل کے لیے ”أَنْزَلَ“ کا لفظ آیا ہے۔ اس سے محققین نے نتیجہ نکالا کہ قرآن تو درجی  
 طور پر اترا اور تورات و انجیل یکجا طور پر اتاری گئی تھیں (تفسیر صافی)

تورات اور انجیل قرآن کی نظر میں دو آسمانی کتابوں کے نام ہیں اور قرآن انھیں کی  
 تصدیق بھی کرتا ہے۔ موجودہ بول چال میں تورات نام ہے متعدد صحیفوں کے مجموعے کا ہر صحیفہ کسی نہ  
 کسی نبی کی جانب منسوب ہے لیکن کوئی صحیفہ اس بات کا دعویٰ نہیں کرتا کہ لفظی اعتبار سے یہ  
 خدا کے پاس سے اترا ہے۔ اسی طرح انجیل بھی چند صحیفوں کے مجموعے کا نام ہے جو گناہ لوگوں کی  
 وہ حکایتیں ہیں جو وہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں بیان کرتے ہیں۔ کچھ حضرت عیسیٰ کے ملفوظات  
 بھی ہیں مگر ان میں سے کوئی صحیفہ عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق بھی آسمانی نہیں، بلکہ عیسائی  
 صاف صاف کہتے ہیں: ”یہ مجموعہ حواریوں کے دور میں بلا ارادہ اور بلا توقع تیار ہو گیا۔“  
 (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا جلد ۳ ص ۱۲)

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ (۴) اس سے پہلے تمام انسانوں کی ہدایت  
 أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ هُوَ إِنَّ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ  
 عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
 ذُو انْتِقَامٍ (۴) کے لیے اور حق و باطل میں فرق دکھانے  
 والی کتاب (فرقان) بھی نازل فرمائی۔  
 بیشک جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کو ماننے  
 سے انکار کر دیا، ان کے لیے سخت سزا ہے  
 اور خدا ہر چیز پر غالب ہے پناہ طاقتور اور برائی کا بدلہ لینے والا ہے۔۔۔۔۔ (۴)

آیت ۴: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا:

”ساری کتاب قرآن ہے۔ اور فرقان اُس کا وہ حصہ ہے جو محکم اور واجب العمل ہے۔ غرض  
 حسن قدر محکم آیات ہیں وہ فرقان ہیں۔ فرقان ہر محکم امر ہے اور کتاب کے معنی قرآن ہیں۔  
 (کافی، جوامع، تفسیر قمی و تفسیر عیاشی)

احادیث اہل بیت سے معلوم ہوتا ہے کہ فرقان قرآن کا وہ حصہ ہے جو محکمات کی  
 حیثیت رکھتا ہے اور جو اصول دین کا ماخذ ہے۔ (تفسیر صافی بحوالہ کافی از امام جعفر صادق ۴)  
 فرقان خاص طور پر اُس امتیاز کو کہتے ہیں جو حق و باطل کے درمیان ہو۔ (امام زین العابدین)  
 لیکن کچھ مفسرین کے لیے یہ لفظ فرقان اسم جنس ہے تمام کتب آسمانی کے لیے۔ (کشاف)  
 ایک قول یہ بھی ہے کہ فرقان سے مراد وہ معجزات اور دلائل نبوت ہیں جو پیغمبروں کو عطا  
 ہوتے ہیں۔ (تفسیر کبیر) لیکن اکثر اہل سنت کے نزدیک فرقان سے مراد پورا قرآن ہے۔ (ابن جریر عن قتادہ  
 والربیع و قرظی) \*

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ ۗ (۵) بیشک زمین و آسمان کی کوئی چیز  
 فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ (۵) بھی خدا سے چھپی ہوئی نہیں ہے۔  
 هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي (۶) وہی تو ہے جو (تمہاری ماؤں کے)  
 الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ لَا إِلَهَ پریٹ میں تمہاری شکلیں جیسی چاہتا  
 إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ (۶) ہے بناتا ہے (کیونکہ) اُس کے سوا  
 کوئی معبود ہے ہی نہیں۔ وہی ہر کام پر غالب زبردست حکمت والا ہے۔ (۶)

(رقبۃ از صفحہ ۲۲۵ آیت ۱) :۔۔۔ خدا کا فرمانا کہ میں "عزیز" ہوں یعنی زبردست طاقت

والا، ہر سزا پر قادر اور ہر حال میں سب سے طاقتور اور بالادست۔ خدا کی یہ صفت بتاتی ہے کہ وہ کسی انسان میں حلول نہیں فرماتا۔ اور پھر خدا کا یہ فرمانا کہ "وہ بڑا انتقام لینے والا ہے۔" تو یہ بتاتا ہے کہ خدا رحیم بھی ہے اور عادل بھی۔ اُس کے عدل کا اظہار مجرموں، سرکشوں کے سامنے ہوگا۔

آیت ۱: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا "اللہ جس وقت کسی بندے کے پیدا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو آدم سے اُس کے باپ تک جتنی صورتیں گزری ہیں سب کو جمع فرماتا ہے۔ پھر ان کو ان میں سے کسی ایک صورت پر پیدا کر دیتا ہے۔ لہذا کوئی شخص اپنے بیٹے کے بارے میں یہ نہ کہے کہ وہ مجھ سے یا میرے باپ دادا سے ذرا بھی مشابہ نہیں۔"

( تفسیر صافی ص ۹۹ و من لایحضرہ الفقیہ )

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ (۷) وَهِيَ (خدا) ہے جس نے (یہ) کتاب  
 الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ  
 مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ  
 مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ  
 تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ م وَالرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ  
 آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

(یہ سب باتیں) سمجھ سکتے ہیں۔ \_\_\_\_\_ (۷)

آیت ۷ کی وضاحت: قرآن مجید کی واضح و صریح آیتیں جن کے معنی میں کوئی اشتباہ نہیں ہوتا  
 "محکم آیات" کہلاتی ہیں۔ (راغب، روح، قرطبی، جابر بن عبد اللہ، جصاص) اور اُم (مان) ہر شے کی  
 (باقی صفحہ ۲۴۸ پر ملاحظہ فرمائیں)

اور متشابہ آیات

راسخون فی العلم کی صفات

مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں  
 دو قسم کے لوگوں کو  
 ذکور کیا ہے۔  
 ۱۔ وہ لوگ جو  
 قرآن کی آیتوں میں  
 اشتباہات کو  
 دلیل بنا کر  
 کفر سے  
 توجہ نہ دے سکیں۔  
 ۲۔ وہ لوگ جو  
 قرآن کی آیتوں میں  
 اشتباہات کو  
 دلیل بنا کر  
 کفر سے  
 توجہ نہ دے سکیں۔

(بقیہ از صفحہ ۲۲۴ آیت کی وضاحت): ... اصل کو کہتے ہیں۔ (راغب) لہذا جو آیتیں واضح و صاف

ہیں اور جن کے ایک ہی معنی نکلتے ہیں وہ "محکم" ہیں، وہی اصل مدار و معیار ہیں۔ جن آیتوں کے کئی کئی مطالب نکلتے ہیں ان کو اٹھنیں آیتوں کے حوالے سے سمجھنا چاہیے۔ (تفسیر کبیر۔ جصاص)

"متشابه" ایسے کلام کو کہتے ہیں جو دوسرے کلام سے ایسا ملتا جلتا ہو کہ ایک دوسرے سے الگ کرنا مشکل ہو اور اُس کی تفسیر میں مختلف پہلو نکلتے ہوں۔ (راغب، تفسیر کبیر، قطبی میں مجاہد اور ابن

غرض وہ آیتیں متشابہات ہیں جو ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں۔ اسی لیے ان میں بظاہر شکوک پیدا ہوتے ہیں اور لوگ حقیقتِ حال سے واقف نہیں ہو سکتے۔ ان کا مطلب

سمجھنے کے لیے بہت غور و خوض اور تحقیق درکار ہے۔ ان آیتوں کے اُتارنے کا مقصد یہ بھی ہے کہ اللہ اپنے خاص بندوں کی فضیلت ظاہر کرنے کے وہ کس طرح ان آیات کو سمجھاتے ہیں اور

کس طرح ان کا ربط محکمات کے ساتھ پیدا کر سکتے ہیں، اور کس طرح ان کے ذریعے سے خدا کی معرفت اور توحید تک پہنچتے ہیں۔ (القرآن الہین)

۳۰ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ "راسخون فی العلم یعنی علم میں مضبوط یا راسخ ہم آلِ محمد ہیں۔ اور ہم قرآن کی پوری پوری تاویل سے واقف ہیں۔"

(تفسیر صافی ص ۹۰۔ تفسیر عیاشی بحوالہ کافی)

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ "راسخون فی العلم میں سب سے افضل رسولِ خدا ہے جن کو خدا نے ہر چیز کا علم اور تاویل تعلیم دی۔ خدا کوئی چیز آپ پر نازل

نہیں کرتا تھا جب تک اُس کی تاویل کا علم آپ کو نہیں دے دیتا تھا۔ آپ کے بعد آپ کے اوصیاء نہیں کرتا تھا جب تک اُس کی تاویل کا علم آپ کو نہیں دے دیتا تھا۔ آپ کے بعد آپ کے اوصیاء

(۱۰۴ صفحہ ۲۲۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صف آیت ۲۴۸ کی وضاحت) ۔۔۔ (یعنی ائمہ اہل بیت) راسخ ہیں۔

(تفسیر صافی و تفسیر عیاشی)

”رسوخ“ کے معنی مضبوط ہو جانا، اور جڑ کے جم جانے کے ہوتے ہیں تو راسخوں فی العلم وہ ہیں جن کے دلوں میں دین کے حقائق چڑھ چکے ہوں۔ (قطبی)

علامہ بلاغی نے شیعہ سنی روایات نقل کر کے ثابت کیا ہے کہ اہل قرآن کا علم اللہ کے خاص بندوں کو حاصل ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو پھر ان آیتوں کو اُتارنا لا حاصل اور بے مقصد ہوگا۔ (آلہ الرحمن از علامہ جواد بلاغی)

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: ”راسخین فی العلم وہ لوگ ہیں جن کے درمیان ان کے علم میں اختلاف نہیں ہوتا۔“ (الکافی)

امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا: ”معلوم ہونا چاہیے کہ علم میں راسخ لوگ وہی ہیں جنہیں خدا نے غیب کے پردوں میں درانہ گھسنے سے نیا بنا دیا ہے۔ ان کے اجمال طور پر اقرارانے ان تمام باتوں کے ساتھ جن کی چھپی ہوئی تفصیلات کو وہ نہیں جانتے۔ اللہ نے ان کی مدح کی ہے اس بات پر کہ وہ جن چیزوں کے علم پر جاوی نہیں ان تک رسائی سے اپنی عاجزی کا اقرار کرتے ہیں اور جن باتوں کی حقیقت جاننے پر انہیں مامور نہیں کیا گیا ہے ان میں گہرائی تک پہنچنے کی کوشش نہ کرنے ہی کا نام علم میں راسخ ہونا قرار دیا ہے۔“ (سنج البلاغہ)

آیت کا پیغام یہ بھی ہے کہ جن لوگوں کے دلوں میں حق کی تلاش نہیں ہوتی وہ ہمیشہ اس جگہ میں لگے رہتے ہیں کہ دین میں کوئی نئی بات پیدا کر کے اپنا نام پیدا کریں۔ یہ لوگ بجائے اسکے کہ خود دین پر چلیں دین کو اپنی راہ پر جلانا چاہتے ہیں۔ (ابن جریر - مدارک) بقول اقبال: خود ہوتے نہیں زوال کو بدل دیتے ہیں۔

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ  
 إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ  
 لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ  
 الْوَهَّابُ ۝ (۸)

(وہی لوگ اللہ سے دعا کرتے ہیں) اے  
 ہمارے پالنے والے! ہمارے دلوں  
 کو سیدھے راستے پر لگا دینے کے بعد  
 پھر ان کو ٹیڑھا نہ ہونے دے اور  
 ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما۔ اس میں تو کوئی شک ہی نہیں ہے کہ تُو بڑا ہی عطا  
 کرنے والا ہے۔ (۸)

آیت ۸ کی وضاحت: "ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ ہونے دے۔" یعنی اپنی خاص  
 توفیقات کو ہمارے شامل حال رکھ تاکہ ہمارے دل حق سے مڑ نہ جائیں تاکہ ہم ہدایت پر قائم رہیں۔  
 (مجمع البیان)

اور یہی توفیق وہ رحمت ہے جس کو آئندہ کے لیے بھی طلب کیا جا رہا ہے۔ یہ  
 رحمت توفیق اور مدد کے معنی میں ہے۔ (تفسیر صافی)

قرآن میں دوسری جگہ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ خدا کی توفیقات اُس وقت سلب  
 ہوتی ہیں جب انسان از خود خدا کی ہدایات سے منھ موڑ لیتا ہے۔ جیسے ارشاد فرمایا:  
 "وہ ٹیڑھے ہوئے تو خدا نے بھی دلوں کو ٹیڑھا ہونے دیا۔" (سورہ صفت آیت ۵)  
 اس لیے اس آیت سے جبر ثابت نہیں کیا جا سکتا۔ (فصل الخطاب)

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ (۹) اے ہمارے پالنے والے! بیشک تو  
 لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ  
 لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ (۹) ایک دن ضرور تمام لوگوں کو جمع کرے گا  
 جس دن کے آنے میں کوئی شک و شبہ  
 نہیں ہے۔ یقیناً خدا وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ (۱۰) یقیناً جن لوگوں نے (ان حقائق سے)  
 عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ  
 مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ  
 وَقُودُ النَّارِ ۝ (۱۰) انکار کیا تو اللہ کے سامنے نہ تو ان کا  
 مال ہی کچھ کام آئے گا اور نہ ان کی  
 اولاد۔ اور وہی لوگ جہنم کا ایندھن  
 بن کر رہیں گے۔ (۱۰)

كَذَابٍ آلِ فِرْعَوْنَ وَ (۱۱) ان کا انجام ویسا ہی ہوگا جیسا کہ  
 الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا  
 بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ  
 بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ ۝ (۱۱) فرعون کی اولاد اور ان سے پہلے والوں  
 کا ہو چکا ہے۔ انھوں نے ہماری  
 آیتوں (نشانیوں) کو جھٹلایا۔ نتیجہ یہ  
 ہوا کہ خدا نے انھیں ان کے گناہوں  
 پر پکڑ لیا۔ کیونکہ اللہ بڑی  
 سخت سزا دینے والا ہے۔ (۱۱)

حق کے منکروں اور خدا کی آیتوں کو جھٹلانے والوں کا برا انجام



قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا (۱۲) جن لوگوں نے ابدی حقائق کو ماننے  
 سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى سے انکار کر دیا ہے اُن سے آپ کہہ دیجئے  
 جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ (۱۳) کہ وہ وقت بہت قریب ہے کہ تم  
 مغلوب ہو کر جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے اور وہ (جہنم) تو بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

آیت ۱۲ کی وضاحت: بعض مفسرین نے اس پیشینگوئی کا مصداق بدر میں کافروں کی

شکست کو ٹھہرایا ہے۔ (بیضادی، بحر)

لیکن اکثر نے مرینے میں یہودیوں کی شکست اور پامالی کو مراد لیا ہے (طبہ از ابن عباس رضی اللہ عنہما)  
 لیکن بہتر ہوگا کہ لفظ کا اطلاق عام رکھا جائے۔ نزول قرآن کے وقت مسلمانوں  
 کی بے بسی دیکھ کر کوئی یہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ مسلمان مکے کے مشرکوں یا یہودیوں سے ایسی  
 زبردست ٹکرائیں گے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ:

تم جو یہ رسولوں سے مقابلہ کر رہے ہو اس میں تمہاری شکست ہوگی (جلالین) اور  
 پھر دوزخ کی طرف بھی بھیجے جاؤ گے۔ یعنی ہو سکتا ہے کہ دنیا میں تم کتنی ہی کامیابیاں حاصل  
 کرو مگر آخر میں تم اللہ کے مقابلے پر بے بس ہو جاؤ گے۔ (فصل الخطاب)  
 بہر حال دوسرا مفہوم آیت کے متن سے قریب تر ہے۔ یعنی دونوں باتیں  
 آخرت سے متعلق ہیں۔

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي  
فَتَيِّنِ التَّقَاتِ فَنَّهُ تُقَاتِلُ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ  
يَرُونَهُمْ مَثَلِيهِمْ سَأَى  
الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ  
مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ (۱۳)

(۱۳) تمہارے لیے اُن دو گروہوں میں جو  
(بدگمیدان میں) ایک دوسرے سے لڑتے تھے  
(رسول کی سچائی کا ایک بہت بڑا نمونہ ہے  
ایک گروہ تو اللہ کی راہ میں لڑ رہا تھا اور  
دوسرا گروہ کافر تھا، جن کو وہ (مسلمان)  
اپنی آنکھ سے دُکنا دیکھ رہے تھے۔  
مگر خدا جس کی چاہتا ہے اپنی مدد سے  
تائید کرتا ہے۔ بیشک بصیرت رکھنے والوں کے لیے اس (واقعہ) میں بڑا سبق ہے (۱۳)

آیت ۱۳ کی وضاحت :  
بدر کے دن مشرکوں کو مسلمان اپنی تعداد سے دُگنے نظر آتے تھے  
یا یہ کہ مسلمان جس قدر بھی تھے اُس سے دُگنے نظر آتے تھے جبکہ مسلمانوں کی تعداد تین سو تیرہ تھی اور کافر  
ایک ہزار سے بھی زیادہ تھے۔

ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ مومنوں کو مشرکوں کی تعداد اپنے سے دُگنی دکھائی دے رہی تھی جبکہ  
مشرک تین گنے سے بھی زیادہ تھے۔ (تفسیر صافی ص ۵۸)  
غرض بدر کی مثال دے کر بتایا گیا کہ اگرچہ کفار کی تعداد بہت زیادہ تھی مگر انہیں شکست  
ہوتی اور اہل ایمان غالب آئے۔ یہ مرفن نصرتِ خدا کا نتیجہ تھا۔ اس لیے اب کافروں کو کبھی اپنی  
تعداد پر ناز نہ کرنا چاہیے اور مسلمانوں کو تعداد کی کمی پر خوف نہ کھانا چاہیے۔

زِينَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ (۱۳) لوگوں کے لیے اُن کی مرغوب اور بہت  
 مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمَقْتَضَرَّةِ مِنَ الذَّهَبِ وَ  
 الْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ  
 الْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ  
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ  
 حُسْنُ الْمَبَإِ ۝ (۱۳)  
 پسندیدہ چیزیں (مثلاً) عورتیں، اولاد،  
 سونے چاندی کے ڈھیر، اعلیٰ قسم کے  
 گھوڑے، مویشی اور زرعی زمینیں بہت  
 ہی بھلی اور خوبصورت بنا دی گئی ہیں مگر  
 یہ سب تو دُنیا کے (چند روزہ) فائدے  
 ہیں (جبکہ ہمیشہ کا) اچھا ٹھکانا تو اللہ  
 ہی کے پاس ہے۔ (۱۳)

آیت ۱۳ کی وضاحت: شہوات سے مراد دل پسند چیزیں۔ (رافع، کشان)

پھر پسندیدہ چیزوں کے نام نمونے کے طور پر دیے گئے ہیں۔ محققین نے نتیجہ نکالا کہ ان تمام  
 چیزوں کی طرف انسان کی رغبت فطری ہے، اس لیے گناہ نہیں۔ صرف ان چیزوں کے شوق کو  
 عقل سلیم اور احکام شریعت کے تحت رکھنا ضروری ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اس قسم کی  
 چیزیں بہت زیادہ دل لگانے کے قابل نہیں۔ البتہ جائز طور پر حاصل کر کے استعمال کرنے  
 میں کوئی حرج بھی نہیں۔ یہ زندگی گزارنے کا ذریعہ ہیں، مقصد حیات نہیں۔ جب یہ چیزیں خود  
 فانی ہیں تو ان کو مقصد بنا نا خود کو فنا کرنا ہے۔ (بحر) اس لیے دائمی اور غیر فانی راحت  
 کیلئے فکر و عمل ضروری ہے کیونکہ آخرت کی لذتوں کے مقابلے میں دنیا کی بڑی سے بڑی لذت بھی بے معنی چیز  
 ہے۔ (قرطبی) \*

(بقیہ از صفحہ ۲۵۴ آیت ۱۲) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”میرے بعد مردوں کے لیے عورتوں سے بڑھ کر اور کوئی نقصان دہ فتنہ نہیں۔ نیز ارشاد فرمایا کہ یہ شیطان کا جال ہیں۔ (مجمع البیان)

قناطر، قنطار کی جمع ہے۔ قنطار کے معنی ’اسقدر سونے کے ہوتے ہیں جو ایک ہیل کی کھال میں سما جاتے۔ (تفسیر صافی ص ۸)

آیت میں نیک اعمال انجام دینے کی تعلیم دی گئی ہے یہ بتا کر کہ دنیا کی تمام لذتیں عارضی اور فنا ہو جانے والی ہیں اور آخرت کی نعمتیں حقیقی، ابدی اور غیب فانی ہوں گی۔ (القرآن المبین)

محققین نے نتیجہ نکالا کہ دنیوی ساز و سامان کی محبت بجائے خود کوئی بڑی چیز نہیں کیونکہ وہ انسانی فطرت کا فطری تقاضا ہے۔ لیکن جب دنیا کا فائدہ آخرت کے فائدے سے ٹکرائے تو ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ کا بندہ آخرت کے فائدوں کو ترجیح دے۔ (مجمع البیان، تفسیر صافی)

اس صورت میں ان چیزوں کو خوبصورت بنا دینے کا فاعل خدا کو سمجھا جائے تو کوئی حرج نہیں اس لیے کہ خدا نے دنیوی چیزوں کی خواہش ہمارے دلوں میں رکھ دی ہے تاکہ اجتماعی اور تمدنی مفادات کی حفاظت ہو سکے۔ (بلاغی)

قُلْ أَوْ نَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ ۗ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ (۱۵)

کہہ دیجیے کہ میں تمہیں ان تمام چیزوں سے بہتر چیز بتا دوں؟ (وہ یہ کہ) جو لوگ بُرائیوں سے بچے اور فرائض الہیہ کو ادا کرتے رہے ان کے لیے ان کے رب کے پاس گھنے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، پاک و پاکیزہ بیویاں (ان کی ساتھی ہوں گی) اور بہترین بات یہ کہ اللہ کی خوشنودی ان کو حاصل ہوگی اور خدا اپنے ایسے بندوں کو (محبت سے) دیکھ رہا ہے (۱۵)

آیت ۱۵ کی وضاحت: خوفِ خدا پر خدا کی رحمت اور خدا کی توجہ ہماری طرف ہونے کا

ذکرِ قرآن اور دوسری آسمانی کتابوں میں بکثرت ملتا ہے۔ " اور خدا کا رحم ان پر جو اُس سے ڈرتے ہیں، پشت در پشت رہتا ہے۔ (توفا ۱: ۵)

" وہ وقت آ پہنچا ہے کہ بڑے بڑے نبیوں اور مقدس ہستیوں اور چھوٹے بڑوں کو جو تیرے نام سے ڈرتے ہیں، اجر دیا جائے گا۔" (تورات)

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسولِ خدا ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ: "دنیا اور آخرت کی لذتوں میں عورتوں سے زیادہ کوئی لذت نہیں، اسی لیے خدا نے

سب سے پہلے عورتوں کی لذت کا ذکر فرمایا۔ جنت کے لوگ بھی عورتوں کی محبت سے زیادہ۔۔۔ (باقی صفحہ ۲۵ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۵۶ آیت ۱۵) --- کسی اور چیز کے خواہشمند نہ ہوں گے۔“

آیت میں نعمتوں کے تین درجے بیان کیے گئے ہیں۔ سب سے ادنیٰ  
 ”متاع دُنیا“ ہے۔ اور سب سے اعلیٰ خدا کی خوشنودی ہے۔ اور درمیانی نعمت جنت  
 اور اُس کی لانتہا نعمتیں ہیں۔ (تفسیر عیاشی، تفسیر صافی مشہور بحوالہ کافی)  
 اگرچہ دُنیا کی جائز نعمتیں بھی اللہ کی رحمت کا منظر ہیں، مگر خدا کی نعمتوں کے  
 مراتب ہیں۔ دُنیا کی نعمتیں بہر حال ادنیٰ درجے کی ہیں اور اُس سے بلند و بالا جنت کی نعمتیں  
 ہیں۔ اور ان سب سے بلند و بالا تر خدا کی رضا یا خوشنودی ہے جس کے لیے فرمایا:

”اللہ کی ذرا سی خوشنودی بھی بڑی سے بڑی چیز ہے۔“ (قرآن، التوبہ آیت ۲۰)  
 غرض قرآن نے اس بات پر بڑا زور دیا ہے کہ اہل جنت کے لیے راحت و  
 لذت کا ہر قسم کا سامان ہوگا۔ مادی ذہنی، روحانی لطف سب میسر ہوگا۔ بیویاں صاف  
 ستھری، ہر قسم کی پاکیزگی، لطافت اور لطف کا سامان ہوں گی۔ لیکن خدا کی رضا سب سے  
 اہم چیز ہے۔ رضوان پر دو پیشین اظہارِ عظمت کے لیے ہیں (روح)

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”اولاد میوہ دل اور  
 آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اور باعثِ بُزدلی، بُخل اور حزنِ دغم بھی ہے۔“

(تفسیر انوار النجف ص ۲۵ جلد ۳)

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا (۱۶) جودعاء کرتے ہیں: ”اے ہمارے  
 اِنَّا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا پالنے والے! ہم ایمان لائے۔ پس  
 وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۷) تو ہمارے گناہوں کو معاف کر دے  
 اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچالے۔

آیت ۱۶ کی وضاحت: ایمان لانے پر گناہوں کی معافی طلب کرنا بتاتا ہے کہ گناہوں کی معافی

میں جو چیز حائل ہوتی ہے وہ خدا پر ایمان کی کمی۔ اب جب یہ مانع ہی دور ہو گیا تو اب گناہوں کی  
 معافی کا امکان پیدا ہو گیا۔ ایمان کے ہونے سے خدا کی رحمتوں کا نزول شروع ہو جاتا ہے۔

(تفسیر کبیر۔ بحر۔ روح)

محققین نے لکھا کہ اس جگہ صرف ایمان کو دعاء میں پیش کرنا بتاتا ہے کہ آخرت  
 کی کامیابی کا پہلا معیار ایمان ہے۔ لیکن یہ نتیجہ نکالنا کہ عمل کی ضرورت نہیں اس لیے غلط ہے  
 کہ اسی آیت کے شروع میں خدا نے تقویٰ کا حوالہ دیا ہے جو حسن عمل ہی کا دوسرا نام ہے۔ لیکن  
 اعمال کی صحت اور قبولیت کا دار مدار کیونکہ ایمان پر ہے اس لیے قبولیت دعاء کے لیے  
 صرف ایمان کا حوالہ دیا جا رہا ہے۔ اگر ایمان ہی نجات کے لیے کافی ہوتا تو پھر ایمان کو پیش کرنے  
 کے بعد گناہوں کی معافی اور جہنم کی آگ سے بچانے کی درخواست ہی کیوں کرتے؟ البتہ یہ بات  
 بھی ثابت ہوتی کہ ایمان کے ہوتے ہوئے گناہوں کی معافی کا امکان ہے۔

(فصل الخطاب)

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ (۱۷) (یہ لوگ زحمتوں پر صبر کرنے والے،  
 وَالْقَنُوتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ سچ بولنے والے، حکم ماننے والے،  
 وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ (۱۸) قنوت پڑھنے والے، خیرات کرنے والے  
 اور سحر کے وقت اللہ سے استغفار یعنی معافی مانگ کر گناہ بخشوانے والے ہیں۔ (۱۷)

آیت ۱۷ کی وضاحت: لے "سحر" اُس وقت کو کہتے ہیں جب رات کی تاریکی صبح کی روشنی سے  
 مل رہی ہو۔ (راغب)۔ یہ وقت خاص طور پر دل جمعی اور روحانی طاقتوں کو بیدار  
 کرنے کا ہے۔ بقول اقبال: ع "کچھ ہاتھ نہیں آتا بے آہ سحر گاہی" کیونکہ اُس وقت  
 اٹھنا مشکل بھی ہوتا ہے۔ اس لیے صبر کی فضیلت بھی حاصل ہوتی ہے اور دل جمعی کی وجہ سے  
 فروتنی بھی یکمال محسوس ہوتی ہے۔ یہ تمام اولیاءِ خدا کی صفت بیان کی گئی ہے۔ (ماجری)  
 حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: "جو شخص  
 صبح کے وقت ستر مرتبہ استغفار پڑھے گا، وہ اس آیت کے اہل میں شمار ہوگا۔" (تفسیر مجمع البیان)  
 حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا: "جو شخص  
 نماز وتر میں کھڑے ہو کر ستر مرتبہ "استغفر اللہ ربی"۔۔۔ الخ (یعنی میں اپنے پالنے والے  
 مالک سے اپنے گناہوں کی معافی طلب کرتا ہوں) پڑھے اور پورے ایک سال پڑھتا رہے تو  
 خدا اُس کو صبح کے ترکے میں استغفار کرنے والوں میں لکھ لے گا۔ اور اُس کی مغفرت اپنے اوپر  
 واجب فرمائے گا۔"

(باقی صفحہ ۲۶ پر ملاحظہ فرمائیں)



شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلِكُ ۖ وَالْعَلِيمُ (۱۸) اللہ نے خود اس بات کی گواہی دی ہے کہ اُس کے سوا کوئی معبود (خدا) ہے ہی نہیں۔ اور تمام فرشتے اور سب اہل علم جو عدل پر قائم ہیں اُس پر گواہ ہیں کہ اُس غالب اور زبردست حکمت والے کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ (۱۸)

بقیہ از صفحہ ۲۵۹ آیت ۱۷ :- صبح کی تخصیص اس لیے ہے کہ اُس وقت دعاء زیادہ قبول ہوتی ہے

کیونکہ اُس وقت کی عبادت سخت ہوتی ہے، نفس، دل و دماغ صاف ہوتے ہیں۔ خدا کا خوف غالب ہوتا ہے۔ (تفسیر صافی منہ)۔۔۔ غرض سحر کو اٹھنا اور نماز تہجد پڑھنا بڑی خاص عبادت ہے۔ اُس وقت گناہوں کی معافی مانگنا اس لیے مفید ہے کہ دل کی توجہ پوری طرح ہوتی ہے۔ اس لیے امکان ہے کہ دعاء قبول ہو اور اُس وقت خدا کے سامنے اپنی انکساری اور عاجزی کا اظہار یقیناً خدا کی رحمت کا سبب بن سکتا ہے کیونکہ اُس وقت اٹھ کر عبادت کرنا مشکل کام ہے۔ (تفسیر صافی)

اس میں ریاکاری نہیں ہوتی۔ (بلاغی)

آیت ۱۸ کی وضاحت :- محققین نے اس آیت سے علماء کا خاص شرف ثابت کیا ہے (تہجد)

لہٰذا "عدل" سے مراد خدا کا ہر شے کو اُسکے مناسب محل پر رکھنا ہے۔ آیت کا مطلب یہ بھی ہے کہ خدا غالب بھی ہے اور حکمت والا بھی۔ اب نہ اُسے قوت کے لحاظ سے کسی شریک کی ضرورت ہے اور نہ علم و حکمت کے اعتبار سے کسی شریک کی ضرورت ہے

(باقی تفسیر صفحہ ۲۶۱ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۶۱ آیت ۱۸)

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ:

جناب رسولِ خدا نے ارشاد فرمایا: ”اولو العلم (یعنی) علم والوں سے (اولین) مراد انبیاء اور اوصیاء ہیں۔ وہی لوگ حقیقی معنی میں عدل پر قائم رہنے والے ہیں۔

(تفسیر صفائی ص ۱۸ و تفسیر عیاشی)

اللہ کی گواہی سے مراد یہ ہے کہ خدا نے اپنی تجلیاتِ قدرت سے اپنی یکتائی کو

ثابت کیا اور اپنی آیتوں اور دلیلوں سے اُس کو ذہن نشین کیا۔ (شاہ ولی اللہ۔ جلالین)

اور اہل علم نے خدا کی یکتائی کی گواہی اپنے اقوال سے بھی دی اور اپنے اعمال

استقلال اور قربانیوں سے بھی۔ (تفسیر صفائی)

اور خدا کا یہ فرمانا کہ ”خدا پوری پوری عدالت کے ساتھ قائم ہے“ بتاتا ہے کہ صرف

توحید کی گواہی کافی نہیں۔ خدا کے عدل کی گواہی دینا بھی ضروری ہے۔ خدا کی توحید کے ساتھ خدا

کا عدل اصولِ دین کا لازمی جزو ہے۔ اور آخر میں خدا کا خود کو عزیز و حکیم کہنا بھی اسی بات

کو ثابت کرنا ہے کہ خدا کی حکمت اُس کی عدالت کے ساتھ وابستہ ہے۔ جو خدا کی عدالت کو

ضروری نہیں سمجھتا وہ حقیقت میں خدا کی حکمتِ مطلقہ کا بھی قائل نہیں۔ (فصل الخطاب)

\* آیت مجیدہ شہد اللہ انہ... الْحَکِیْمُ ﴿۱۸﴾ کے متعلق انس نے جناب رسولِ خدا سے

روایت کیا ہے کہ سوتے وقت اس آیت مجیدہ کی تلاوت کرے تو خداوندِ عالم شہرِ بزرگ مخلوق پیدا فرماتا

ہے جو تا قیامِ قیامت اُس کے لیے استغفار کرتے رہیں گے۔ نیز یہ بندہ خدا کے روبرو پیش ہوگا

تو خدا فرمائے گا کہ اس بند کا مجھ سے عہد ہے اور میں عہد پورا کرنے کا سب سے بڑا حقدار ہوں پس اس بند کو داخل جنت کرو

(تفسیر انوار البیت جلد ۳ ص ۲۰۴)

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ (۱۹) اللہ کے نزدیک (سچا) دین  
 الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
 إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ  
 الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ  
 يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ  
 اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ (۱۹)

صرف اسلام ہے۔ اور اہل کتاب نے جو اختلاف کیا ہے تو وہ محض آپس کی ضد اور حسد کے سبب سے اور (حقیقت کے) معلوم ہو جانے کے بعد تو جس شخص نے بھی خدا کی نشانیوں کا انکار کیا تو (وہ جان لے کہ) یہ حقیقت ہے کہ اللہ بہت ہی جلد حساب لینے والا ہے۔

آیت ۱۹ کی وضاحت: یعنی - اسلام کے سوا کوئی دین اللہ کی مرضی کے مطابق نہیں اسلام سے مراد: خدا کی توحید کا اقرار اور خدا کے بھیجے ہوئے قانون کی پابندی کرنا ہے۔ یہ محمد و آل محمد کی محبت اور اتباع کے بغیر ممکن نہیں۔ (تفسیر صافی ص ۸)

اسی لیے امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ امیر المومنین حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا: ”ہر چیز کی کوئی بنیاد ہوتی ہے۔ اور اسلام کی بنیاد ہم اہل بیت رسول کی محبت“ (تحف العقول) امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: ”اسلام ایمان سے مقدم ہے۔ وراثتوں کا لینا دینا اور نکاح کا ہونا اسلام پر منحصر ہے۔ اور ایمان وہ ہے جس پر ثواب حاصل ہوتا ہے۔ (تفسیر طبری ج ۱ ص ۸۰) یہ حق سے بغاوت صرف حسد اور عداوت کی بنا پر تھی جس طرح مشرکین کو یہ تعصب تھا کہ (باقی صفحہ ۲۶۳ پر ملاحظہ فرمائیں)

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ ؕ فَإِنْ أَسْلَمْتُمْ أَفَقَدْ اهْتَدَوْا ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ۗ وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۙ

(۲۰) پس اگر یہ لوگ اب بھی تم سے مباحثہ اور جھگڑا کریں تو کہہ دو کہ میں نے اور میری پیروی کرنے والوں نے خدا کے سامنے اپنا سر جھکا دیا ہے۔ پھر تم اہل کتاب اور ان پڑھوں (غیر اہل کتاب) سے پوچھو ”کیا تم نے بھی اسلام قبول کیا؟ اگر وہ اسلام لے آئے تو سیدھے راستے پر آگے۔ اور اگر اسلام سے منحرف ہوئے تو تم پر تو صرف پیغام کا پہنچانا تھا اور اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔“

(بقیۃ از صفحہ ۲۶۲ آیت ۱۹ : ... یہ قرآن کسی امیر آدمی پر کیوں نہ اُترا، اسی طرح بنی اسرائیل کو یہ حدیث تھا کہ

نبوت کا پینصب اولادِ اسماعیل سے نکل کر اولادِ اسماعیل میں کیوں چلا گیا؟ (تفسیر صافی)

آیت منۃ کی وضاحت ہے: ”اسلمت وجہی“ کے لفظ معنی تو یہی ہیں کہ ”میں نے اپنے منہ کو اللہ کے

حوالے کر دیا۔“ لیکن یہ ترجمہ عربی کے محاورے کے مطابق ہے۔ اردو کے محاورے کے مطابق یوں کہا جائے گا

کہ ”مہ نے اپنے کو ماسر خدا کے حوالے کر دیا۔“ یہی اسلام کے پیغام کی اصل حقیقت ہے۔ مسلمان کوئی

اعزازی لقب نہیں، بلکہ یہ ایک وصف ہے یعنی اپنے کو بالکل اللہ کے حوالے کر دینا۔ (فصل الخطاب)

بقول اقبال

یہ شہادت کہ الفت میں قدم رکھنا ہے : : : لوگ آسان سمجھتے ہیں مسلمان ہونا

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّاتِ لِيُغَيِّرُوا حَقِّهِ ۖ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۗ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ (۲۱)

بیشک جو لوگ اللہ کی ہدایات اور نشانوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے ہیں اور ایسے لوگوں کو قتل کرتے ہیں جو لوگوں کو عدل و انصاف کی ترغیب دیتے ہیں، پس ان کو دردناک سزا کی خوشخبری سنا دو۔

آیت ۲۱ کی وضاحت: محققین نے تیسرا نکالا کہ جیسا گناہ انبیاء کو قتل کرنا ہے، ویسا ہی گناہ ان لوگوں کا قتل بھی ہے جو نیک راستوں پر چلنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ گویا ایسے لوگ اللہ کے نزدیک انبیاء کی طرح محبوب ہیں۔ ان لوگوں کے منکر رسولوں کے منکروں کی طرح ہیں۔ (میشا پوری)

جناہ رسول خدا سے پوچھا گیا کہ قیامت کے دن کس شخص کو سب سے زیادہ سزا دی جائیگی؟ آپ نے فرمایا: ”جس شخص نے کسی نبی کو قتل کیا ہوگا۔ یا کسی ایسے شخص کو قتل کیا ہوگا جو نیکوں کی ترغیب دیتا تھا اور بُرائیوں سے روکتا تھا۔“ پھر حضور نے اسی آیت کی تلاوت فرمائی۔ پھر ارشاد فرمایا: ”بنی اسرائیل نے دن کے اولین حصے میں ۳۴ نبیوں کو قتل کیا۔ اس پر بنی اسرائیل کے بارہ سو عابد قائلوں کو سمجھانے کے لیے کھڑے ہوئے کہ انھیں اس بُرائی سے روکیں اور نیکوں کی ترغیب دیں۔ تو انھوں نے اسی دن کے آخری حصے میں ان سب کو قتل کر دیا۔ خدا نے اس آیت میں اسی بات کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔“

(تفسیر صافی ص ۱۱۰، تفسیر مجمع البیان)

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِرِينَ ۝ (۲۲)

یہی (انبیاء اور اولیاءِ خدا کو قتل کرنے والے) وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت میں برباد ہو گئے اور ان کا کوئی بھی مددگار نہیں۔ (۲۲)

الْمَرْتَرِ إِلَى الَّذِينَ أُؤْتُوا نَصِيبًا  
مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَى  
كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ  
يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ  
مُعْرِضُونَ ۝ (۲۳)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جن لوگوں کو کتاب (تورات کے علم) میں سے کچھ حصہ ملا ہے۔ جب بھی انھیں کتابِ خدا کی طرف بلایا جاتا ہے، تاکہ وہ ان درمیان فیصلہ کرے، تو ان میں کا ایک گروہ بے رخی کرتا ہوا منہ پھیر لیتا ہے۔

آیت ۲۲ کی وضاحت: دنیا میں تو ایسے لوگوں کے اعمال اس طرح برباد ہوئے کہ دنیا میں بھی ایسے

لوگوں کو نہ تو نیکنامی حاصل ہوتی ہے اور نہ حقیقی عزت۔ اور پھر مرنے پر دنیا کے مفادات بھی ان سے چھین جاتے ہیں۔ اور آخرت میں تو ان کو ان کی کسی نیکی کا بھی ثواب نہیں ملتا، بس عذاب ہی عذاب اور سزا پر سزا ملتی ہے۔

آیت ۲۳ کی وضاحت: مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب کو ان کی اپنی کتاب کے حوالے ہی سے رسولِ خدا کے

پیغام پر غور کرنے کی دعوت دی جاتی ہے، مگر وہ منہ پھیر پھیر لیتے ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا کہ دو یہودیوں کے زنا کا مقدمہ حضور اکرم کے سامنے پیش ہوا تو آپ نے شریعت کے اعتبار سے سزا دینی چاہی تو انھوں نے فیصلہ قبول نہ کیا۔

(جلالین، مجمع البیان، صافی)

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ نَّمَسَّنَا (۲۴) اُن کا یہ اندازہ اس لیے ہے کہ یہ لوگ  
النَّارِ اِلَّا اَيَّامًا مَّعْدُوْدَةٍ ۝ اس بات کے قائل ہیں کہ جہنم کی آگ تو  
وَغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَا كَانُوْا ہم کو چھوٹے گی بھی نہیں۔ اور اگر چھوٹے  
يَفْتَرُوْنَ ۝ (۲۴) گی بھی تو صرف گنتی کے چند دن۔ اور جو

کچھ بھی یہ لوگ گھرتے رہتے ہیں اُس نے اُن کے دینی معاملات میں اُن کو بڑے ہی دھوکے  
میں ڈال رکھا ہے۔ \_\_\_\_\_ (۲۴)

آیت ۲۴ کی وضاحت: یہودی و عیسائیوں کا خیال تھا کہ ہمارے باپ دادا انبیاء و مرسلین تھے  
وہ ہمیں آخرت کی سزا سے بچالیں گے۔ عیسائی کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ نے سولی پر چڑھ کر ہمارے  
تمام گناہوں کا کفارہ دے دیا۔ اور ہمیں ہر قسم کے خدائی عذاب سے چھٹکارا دلادیا۔ یہ ساری  
باتیں جزاء و سزا کی حقیقت اور اہمیت کو کم کرنے والی ہیں۔ (تفسیر صافی)

حقیقت یہ ہے کہ خدا کا قانونِ مکافات اٹل قانون ہے۔ شفاعت صرف ایسے  
لوگوں کے لیے ہے جن کے عمل میں کچھ کمی ہو جس طرح امتحانات میں کچھ *Grace marks*  
مل جاتے ہیں۔ یا کچھ رعایتیں خاص موقعوں پر دی جاتی ہیں۔ اس طرح تھوڑی سی کمی کو پورا کر دیا جاتا ہے  
اب جو مسلمان بھی اس طرح کے عقیدے رکھتا ہے، اُن پر بھی یہ آیت پوری  
اُترتی ہے۔ (فصل الخطاب)

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ  
لَّا رَيْبَ فِيهِ تَوَدُّوْنَ كُلُّ  
نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا  
يُظْلَمُونَ ۝ (۲۵)

پھر کیا حالت ہوگی اُن کی اُس دن  
جب ہم اُن کو اکٹھا کریں گے اور جس  
دِن کے آنے میں تو کوئی شک ہے ہی  
نہیں اور (اُس دن) ہر شخص کو اُس کے  
کیے کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور  
اُن کے ساتھ ذرا بھی ظلم یا حق تلفی  
نہ کی جائے گی۔ (۲۵)

### آیت ۲۵ کی تشریح:

مطلب یہ ہے کہ اس قسم کے جھوٹے بے حقیقت عقیدوں سے اپنا ہی  
دل بہلا لو، مگر جب ہم قیامت میں سب کو جمع کریں گے، تو اس قسم کے فریب اور  
احسانہ عقیدے کچھ کام نہ آئیں گے۔

(جلالین - فصل الخطاب ، مجمع البیان)

اس آیت سے بظاہر شفاعت کا عقیدہ اجماعاً ہوا دکھائی دیتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ  
”شفع“ اُس پتھر کو کہتے ہیں جو ترازو کے دوپٹے اگر برابر نہ ہوں تو ہلکے پتے میں باندھ دیا جاتا ہے  
اور اس طرح ہلکے پتے کی تھوڑی سی کمی کو پورا کر دیا جاتا ہے۔ اس لیے شفاعت عمل کرنے والوں کے عمل  
میں تھوڑی سی کمی کو پورا کرے گی۔ بے عملوں کو اس سے کچھ فائدہ نہ ہوگا۔ (آغا محمدی پویا)



قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ (۲۶) آپ کہیے۔ اے سارے ملکوں  
 تُوْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ  
 تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ  
 وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ  
 تَشَاءُ ۗ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ إِنَّكَ  
 عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۶)

کے حقیقی مالک! تو جسے چاہے حکومت  
 دے اور جس سے چاہے حکومت  
 چھین لے۔ تو جسے چاہے عزت دے  
 اور جسے چاہے ذلیل کر دے۔ ہر طرح  
 کی بھلائی تیرے ہی ہاتھ میں ہے۔ اے  
 بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۶)

آیت ۲۶ کی وضاحت: اے اس آیت میں خدا نے حکومت دینے اور چھین لینے کو اپنی ذات کی

طرف منسوب فرمایا ہے۔ مگر اس کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ خدا جسے سلطنت دے وہ حق پر بھی ہے  
 جیسے خدا اگر کسی کو مال، اولاد یا حُسن دے تو یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ وہ جنتی ہے۔ کیونکہ خدا  
 مال، اولاد، حُسن، حکومت سب کچھ امتحاناً دیتا ہے۔ خدا نے فرعون و ہامان کو بھی حکومت دی،  
 قارون کو دولت دی۔ آج بھی کفار کے پاس مال، اولاد، حکومت، سلطنت، حُسن سب کچھ  
 وافر موجود ہے، تو یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ خدا ان سے راضی ہے۔ اس کے برعکس خدا فرماتا  
 ہے، "تمہیں ان کا مال اور اولاد حیرت میں نہ ڈال دیں۔ کیونکہ خدا یہ چاہتا ہے کہ مال اور  
 اولاد کی وجہ سے ان کو دنیا ہی کی زندگی میں عذاب میں مبتلا کرے۔" (پہلے سورہ توبہ ۸)

۷ خدا کا فرمانا کہ "خیر اور بھلائی خدا ہی کے ہاتھ میں ہے،" سے محققین نے نتیجہ نکالا کہ:  
 (باقی صفحہ ۲۶۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

تَوَلِّجُ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَتَوَلِّجُ  
النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ  
مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ  
مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ  
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (۲۷)

تورات کو (بڑھا کر) دن میں داخل  
کردیتا ہے اور دن کو (بڑھا کر) رات میں  
داخل کردیتا ہے۔ جاندار میں سے بے جان  
کو نکالتا ہے اور بے جان میں سے  
جاندار کو۔ اور جسے چاہتا ہے بے حساب  
بے شمار روزی دیتا ہے۔ (۲۷)

(بقیہ از صفحہ ۲۶۸ آیت ۲۷) : (!!) خدا خیر سی خیر ہے، شربندے کے غلط استعمال سے پیدا

ہوتا ہے۔ خیر مثبت حقیقت ہے اور شرمفی چیز ہے۔ (۲) عفار نے نتیجہ نکالا کہ جس میں بندے  
کے ارادے اور اختیار کو دخل نہ ہو، وہ محض خیر ہے۔ اُسے ناگوار نہ جانے اور اپنے حق میں مصیبت نہ  
مجھے۔ (۳) خدا کا بار بار یہ کہنا کہ "جسے چاہتا ہے" بتاتا ہے کہ دولت و حکومت وغیرہ کی تقسیم  
صرف مصلحتِ تکوینی کی بنا پر ہوتی ہے۔ اُس کا کوئی تعلق قربِ خدا، رضائے خدا یا فضیلت سے  
نہیں ہوتا۔

آیت ۲۷ کی وضاحت : دن کارات میں، اور رات کا دن میں داخل کرنے کے معنی یہ  
بھی ہو سکتے ہیں کہ سرویوں کے دن چھوٹے ہو جاتے ہیں اور راتیں بڑی۔ اور گرمیوں میں دن بڑے  
ہو جاتے ہیں اور راتیں چھوٹی۔ (تفسیر مافی)

دوسرے معنی محاورے کے اعتبار سے حالات کا بدلنا بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے اردو  
(باقی صفحہ ۲۷۰ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۶۹) --- زبان کا حماورہ ہے کہ کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی راتیں (منزل لفظ)

جاندار کو بے جان سے نکالنے کی مثال، انڈے سے بچہ نکالنا ہے وغیرہ۔

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ "اس سے مراد کافر کی اولاد سے مومن کا نکلنا اور

کبھی مومن کی اولاد سے کافر کا نکلنا بھی ہے۔" (مجمع البیان)

اللہ کی طرف سے سلطنت دے جانے کے دو معنی ہیں (۱) کسی کو اہل جانتے ہوئے

اپنی جانب سے حکومت کرنے کا حق عطا فرمانا۔ یہ حق انبیاء و مرسلین، ائمہ طہارین اور اولیاء خدا

کو دیا جاتا ہے جس طرح کہ خدا نے طاووت کو یہ حق دیا۔ جس پر قوم والوں نے کہا۔ "اسے ہم پر

سلطنت کا حق کہاں سے مل گیا، حالانکہ ہم اس سے کہیں زیادہ سلطنت کے حقدار ہیں (کیونکہ)

اسے مال میں وسعت تو ملی ہی نہیں" (بقرة آیت ۲۴۷)

جس پر خدا نے ارشاد فرمایا "حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے اُسے تم پر برگزیدہ فرمایا ہے

(کیونکہ) اسے علم اور جسمانی طاقت میں زیادتی دی ہے۔ اور اللہ اپنی طرف سے سلطنت جسے

چاہتا ہے دیتا ہے۔" (بقرة : آیت ۲۴۸) پانے والا سلطنت

اس قسم کی سلطنت کی لازمی شرط یہ ہے کہ سلطنت کا حقدار اور اہل ہو۔ مگر

قرآن کی رو سے ایسے لوگوں کو اکثر لوگ نہیں مانتے۔ اس لیے اس قسم کی عطا کے لیے یہ ضروری

نہیں ہے کہ قوم اُس کو مان بھی لے۔ جس طرح طاووت کی قوم نے بادلِ ناختواستہ مانا اور پھر اطاعت

مجھی نہ کی۔

دوسری قسم کی عطا سے سلطنت یہ ہے کہ عالم اسباب کے نظام کے تحت کسی تدبیر، مکاری،

(بقیہ از صفحہ ۲۶۰ آیت ۲۷۰)

قہر و غلبہ یا جمہوریت کی راہ سے حکومت حاصل کرنے تو ایسی حکومت ملتی تو اسی لیے ہے کہ خدا نے عمل کا اختیار دے رکھا ہے اور وہ کس کو کسی کام پر مجبور نہیں کرتا۔ لیکن ایسی حکومت ملنا حقیقت کا ثبوت نہیں ہوتا۔ کیونکہ قرآن میں ہے کہ ایسی حکومت فرعون کو بھی ملی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا "اے رب! تو نے فرعون اور اُس کے ارکان کو اپنی طرف سے دنیا کی زینت کا سامان اور بڑے بڑے اموال عطا کیے ہیں" (سورۃ یونس - ۸۸)

ایسی طرح فرود کے لیے ہے۔ "کیا تم نے نہیں دیکھا اُسے جس نے ابراہیمؑ سے اُن کے پروردگار کے بارے میں بحث و تکرار کی صرف اس بنا پر کہ اللہ نے اُسے سلطنت دے رکھی تھی۔" (سورۃ بقرہ آیت ۲۵۸)

ایسے تمام لوگوں کو خدا کا سلطنت دینے کے معنی بس یہ ہیں کہ حصولِ اقتدار میں خدا نے رکاوٹ پیدا نہیں کی۔

ایسے تمام لوگوں کو خدا کی طرف سے عزت یا دُنیوی اسباب دیے جانے کے بھی یہی معنی ہیں جبکہ حقیقی عزت دنیا کے اسباب جمع کر لینے پر نہیں ملتی، بلکہ صفاتِ حسنہ پر ملتی ہے۔ ارشاد فرمایا: "عزت تو بس اللہ کے لیے ہے، اُس کے رسول کے لیے ہے، اور صاحبانِ ایمان کے لیے ہے" لیکن منافق سمجھتے ہی نہیں ہیں۔

(سورۃ منافقون - آیت ۸)

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِيْنَ  
 اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ  
 وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ  
 اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوْا  
 مِنْهُمْ تَقِيَةً وَيَحْذَرُكُمْ  
 اللّٰهُ نَفْسَهُ ۗ وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ  
 (۲۸)

مومنوں کو چاہیے کہ وہ مومنوں کے  
 ہوتے ہوئے کافروں کو اپنا دوست  
 یا سرپرست نہ بنائیں۔ جو ایسا کرے  
 گا اُس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔ سوا  
 اس کے کہ تم (اُن کے ظلم سے) بچاؤ دینی  
 تقیۃ کے لیے بظاہر ایسا طرز عمل  
 اختیار کرو (تو اس میں کوئی حرج نہیں) اللہ تم کو اپنے (عذاب) سے ڈراتا ہے۔ اور  
 تمہیں اُسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔ (۲۸)

آیت ۲۸ کی وضاحت سے محققین نے نتیجہ نکالا کہ خدا کے دشمنوں کے ساتھ دوستی رکھنے والے

کی دوستی اللہ کے نزدیک کسی درجے میں معتبر نہیں ہوتی (بیضادی۔ معالم) یہی تبرے کی حقیقت ہے۔  
 آیت امیر المؤمنین حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام نے فرمایا: ”خدا تمہیں اپنے دین کے بارے  
 میں تقیۃ کرنے کا حکم دیتا ہے۔ لہذا خبردار خبردار! کبھی ایسا نہ کرنا کہ تقیۃ کرنا چھوڑ دو اور  
 اپنے کو ہلاکت میں ڈال دو۔ کیونکہ تقیۃ کا چھوڑنا تمہارے اور تمہارے بھائیوں کا خون بہانے  
 والا اور نعمتوں کو زائل کر دینے والا ہے اور دشمنانِ خدا کے ہاتھوں ذلت پہنچانے والا ہے۔“

(تفسیر صافی ص ۱۷۰ بحوالہ احتجاج طبری)

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا ص نے ارشاد  
 (باقی صفحہ ۲۷۳ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۷۲ آیت ۲) -- فرمایا: ”جو شخص تقیہ کا منکر ہے وہ ایماندار نہیں“

پھر اس آیت کی تلامذت فرمائی۔ (تفسیر عیاشی)

جب نااہل ظالم حکمراں ہوں اور کفر و نفاق کا مادی غلبہ ہو، تو جان، عزت اور دین بچانے کا صرف ایک ہی منطقی طریقہ باقی رہ جاتا ہے کہ انسان اپنے حقیقی نظریات کو چھپا کر بظاہر لوگوں کے ساتھ مل کر زندگی گزارے۔ اس لیے کہ ایسے حالات میں اعلانِ حق کرنے سے صرف اُس کی جان، مال، عزت و آبرو کا ضیاع ہوگا اور کچھ حاصل نہ ہوگا۔

اعتراض | رہا یہ سوال کہ تقیہ کرنے اور منافقت میں کیا فرق ہے؟

تو دونوں متضاد چیزیں ہیں۔ منافق کی زبان پر ایمان ہوتا ہے اور دل میں کفر ہوتا ہے۔ جب کہ تقیہ کرنے والے کے دل میں ایمان ہوتا ہے اور زبان پر کلمہ کفر ہوتا ہے۔

تفسیرِ جلالین نے لکھا کہ:

”تقیہ کا مصدر تقاة ہے۔ یعنی جب تم کسی سے ڈرتے ہو تو تمہارے لیے زبان سے اُن کے ساتھ اتحاد کا اظہار جائز ہے، نہ کہ دل کے ساتھ۔ یہ اسلام کے طاقتور ہونے سے پہلے کی بات بھی ہے اور اب بھی جس شہر میں اسلام طاقتور نہ ہو، وہاں یہ حکم جاری ہے۔“

(جلالین)

مطلب یہ ہے کہ اُن کے شر کو اس طرح دفع کیا جائے۔ (شاہ ولی اللہ)

حسن بھری سے روایت ہے کہ ”تقیہ روزِ قیامت تک جائز ہے اور اکابرِ علماء کے

نزدیک اسی کو ترجیح دی گئی ہے۔“ (نیشاپوری)

آخر میں اللہ کا یہ فرمانا کہ ”اللہ تمہیں اپنے سے ڈراتا ہے۔“ یہ احساس پیدا کرنے کے

(باقی صفحہ ۲۷۳ پر ملاحظہ فرمائیں)

قُلْ إِنْ تَحْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُّوا يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۹)

آپ کہدیے کہ جو کچھ بھی تمہارے سینوں میں ہے تم چاہے اُسے خدا سے چھپاؤ یا ظاہر کرو، خدا اُس کو جانتا ہے۔ (اس لیے کہ) وہ تو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت بھی رکھتا ہے۔ (۲۹)

(بقیہ از صفحہ ۲۷۳ آیت ۲۸)

یہ ہے کہ تقیہ سمجھ بوجھ کر کرو۔ اس کا بے محل استعمال نہ کرو۔ ورنہ اللہ کے غضب کے مستحق بن جاؤ گے۔ (بلاغی)

اہل سنت کے علماء نے بھی اس مقام پر تقیہ کی وضاحت فرمائی ہے: "پس رفع

ضرر کے لیے بہ قدر ضرورت ظاہری تعلقات و دستاویز کی اجازت ہے۔ (ماجدی)

تقیہ جائز نہیں مگر خونِ قتل کی حالت میں یا بہت ایذا پہنچنے کی حالت میں۔ (قرطبی)

تقیہ کا جواز جب اس بات کا خوف ہو کہ جان چلی جائے گی یا اعضاء کاٹ دیے جائیں گے

اور یہی جہود کا عقیدہ ہے اور یہی آیت کے الفاظ کا تقاضا ہے۔ (جصاص)

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَسْمٰی السَّمٰوٰتِ وَلَا اَسْمٰی الْاَرْضِ وَلَا اَسْمٰی الْبَحْرِ وَلَا اَسْمٰی الشَّجَرِ وَلَا اَسْمٰی الْوَحْشِ وَلَا اَسْمٰی الْبَنَاتِ وَلَا اَسْمٰی الْاَوْثَانِ وَلَا اَسْمٰی الْاَنْجَامِ  
 وَتَتَّبِعُوْا اَسْمٰی اللّٰهِ الْعَلِیْمِ (۳۰) وہ دن آنے والا ہے جب ہر شخص اپنے  
 عملتے سے خیر محض اور  
 ما عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تُوَدِّدُوْهُ  
 اَنْ بَیْنَهَا وَبَیْنَهُ اَمَدًا  
 بَعِیْدًا طَوْیْحَدًا رُكَّعًا  
 نَفْسًا ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعٰبِدِیْنَ (۳۱) اسی لیے) اللہ تم کو اپنے آپ سے ڈرانا  
 ہے۔ کیونکہ اللہ اپنے بندوں پر بہت ہی مہربان ہے (تاکہ ہلاکت ابدی سے بچ جائیں)

آیت نمبر ۳۰ کی وضاحت : محققین نے لکھا کہ آخر میں خدا کا خود سے خوف دلانا بھی خدا کی  
 مہربانی ہے، اس لیے کہ اس خوف کے بغیر انسان اپنے کو تباہی سے نہیں بچا سکتا۔ (صافی)  
 مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ کے سامنے اپنے عمل نامے کو لکھا ہوا سامنے  
 پائے گا۔ یا ان اعمال کی جزا کو سامنے پائے گا۔ (روح: قرطبی، بیضاوی)  
 عارفین نے لکھا کہ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ انسان اپنے کو وہی عمل کرتے ہوئے  
 پائے گا۔ اکبر الہ آبادی نے کہا کہ ”یہ جو ہم ہر وقت کہتے رہتے ہیں کہ ”وقت چلا گیا“ تو وقت  
 جاتا کہاں ہے؟ اللہ کے ہاں چلا جاتا ہے اور وہیں جمع ہوتا رہتا ہے۔ قیامت کے دن خدا  
 وقت کو واپسی کا حکم دے گا۔ اب جب وقت واپس آئے گا تو جو کچھ بھی وقت کے اندر ہوتا رہا،  
 اس سب کو لیے ہوئے آئے گا۔“ (ماجدی)



قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ (۳۱) (اے رسول!) آپ لوگوں سے کہیں  
 فَاتَّبِعُوْنِيْ يَّحْبِبْكُمْ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
 ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ  
 کہ اگر تم اللہ سے (سچی) محبت رکھتے  
 ہو تو میری پیروی کرو تو اللہ بھی تم سے  
 محبت کرنے لگے گا۔ اور تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔ اللہ تو بڑا معاف کرنے والا  
 مہربان ہے۔

(۳۱)

آیت ۳۱ کی وضاحت: حضرت عیسیٰ نے فرمایا: ”اگر تم مجھ سے محبت رکھتے ہو تو میرے حکموں  
 پر عمل کرو اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تمہیں دوسرا مردگار بخشے گا کہ ابد تک  
 ساتھ رہے۔ (یوحنا ۱۳-۱۶) بعض انجیلوں میں مردگار کے بجائے کیل یا شفیع ترجمہ کیا گیا ہے اور  
 انگریزی میں Comfortor لکھا ہے جس کے معنی تسلی دینے والا ہے۔

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: ”مجھے اُمید ہے کہ اس امت میں سے جو بھی ہمارے  
 حق کا عارف ہوگا۔ وہ ناجی ہوگا سو اسے حاکم ظالم کا ساتھی، مستحواہش پرست، علانیہ فسق کرنے والے کے۔  
 نیز آپ نے فرمایا کہ اُس شخص کی اللہ سے محبت نہیں جو اُس کی نافرمانی کرے، پھر یہ اشعار پڑھے

تُعْصِي الْاِلٰهَ وَاَنْتَ تَظْهَرُ حُبَّهٖ - - - - هٰذَا اَمَّا فِي الْفِعَالِ بَدِيْعٌ

تو اللہ کی نافرمانی کرتا ہے اور پھر اُس سے محبت کا دعویٰ بھی کرتا ہے۔ یہ بات تو قطعاً محال ہے

لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقًا لَطَعْتَهُ - - - - اِنَّ الْعُحْبَ لَمِنْ يُّحِبُّ مُطِيْعٌ

اگر تجھے سچی محبت ہوتی تو اُس کی اطاعت ضرور کرتا۔ کیونکہ حُب اپنے محبوب کا مطیع ہوا کرتا ہے۔

\* اگر کوئی پتھر بھی ہماری محبت رکھتا ہوگا تو خدا اُس کو بھی ہمارے ساتھ محسوس کرے گا کیونکہ دین تو محبت ہی کا نام ہے۔

سارے کاسار دین رسول کی پیروی کرنا ہے

(بقیہ از صفحہ ۲۷۶) - محققین نے لکھا کہ اس آیت سے رسولِ خدا کی عصمت ثابت ہے کہ خداؤں کے مطلق بلا شرط اتباع کا حکم دے رہا ہے۔ اگر ان سے کسی قسم کی ذرا سی بھول چوک کا بھی امکان ہوتا تو خدا غیر مشروط اور مطلق اتباع کا حکم نہ دیتا۔ پھر یہ کہتا کہ اچھے کاموں میں پیروی کرو اور غلط کاموں میں یا بھول چوک میں پیروی نہ کرو۔ اسی کو عصمت کہتے ہیں۔ (القرآن المبین)

محبت کے جذبے کی معراج یہ ہے کہ اُس جذبے کا مرکز خدا کی ذات ہو جائے۔ یہ نتیجہ ہے خدا کو پہچاننے اور اُس کی عظمت اور نعمتوں کو جاننے کا۔ خدا کی محبت کا منطقی لازمی عملی نتیجہ اور معیار یہ ہے کہ انسان خدا کی پسندیدہ چیزوں کو پسند کرے، ناپسندیدہ چیزوں کو ناپسند کرے، اُس کے احکامات پر عمل کرے اور جن چیزوں سے خدا نے روکا ہے، اُن سے رُکے اور یہ تمام باتیں صرف رسولِ خدا کی پیروی سے حاصل ہو سکتی ہیں۔ اسی لیے ڈاکٹر اقبال نے کہا: ہ

بمصطفیٰ برسائل خویش را کہ دیں ہمہ اوست

اگر باؤ ز سیدی تمام بولہبی است

یعنی خود کو مصطفیٰ (کی پیروی) تک پہنچا دے کیونکہ کُلّ دین تو وہی ہیں۔ اگر تو ان تک نہ پہنچے گا تو سب بولہبی یعنی کفر ہی کفر ہے۔

مولانا فرمان علی صاحب اعلیٰ الدقامہ نے خوب لکھا ”خدا نے اپنی محبت

کی کسوٹی رسول کی پیروی کو قرار دیا۔ اس لیے خدا و رسول کی محبت کا دعویٰ کرنا کسی طرح بھی (باقی صفحہ ۲۷۸ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۷۷) ... کافی نہیں جب تک کہ اپنی کارگزاریوں سے ثابت نہ کرے کہ

وہ رسول کا سچا پیرو ہے۔ اس طرح شیخہ رسول اور علیؑ ہونے کا دعویٰ اسی وقت زیبا ہے جب اپنے افعال، اعمال، رفتار، گفتار سے یہ کر دکھائے کہ جو رسول اور علیؑ جس طرح کرتے تھے اسی طرح وہ بھی کر گذرے۔ فقط نام کا شیخہ مومن ہونا کافی نہیں۔“

ملا محسن کا ثانی نے لکھا ” کافی اور تفسیر عیاشی میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ ”دین سوا محبت کے اور کیا ہے؟ پھر امام نے اسی آیتؑ کی تلاوت فرمائی۔“ (کافی و تفسیر عیاشی)

میں کہتا ہوں کہ محبت نام ہے نفس کی رغبت کا جو اُس چیز کے کمال کی وجہ سے جو جسے اُس شخص نے محسوس کیا ہے۔ پھر اسی رغبت کا یہ تقاضا ہے کہ وہ باتیں انجام دے جو محبوب سے نزدیک ہونے کا سبب بنیں۔ خدا جب بندے سے محبت کرتا ہے تو اُس سے خوش ہوتا ہے اور اُس کے دل سے حجابات کے پرے ہٹا دیتا ہے۔ اور انسان خدا سے اُس وقت محبت کرتا ہے جب اپنے علم سے اس بات کو خوب جان لیتا ہے حقیقی کمال اور حقیقی حُسن خدا کے سوا کسی کے لیے نہیں ہے۔ ہر کمال اور ہر حُسن، اُس کی عطا ہے۔ بندہ جس قدر اس بات کو جانے کا اُسی قدر خدا سے محبت کرے گا۔ اور جس قدر محبت کرے گا اُسی قدر خدا کی رضامندی حاصل کرنے کا خواہشمند ہوگا اور اُن چیزوں کی طرف راغب ہوگا جو خدا سے قریب کرنے والی ہیں، اس طرح وہ خدا کی اطاعت اور عبادت کرے گا اور یہ اطاعت اور عبادت صرف رسولؐ کی پیروی سے حاصل ہوگی۔ غرض جو اللہ کا جس قدر دوست ہوگا، اُسی قدر رسولؐ (باقی صفحہ ۲۷۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۷۸) --- کی پیروی کرے گا۔ تاکہ اللہ بھی اُسے دوست رکھے۔ یہ نفاعت

خدا کی معرفت کا نتیجہ ہوگا۔ اسی لیے امام محمد باقرؑ نے فرمایا: ”جو خدا کی معصیت کرتا ہے اس نے خدا کو پہچانا ہی نہیں“ (تحف العقول)

رسول کی محبت کے معنی بھی رسول کی پیروی کرنا ہے۔ اور اُن کے بتائے ہوئے

راستے پر چلنا ہے۔ اس کے بغیر خدا کی محبت کا دعویٰ غلط ہے۔ کیونکہ رسول کی پیروی ہی خدا کی محبت کا اصل محور اور مظہر ہے۔ جسے رسول کی پیروی کرنے کا کوئی حصہ نہیں ملا، اُسے خدا و رسول کی محبت کا کوئی حصہ نہیں ملا۔ کیونکہ رسول ہی خدا کی محبت کا مرکز ہیں۔ بندہ جس قدر رسول کی پیروی کرے گا، اتنا ہی خدا اُس سے محبت بھی کرے گا اور اپنی توجہات بھی اُس کی طرف مبذول فرمائے گا۔

امام جعفر صادقؑ نے فرمایا: ”جو یہ جانتا چاہے کہ اللہ اُسے دوست رکھتا ہے تو اُسے اللہ کے احکامات پر عمل کرنا چاہیے اور (اس مقصد کے حصول کے لیے) ہماری پیروی کرنا چاہیے۔“ پھر امامؑ نے اسی آیت کی تلاوت فرمائی۔ پھر فرمایا: ”خدا کی قسم ہماری پیروی کرنا وہی چھوڑے گا جو ہمارا دشمن ہوگا۔ اور خدا کی قسم جو ہمارا دشمن ہوگا وہی خدا کا نافرمان ہوگا اور خدا اُسے مُنہ کے بل جہنم میں ڈال دے گا، اور وہ اسی حال میں دنیا سے اُٹھے گا۔“

(تفسیر صافی)

غرض ثابت ہو کہ خدا و رسول اور ائمہ طہارین سے محبت کا لازمی منطقی عملی نتیجہ اطاعت اور انکی پیروی کرنا ہے یہی اطاعت اور پیروی اُن کی محبت کا معیار اور ثبوت ہے۔ اس کے بغیر اُن کی محبت کا دعویٰ غیر مدلل اور لالچینی ہے۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ (۳۲) (اُن سے) کہو کہ اللہ اور رسول کی  
فَانُ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْكٰفِرِيْنَ ۝ (۳۲)

اطاعت کرو، پھر بھی اگر یہ منہ پھیریں  
تو خدا بھی منکرین حق (کافروں اور  
خدا و رسول کے نافرمانوں) کو پسند  
نہیں کرتا

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا  
وَ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَ اٰلَ عِمْرٰنَ  
عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝ (۳۳)

یہ حقیقت ہے کہ اللہ نے آدم، نوح،  
آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام  
جہانوں پر ترجیحاً منتخب کیا۔

آیت ۳۲ کی وضاحت: <sup>۱</sup> یعنی بندے کی اللہ سے محبت یہی ہے کہ شوق سے اللہ کے  
حکم پر دوڑے۔ (موضح القرآن)

خدا سے محبت کرنے کے معنی یہی ہیں کہ اس محبت کو ثابت کرو اور ظاہر کرو اللہ اور اُس کے

رسول کی اطاعت سے۔ (مجمع البیان)

آیت ۳۳ کی وضاحت: <sup>۲</sup> خاندانِ عمران میں حضرت موسیٰ اور ہارون بھی ہیں جو

ابنِ عمران تھے اور جناب عیسیٰؑ بھی، ہیں جو مریم بنتِ عمران کے فرزند تھے۔ یہ دونوں عمران  
الگ الگ ہیں۔ وہ عمران جو حضرت موسیٰ و ہارون کے والد تھے حضرت مریم کے والد سے پہلے گزرے ہیں۔ ❖  
(تفسیر طبری) ❖

(بقیہ از صفحہ ۲۸۰ آیت ۳۳ کی وضاحت) :- - - - محققین نے نتیجہ نکالا کہ یہاں عمران کا لفظ بطور علم Proper Noun نہیں۔ ورنہ اُس سے ایک ہی شخص مراد ہوتا، دونوں ایک ساتھ مراد نہ ہوتے۔ بلکہ عمران کا لفظ مجازی تصرف کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔ لہذا اب اگر کوئی تیسرا نام عمران ہو تو اُس کی نسل بھی آلِ عمران میں آسکتی ہے۔ روایات سے ثابت ہے کہ حضرت ابوطالب کا نام بھی عمران تھا۔ اس لیے آلِ عمران سے حضرت علیؑ کی فضیلت بھی ثابت ہے۔ اور اس کے بغیر بھی آلِ محمد کی فضیلت ثابت ہے۔ اس لیے کہ آلِ محمد آلِ ابراہیم کی فرد اکمل ہیں اس لیے اصطفیٰ کا مرکز ہیں۔ آلِ ابراہیم میں سب افضل محمدؐ و آلِ محمدؐ ہیں۔ اسی لیے امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: ”ہم آلِ ابراہیم میں سے ہیں۔ اور ہم ہی ان کی نسلِ طاہرہ کے باقی رہنے والے افراد ہیں۔“

روزِ عاشورا امام حسین علیہ السلام نے بھی آلِ محمد کی فضیلت اسی آیت سے

ثابت فرمائی تھی۔ (تفسیر صافی)

حضرت امام علی رضا علیہ السلام نے بھی ماموں رشید کے پوچھنے پر آلِ محمد کی

فضیلت اسی آیت سے ثابت فرمائی۔

جناب رسالتؐ نے فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ جب وہ آلِ ابراہیم اور آلِ عمران کا ذکر

کریں تو خوش ہوتے ہیں اور جب آلِ محمد کا ذکر ہو تو ان کے دل گھٹتے ہیں اور مجھے قسم ہے اُس ذات کی جس

کے قبضے میں محمدؐ کی جان ہے اگر کوئی شخص بروزِ محشر شترنیوں کے اعمال کے برابر بھی نیک اعمال پیش کرے گا

تو اُس کے اعمال مقبول نہ ہوں گے جب تک کہ میری اور علیؑ ابن ابی طالب کی وِلا کو پیش نہ کرے گا۔

(تفسیر انوار انجمن جلد ۳ صفحہ ۲۱۸)

ذَرِيَّةً بَعْضُهُا مِنْ بَعْضٍ ۝ (۳۴) جو ایک دوسرے کی اولاد تھے۔  
 وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ (۳۴) اور اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔  
 اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرَانَ رَبِّ اِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي  
 كِي كہ اے میرے پالنے والے! میں نے  
 مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۗ اِنَّكَ  
 تیرے لیے نذر مانی ہے کہ یہ بچہ جو میرے  
 اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ (۳۵) پیٹ میں ہے اس کو دنیا کے کاموں سے  
 آزاد کر کے صرف تیرے ہی کام کیلئے وقف کر تی ہوں۔ پس تو میری طرف سے یہ نذر قبول  
 فرمائے۔ تو سننے والا ہے (دعاؤں کا اور) جاننے والا ہے (نیتوں کا) (۳۵)

آیت ۳۴ کی وضاحت: آخر میں خدا کا یہ فرمانا کہ ”اللہ سننے والا ہے اور سب کچھ جاننے والا ہے“  
 اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان لوگوں کا انتخاب بلا وجہ یا اندھا دھند نہیں کیا گیا ہے، بلکہ ان افراد  
 کے علم و عمل کی بنا پر کیا گیا ہے جس سے خدا خوب واقف ہے۔

اگر یہ انتخاب بلا وجہ ہوتا تو خدا اپنی قدرت کا حوالہ دیتا اپنے علم کا حوالہ نہ دیتا۔ (تفسیر صافی)  
 آیت ۳۵ کی وضاحت: عمران کی بیوی سے مراد حضرت مریم کی والدہ ہیں جو حضرت عیسیٰ کی جدہ  
 محترمہ تھیں۔ اُن کا نام حُسنہ تھا۔ یہ عبرانی نام ہے۔ (مسند رک حاکم جلد ۲ ص ۵۹۲) ان کی قبر دمشق میں ہے۔  
 حضرت مریم کی ولادت سے پہلے اُن کی والدہ کی نذر کی بابت جو بہت سی تفصیلات قدیم ترین سچی نوشتوں میں راجح  
 ہیں اُن کو ”بزرگانِ کلیسا نے کاٹ دیا اور مستندانا جیلِ الرعبہ میں اُن کو درج نہیں کیا۔  
 (دیکھو لک ڈکشنری ص ۴۸۔ ڈکشنری آف دی بائبل جلد ۲ ص ۲۸۸)

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۗ وَ لَیْسَ الذَّکَرُ کَالِاُنْثٰی ۗ وَ اِنِّیْ سَمَّیْتُهَا مَرْیَمَ ۗ وَ اِنِّیْ اَعِیْذُهَا بِکَ وَ ذَرِّیَّتَهَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ۝ (۳۶)

پھر جب اُس کے ہاں بچی پیدا ہوئی تو اُس نے کہا: اے میرے مالک! میرے ہاں تو لڑکی پیدا ہو گئی ہے۔ اور اللہ تو خوب جانتا تھا کہ اُس کے ہاں کیا پیدا ہوا ہے، اور لڑکا لڑکی جیسا نہیں ہوتا۔ اور میں نے تو اُس کا نام مریم رکھا ہے۔ اور میں اُسے اور اُس کی اولاد کو شیطانِ مردود (کے شر) سے بچانے رکھنے کے لیے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ (یہی دعا حضور نے حضرت فاطمہؑ اور انکی اولاد کھیلے فرمائی تھی "مواہق مرقہ")

آیت ۳۶ کی وضاحت: محققین نے نتیجہ نکالا کہ بیٹی کی اولاد بھی نسل میں شامل ہے۔ کیونکہ خدا

حضرت عیسیٰ کو آلِ عمران فرمایا جبکہ وہ عمران کے نواسے تھے۔ اسی طرح حضرت محمد مصطفیٰؐ کی اولاد ان کی بیٹی حضرت فاطمہؑ سے چلی اور آلِ محمد کہلائی۔ (تفسیر صافی ص ۸۶)

حضرت امام محمد باقرؑ سے روایت ہے کہ جناب رسولِ خداؐ نے فرمایا: "جناب مریمؑ نہایت خوبصورت تھیں جب آپ نماز کے لیے محرابِ عبادت میں کھڑی ہوتیں تو آپ کے چہرے سے نور چمکنے لگتا تھا۔" (تفسیر عیاشی)

اے خدا کا یہ فرمانا کہ "اللہ خوب جانتا تھا کہ اُس نے کیا جنما ہے" کا مطلب یہ ہے کہ اس لڑکی کی عظمت سے خدا خوب واقف تھا۔ ماں عزیز کیا سمجھ سکتی تھی۔ (قرطبی۔ روح)

یہود یوحی کی لخت میں مریم کے معنی عابدہ ہیں۔

حضرت مریمؑ کی ولادت ان کی والدہ کے اشارت



فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَ (۳۷)  
 أَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا  
 زَكْرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا  
 زَكْرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا  
 رِزْقًا ۖ قَالَ يَنْزِيلُهُ آتِي لَكَ  
 هَذَا ۗ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ  
 اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ  
 بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (۳۷)

تو ان کے پالنے والے نے اس لڑکی  
 کو بڑی خوشی سے قبول فرمایا۔ اور اس  
 کی نشوونما بہت اچھی طرح کی۔ اور  
 زکریا کو اس کا کفیل (سرپرست) بنا  
 دیا۔ جب کبھی بھی زکریا اس کے پاس  
 محراب میں جاتے تو اس کے پاس  
 کچھ نہ کچھ کھانے پینے کا سامان پاتے۔  
 تو پوچھتے: "اے مریم! یہ تیرے پاس

کہاں سے آیا؟" وہ جواب دیتیں کہ یہ اللہ کے پاس سے آیا ہے۔ بیشک اللہ جسے چاہتا  
 ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے۔ (۳۷)

آیت ۳۷ کی وضاحت: والدہ مریم حضرت حنہ کی نذر ان کی لڑکی کی شکل میں قبول ہوئی  
 جو سیکل کی خدمت کی تاریخ میں ایک عجیب بات تھی۔ بعض جدت پسندوں نے یہاں رزق سے  
 مراد فیض علم و حکمت لیا ہے مگر محققین کے نزدیک یہ تفسیر کی حدود سے تجاوز ہے۔ (بحر)  
 البتہ رزق پر دو پیش۔ ان میوں کی عظمت ظاہر کرتے کیلئے ہیں۔ یعنی وہ میوں نادر تھے (تغییر)  
 ✽ محراب ایسے حجرے کو کہتے ہیں جہاں سب سے الگ تعلق ہو کر عبادت کی جائے۔ محراب مسجد کو اس  
 لیے محراب کہتے ہیں کہ امام نماز میں اس میں سب سے الگ کھڑا ہوتا ہے۔ (قاموس)  
 (باقی صفحہ ۲۸۵ پر ملاحظہ فرمائیں)

بقیہ از صفت آیت ۳۴ : ... غرض والدہ مریم کی نذر کو خدانے لڑکی کی شکل میں بھی

قبول کر لیا جو ایک نئی بات تھی۔ (دکٹری آف دی بائبل جلد ۳ ص ۲۸۸)

یہ اچھا نشوونما تو لے جسبانی کے اعتبار سے بھی تھا اور قولے روحانی کے اعتبار سے بھی (طوبی - ج)

(بیضادی)

حضرت زکریا جب بھی حضرت مریم کی محرابِ عبادت میں جاتے تھے تو ان کے پاس

پھل رکھے ہوتے تھے۔ اور وہ بھی بے فصل کے۔ یعنی گرمیوں میں سردیوں کے پھل ہوتے تھے اور

سردیوں میں گرمیوں والے پھل۔ (جلالین)

اور ہونا بھی یہی چاہیے تھا، اس لیے کہ اگر ایسا نہ ہوتا تو بدنیت لوگوں کو شبہ ہوتا

کہ کوئی آدمی دے گیا ہوگا۔ اب کیونکہ وہ بے فصل کے تھے تو آیت سمجھیں آگئی کہ ”وہ پھل اللہ

کی طرف کے ہیں۔“

اکثر مفسرین نے بے حساب کو مقدار اور پیمانے والے حساب کے معنی میں لیا ہے یعنی

خدا کی عطا عام اندازوں سے کہیں زیادہ ہے۔ خدا کو اپنے خزانوں میں کمی کا کوئی خون نہیں۔ (بلاغی)

**فضیلت** (۱) حضرت مریم کے والد ماجد جناب عمران کی وفات حضرت مریم کے بچنے ہی میں ہوگئی۔ ان کی

وفات کے بعد مہیکل سلیمانی کے خادموں کی سرداری حضرت زکریا کو ملی۔ انھیں کو خدانے حضرت مریم کی

تربیت کا واسطہ اور ذریعہ بنایا۔ انتظامات سب خدائی تھے۔ لیکن ذریعہ بننے کی وجہ سے حضرت زکریا کو

فضیلت حاصل ہوئی۔ محققین نے لکھا کہ حضرت ابوطالب کو خدانے رسولِ خدا کی تربیت کا

ذریعہ بنا کر طبری فضیلت عطا فرمائی تھی۔

(۲) حضرت مریم نبی نہ تھیں مگر ان پر وحی کا آنا بتاتا ہے کہ غیر انبیاء پر وحی آسکتی ہے اور یہ اولیاء کی کرامت پر دلیل ہے۔

(روح - بیضادی)

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ (۳۸) وَهِيَ (يَرِيحُ كَرَبِ اَوْلَادِ) زَكَرِيَّا نِي  
 قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ  
 دُرِّيَّةً طَيِّبَةً اِنَّكَ سَمِيعُ  
 الدُّعَاءِ ۝ (۳۸)

اپنے رب کو پکارا: "اے میرے پالنے والے! مجھے اپنی بارگاہ سے نیک اولاد عطا فرما۔ بیشک تو دعا کا سننے والا ہے۔"

آیت ۳۸ کی وضاحت: حضرت مریم کے پاس بے فصل کے میوے دیکھ کر حضرت زکریا کو خیال آیا خالق جو بے فصل کے میوے دے سکتا ہے، وہ بڑھاپے میں اولاد بھی دے سکتا ہے۔ یہ بات خدا کی قدرت سے دور نہیں۔ (جلالین) (بس اسی وقت انھوں نے پاکیزہ اولاد کیسے دعا کی جو قبول ہوئی) زکریا جو ساری عمر اولاد سے ناامید تھے، اب امیدوار ہوتے کہ شاید وہ (بے موسم کی اولاد) مجھے بھی ملے۔ (موضع القرآن)

لے محققین نے آیت کے پہلے لفظ هُنَالِكَ یعنی "بس وہیں حضرت زکریا اپنے پالنے والے مالک سے دعا کرنے لگے" ان الفاظ سے ثابت کیا ہے کہ دعا کی قبولیت میں جگہ کو بھی دخل ہوتا ہے حضرت امام حسن عسکری نے فرمایا ہے: "بعض مقامات ایسے ہوتے ہیں کہ جہاں خدا پسند کر لے کہ دعا کی جائے۔ امام حسین کی قبر بھی انہیں مقامات میں سے ایک ہے۔" (تحف العقول)

جب حضرت زکریا نے یہ مشاہدہ فرمایا کہ حضرت مریم کے پاس بغیر فصل کے پھل آتے ہیں تو آپ سمجھ گئے کہ یہ مقام خرق عادت کے صدور کا ہے۔ اس لیے وہیں دعا کرنے لگے کہ میری ضعیفی میں اولاد عطا فرما۔ (ببر)

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ (۳۹) فرشتوں نے فوراً آواز دی جبکہ  
 يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ إِنَّ اللَّهَ بِبَشْرِكَ بِيْحَى مُصَدِّقًا  
 بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ (۳۹)  
 ابھی وہ محراب ہی میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے کہ ”بیشک اللہ تجھے  
 یحییٰ کی خوشخبری دیتا ہے جو کلمۃ اللہ (حضرت عیسیٰ) کی تصدیق کرے گا۔  
 اور لوگوں کا سردار ہوگا۔ بڑا ضبط نفس والا ہوگا“ اور نبی ہوگا اور صالحین میں شمار کیا جائے گا۔ (۳۹)

آیت ۳۹ کی وضاحت : حضرت زکریا کی بیوی کا نام ایشاع تھا جو حضرت عمران بن

مانان کی بیٹی اور حنہ کی بہن تھیں۔ حضرت زکریا کی خواہش تھی کہ ان کے ہاں بچہ ہو جو شرف و کرامت میں حضرت مریم جیسا ہو۔ (تفسیر صافی ص ۸۳)

”حَصُورًا“ کے معنی ایسا انسان جسے اپنی خواہشوں پر قابو حاصل ہو اور نہایت درجہ محتاط اور متقی ہو۔

**نتیجہ** | محققین نے نتیجہ نکالا کہ خدا کے برگزیدہ بندے ایسے بھی ہوتے ہیں کہ جن کی بزرگی ان کے بچپن ہی میں ظاہر ہو جاتی ہے۔ ائمہ اہل بیت میں حضرت امام محمد تقیؑ نے نو سال کی عمر میں ایسے ظاہر فرمائے کہ ماموں رشید اور اُس کے متعلقہ تمام علماء نے ان کے علمی کمالات کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔ حضرت عیسیٰؑ نے گہوارے میں اپنی نبوت کا اعلان فرمایا۔

قَالَ رَبِّ اَنْى يَكُونُ لِىْ عِلْمٌ  
وَاقْدُبَلْغَنِى الْكِبَرَ وَاْمُرْ اَنْى  
عَاقِرَةٌ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَفْعَلُ  
مَا يَشَآءُ ۝ (۴۰)

(زکریا نے) کہا: میرے پروردگار!  
بھلا میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟ حالانکہ  
میں تو بہت ہی بوڑھا ہو چکا ہوں،  
اور میری بیوی تو بانجھ ہے۔ جواب ملا  
ایسا ہی ہوگا۔ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لىْ آيَةً  
قَالَ اَيْتِكَ اَلَا تَتَكَلَّمُ النَّاسُ  
ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمًا وَاذْكُرْ  
رَبَّكَ كَثِيْرًا وَّاَسْبِحْ بِالْعَشِيِّ  
وَ الْاُبْحَارِ ۝ (۴۱)

(زکریا نے) عرض کی: میرے مالک!  
تو پھر میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرما  
فرمایا: نشانی یہ ہے کہ تم تین دن تک  
لوگوں سے اشارے کے سوا کوئی بات  
چیت نہ کر سکو گے، مگر اپنے رب کو

بہت یاد کرنا۔ اور صبح و شام اُس کی تسبیح (سبھی) کرتے رہنا۔ (۴۱)

آیت ۴۰ کی وضاحت: یہ سوال مضطرب دل کو سکون دینے کی کوشش ہے۔ ممکن ہے کہ یہ  
سمجھنا مقصود ہو کہ کب اس بڑھاپے کے عالم میں اولاد ہو جائے گی یا ہم دونوں بچھڑ جائیں گے (مجلس ۱۰)  
آیت ۴۱: عشاء میں زوالِ آفتاب سے لے کر رات کے اندھیرے تک کا سارا وقت  
اُگیارہ اور اُبکار میں طلوعِ فجر سے دن چڑھے تک کا وقت اس میں شامل ہے اور محاورے  
میں دوام ذکر بھی مراد ہو سکتا ہے۔ (کشاف)

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُكُمْ (۳۱) پھر جب فرشتوں نے (مریم سے)  
 إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَأَصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝ (۳۲) کہا: اے مریم! اللہ نے تجھے چنا  
 اور پاکیزگی عطا کی، اور ساری دنیا  
 جہاں کی عورتوں پر تجھے ترجیح دے  
 کر (اپنی خدمت کیلئے) چن لیا۔

آیت ۳۲ کی وضاحت: محققین نے اس آیت سے نتیجہ نکالا کہ ملائکہ غیر انبیاء سے بھی  
 کلام کرتے ہیں۔ اور حضرت مریم کے لیے پاکیزگی اور طہارت کا اعلان کے معنی عصمت،  
 طہارت، تمام گناہوں سے پاک صاف ہونا ہے۔ اور اس کا حاصل یہ ہے کہ آپ کو اخلاقی  
 پاکیزگی کا ایک نمونہ کامل بنا دیا۔ (روح، تفسیر کبیر، بحر)

یہاں عالمین کی عورتوں سے مراد حضرت مریم کے زمانے کی عورتیں مراد ہیں۔  
 حضرت فاطمہؑ تمام جہانوں کی عورتوں کی سردار ہیں۔ (علل الشرائع)

حضرت امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا:  
 ”فاطمہؑ فرشتوں سے باتیں کرتی ہیں اور فرشتے ان سے باتیں کرتے ہیں۔ مریم بنت عمران کو  
 تمام زمانے کی عورتوں پر فضیلت نہیں دی گئی۔ وہ اپنے زمانے کی عورتوں کی سردار تھیں  
 جبکہ فاطمہؑ ساری کی ساری عورتوں کی سردار ہیں۔“ (علل الشرائع)

محققین نے نتیجہ نکالے کہ: خدا کی طرف سے رہنمائی کے لیے دو باتیں ضروری ہیں  
 (باقی صفحہ ۲۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۸۹ آیت ۴۲) ... (۱) خدا کا انتخاب (۲) طہارت - اس لیے رسول کے بعد امامت و ہدایت پر وہی لوگ فائز ہوں گے جو ان دونوں صفات کے حامل ہوں گے۔

دوسرا نتیجہ یہ نکالا کہ خدا خواتین کے لیے ایک نمونہ کامل یا مثالی کردار ضرور قرار دیا کرتا ہے۔ عورتوں کو خدا بغیر کسی کامل رہنما کے نہیں چھوڑا کرتا۔ سابقین میں یہ مقام حضرت مریم کو حاصل ہے اور اس امت میں اور تمام عالمین میں یہ مقام حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیٹی جناب فاطمہ زہرا کو حاصل ہے۔ اسی لیے رسول خدا نے جناب فاطمہ کو جنت کی تمام عورتوں کی سردار (سیدۃ النساء الجنتیہ) اور عالمین کی تمام عورتوں کی سردار (سیدۃ العالمین) فرمایا اور خدا نے آیہ تطہیر کا مرکز قرار دیا۔ یعنی تمام عالم کی عورتوں میں حضرت فاطمہ کے مثل کوئی عورت نہیں۔ (تفسیر مجمع البیان بقول امام محمدؒ)

حضرت مریم اپنے زمانے کی عورتوں کی سردار تھیں۔ (تفسیر جلالین)

مریم ازیک نسبتے عیسیٰ عزیز بیضا از سہ نسبت حضرت زہرا عزیز (علامہ اقبال)

یعنی حضرت مریم صرف ایک حضرت عیسیٰ کی نسبت کی وجہ سے عزت مآب ہوئیں۔ جبکہ حضرت فاطمہ زہرا کو تین جواہروں سے عزت و شرف حاصل ہے۔ وہ حضرت محمد مصطفیٰ کی بیٹی، حضرت علی مرتضیٰ کی بیوی، اور حسین عسکری کی مادرِ گرامی تھیں۔

”ترجیح دی مریم کو ان پر جو ان کے زمانے میں (عورتیں) تھیں۔ حضرت فاطمہ (کو ترجیح دی) ساری خدائی کی اگلی پھلی عورتوں پر“ (تاج العلماء)

يَمْرِيْمُ اَقْنِيْ لِرَبِّكَ وَ (۴۳) تو اے مریم! (اس عظیم نعمت پر شکر کیے  
 اسْجُدِيْ وَ ارْكَعِيْ مَعَ میں تو) اپنے پالنے والے کی بندگی کرتی رہ  
 الرَّكْعِيْنَ (۴۳) اُسی کے آگے سجدہ کرتی رہ اور خدا کے  
 سامنے ٹھکنے اور رکوع کرنے والوں کے  
 ساتھ تو بھی جھکی رہ۔ — (۴۳)

آیت ۴۳ کی وضاحت پہلے رکوع کے لفظ سے محققین نے نتیجہ نکالا کہ شریعت موسوی میں رکوع موجود تھا۔ اب صرف دعاء والی نماز جو عیسائی پڑھتے ہیں بعد کی ایجاد ہے۔ خدا کا مریم سے فرمانا کہ ”رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتی رہو“ تو اس کے معنی یہ ہیں کہ جیسے اللہ کے مخلص بندے رکوع کرتے ہیں، اُسی طرح تم بھی رکوع کرتی رہو۔ مراد یہ نہیں کہ باہر نکل کر نمازیوں کے ساتھ صف میں شامل ہو کر باجماعت نماز پڑھو۔ (بلاغی) آیت میں رکوع سے پہلے سجدے کا ذکر کرنے سے یہ نتیجہ نکالنا غلط ہوگا کہ کوئی ایسی نماز بھی تھی جس میں پہلے سجدہ تھا اور بعد میں رکوع تھا۔ اس لیے کہ سجدہ اور رکوع کے ذکر میں درمیان میں واؤ عطف ہے، جس میں ترتیب کے معنی نہیں ہوا کرتے۔ اس کے معنی صرف جمع کرنے یا مشترک ہونے کے ہوتے ہیں۔

(جمع ابیان)

خدا کا شکر ادا کرنے کی نصیحت



ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ (۴۴) (اے محمد) یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم  
 إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ  
 إِذْ يُنْفِقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ  
 يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ  
 لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ (۴۵)  
 تمہیں وحی کے ذریعے بتا رہے ہیں۔  
 جبکہ تم تو اس وقت وہاں موجود ہی نہ تھے  
 جب وہ مریم کی سرپرستی کے لیے اپنے  
 قلم (قرعہ) لے کر دریائے یسینے (دریا میں) پھینک  
 رہے تھے۔ اور تم اس وقت بھی ان کے پاس نہ تھے جب وہ ایک دوسرے سے جھگڑ رہے تھے۔ (۴۴)

آیت ۴۴ کی وضاحت: قال اشارہ غیبی کہ قائم مقام تھی۔ فال کا طریقہ یہ راجح تھا کہ نئے کے  
 قلم جن سے تورات لکھی جاتی تھی ان پر تورات کے کچھ کلمات لکھ کر دریا میں ڈال دیے جاتے تھے۔ ساد  
 قلم تو دریا کے رخ بہتے تھے لیکن جو قلم دریا کے رخ کی مخالف سمت بہتے تھے، کامیابی کی علامت قرار  
 پاتے تھے۔ یہی صورت یہاں ہوتی اور قرعے میں حضرت زکریا کا قلم مخالف سمت بہا۔ (ماجرن)  
 لے اس آیت میں قرآن کے اعجازی پہلو کو نمایاں کیا گیا ہے۔ کیونکہ رسول کے پاس  
 کوئی اور ذریعہ ان حالات کے جان لینے کا نہ تھا۔ اس لیے کہ اہل کتاب کے علماء اپنی مذہبی معلومات  
 کو راز بنا کر اپنے سینوں میں چھپائے رکھتے تھے اور اپنی کتابوں کی اشاعت بالکل نہ کرتے تھے تاکہ  
 دوسرے لوگ مذہبی معلومات حاصل نہ کر سکیں اور ہمیشہ ان کے محتاج بھی رہیں اور انہما دھند  
 ان کی ہر بات مان لیں۔ چون و چرا نہ کریں۔ پھر انھوں نے ان کتابوں کو اپنی مرضی کے مطابق نفع کے لیے  
 بدل رکھا تھا۔ قرآن نے ان تمام معلومات کو صحیح شکل میں پیش کیا۔ تو ظاہر ہے کہ رسول اکرم نے یہ تمام  
 (باقی صفحہ ۲۹۳ پر ملاحظہ فرمیں)

اِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُۡمُ  
 اِنَّ اللّٰهَ يَبۡشُرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنۡهُ  
 اَسْمُ الْمَسِيۡحِ عِيسَى ابۡنِ  
 مَرْيَمَ وَجِيۡهًا فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 وَمِنَ الْمُقَرَّبِيۡنَ ۝ (۲۵)

جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! اللہ تجھے اپنے ایک "کلمہ" (بچے) کی خوشخبری دیتا ہے۔ اُس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا۔ وہ دنیا اور آخرت دونوں میں عزت اور مرتبہ والا اور اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا۔

(بقیۃ از صفحہ ۲۹۲ آیت ۲۴)

..... باتیں خدا کی وحی ہی سے بتائیں، کیونکہ اور کوئی ذریعہ ان معلوما

کو حاصل کرنے کا موجود ہی نہ تھا۔ (فصل انتخاب)

۱۔ آیت میں حضرت عیسیٰ کو جناب مریم کا بیٹا فرمایا کہ اس بات کو بتادیا کہ وہ خدا کے بیٹے نہ تھے اور حضرت عیسیٰ کو خدا کا کلمہ اس لیے فرمایا کہ وہ فطری اسباب اور نظام کے خلاف صرف خدا کے اشارۃ قدرت سے پیدا ہوئے تھے جسے قرآن نے لفظ "کن" یعنی "ہوجا" سے تعبیر فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ "عیسیٰ محض خدا کی ایک بات یعنی "کن" کہنے سے بنے تھے۔ (تاج العلماء)

حضرت عیسیٰ کے دنیا کا اعزاز تو اس سے ظاہر ہے کہ زمین پر آج پچاس کروڑ مسلمان اور کروڑوں کی تعداد میں عیسائی ان کو اللہ کا سچا رسول مانتے ہیں ان کا نام پورے احترام سے لیتے ہیں۔ وہ لوگوں کے دلوں پر حکومت کر رہے ہیں۔ اور قرآن کا حضرت عیسیٰ کو مقربین خدا میں سے ہونا بتاتا ہے کہ یہی ان کا اصل مقام ہے اور یہ رد ہے ان کے خدا کے شریک یا بیٹے ہونے کی۔

وَيَكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ (۳۶) اور وہ ماں کی گود میں لوگوں  
 وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ سے (اُسی طرح) باتیں کرے گا (جیسے کہ)  
 بڑی عمر میں۔ اور وہ نیک آدمیوں میں سے ہوگا۔ (۳۶)

آیت ۳۶ کی وضاحت: محققین نے لکھا کہ حضرت عیسیٰ نے بچپن میں تو باتیں کی تھیں مگر  
 جوانی میں آسمان پر اُٹھالیے گئے۔ اب خدا کا یہ فرمانا کہ "بوڑھا پے میں بھی باتیں کریں گے"  
 سے نتیجہ نکلا کہ حضرت عیسیٰ دوبارہ زمین پر تشریف لائیں گے اور حضرت امام مہدی کی حمایت  
 فرمائیں گے اور لوگوں کو ان کی بیعت کی ترغیب دیں گے۔ (تفسیر برہان)

خدا کے اس ارشاد کا کہ "عیسیٰ گہوارے میں بھی باتیں کریں گے اور پوری عمر کو  
 پہنچ کر بھی باتیں کریں گے" یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں حالتوں میں بیکساں کلام فرمائیں  
 یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ساری عمر ایک جیسی باتیں کریں گے۔ ان کی باتوں میں  
 تضاد یا سطح کا فرق نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ ساری عمر وحی الہی سے کلام فرمائیں گے۔ (نیشاپوری)

حضرت عیسیٰ لوگوں سے بچپن ہی میں باتیں کرتے تھے سے مراد بعض مفسرین نے یہ  
 بھی لیا کہ آپ بچپن ہی سے لوگوں کو جوش و خروش کے ساتھ توحید کا سبق دیتے تھے لیکن زیادہ تر  
 مفسرین نے بچپن سے مراد گہوارے میں لیٹے ہوئے کلام کرنا لکھا ہے (کشاف بیضاوی)  
 اور کھلا "سے مراد پختہ عمر ہے۔ اس کا اطلاق ۳۰ سال سے ۵۰ سال کی عمر تک  
 ہوتا ہے یعنی بوڑھا پے اور بچپن کے درمیان کا زمانہ۔ (قرطبی۔ روح۔) (المعجم)

قَالَتْ رَبِّ اَنْى يَكُون لِى وَلَدٌ (۴۷) (یہ سن کر) مریم نے کہا: اے  
 وَلَمْ يَمَسَّ سِنِى بَشَرًا قَالَ  
 كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
 اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ  
 لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ (۴۷)  
 اور واسطوں کے بھی) پیدا کر دیتا ہے۔ وہ جب کسی کام کے کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے  
 تو بس کہتا ہے کہ ہو جا۔ اور وہ فوراً ہو جاتا ہے۔ (۴۷)

آیت ۴۷ کی وضاحت: مطلب یہ ہے کہ اگر خدا چاہتا ہے تو بچے کو اس طرح پیدا کرتا ہے کہ وہ  
 نطفے سے تدریجی طور پر ترقی کرتے ہوئے جنین اور پھر طفل کی شکل اختیار کرتا ہے اور اگر چاہتا ہے  
 تو اس طرح پیدا کرتا ہے کہ بغیر نطفے کے یکایک جنین کی شکل میں وجود میں آجائے۔ وہ ہر طرح کی  
 پیدائش پر قادر ہے۔ (نیشاپوری)

یہ آیت نیچروں کی اس کوشش کو بالکل رد کر دیتی ہے کہ وہ کھینچ تان کر یہ ثابت  
 کرتے ہیں کہ معجزات یا خرق عادت کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ کائنات میں صرف اسباب فطرت ہی  
 کی کار فرمائی ہوتی ہے۔ اس سے اوپر اور کوئی قانون نہیں۔  
 اس قسم کی تمام آیتیں رد ہیں ان تمام احق فلسفیوں کی جو حادث پر قیاس کر کے  
 خدائے قدیم کو بھی سلسلہ اسباب کا پابند سمجھتے ہیں۔

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۲۸) اور وہ (اللہ) اُس (بچے) کو  
وَالتَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ (۲۸) کتاب اور حکمت (دانائی کی گہری  
حقیقتوں) کی تعلیم دے گا، تورات اور انجیل کا علم سکھائے گا۔ (۲۸)

آیت ۲۸ کی وضاحت <sup>۱</sup>: "حکمت" سے مراد دین کی حقیقت ہے اور دانائی کی باتیں ہیں۔

محققین نے اس سے ثابت کیا ہے کہ پیغمبر دین کی تعلیم اپنی کتاب کے علاوہ بھی لے کر آتے ہیں، جس  
میں تہذیبِ اخلاق کے رموز اور احادیث شامل ہیں۔ (روح، تفسیر کبیر)

۲ "کتاب" کے معنی قوانینِ الہی کا علم بھی ہوتا ہے۔ اس آیت میں یہی مراد ہے۔ اس لیے  
کہ کتاب کا لفظ تورات اور انجیل دونوں سے پہلے آیا ہے لیکن بعض مفسرین نے یہاں کتاب سے مراد  
کتبِ آسمانی لیے ہیں اور تورات اور انجیل کے بعد کے ذکر کو تورات اور انجیل کی اہمیت کے اظہار کے لیے  
قرار دیا ہے۔ جس طرح مولانا فرمان علی (اعلیٰ القادری) نے ترجمہ کیا "خدا اُس کو (تمام) کتبِ آسمانی اور  
عقل کی باتیں اور (خاص کر) تورات اور انجیل سکھائے گا۔"

آیت ۲۹ <sup>۱</sup> اور حضرت عیسیٰ کے لیے خدا کا یہ فرمانا کہ "بنی اسرائیل کی طرف" بتاتا ہے کہ حضرت عیسیٰ صوف بنی اسرائیل  
کے لیے نبی تھے۔ یہ بات بائبل سے بھی ثابت ہے اور دیگر احادیثِ معصومین سے بھی۔

۲ اور حضرت عیسیٰ کا ہر معجزہ دکھانے پر "باذن اللہ" یعنی "اللہ کی اجازت سے" بار بار کہنا اس لیے تھا  
کہ شرک کی رد ہو جائے اور ہر شخص یہ سمجھ لے کہ مردہ یا مجسمے کو زندہ کرنا عیسیٰ کا کام نہیں تھا، بلکہ اللہ نے  
یہ کام کیا تھا جو ان کے ذریعے سے یا ان کے ہاتھ پر ظاہر کیا گیا۔ یہ ایسے سارے کام خدا کے کام ہیں انسان کہ نہیں  
(تفسیر صافی)

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ (۴۹) اور بنی اسرائیل کی طرف اپنا  
 اِنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ اِنِّي اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَاُحْيِي الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَاَمَّا تَدْحُرُوْنَ فِيْ بُيُوْتِكُمْ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ (۴۹)

رسول بنائے گا۔ (وہ کہے گا) میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشان لے کر آیا ہوں میں تمہارے سامنے مٹی سے پرندے کی صورت (کا ایک پتلا) بناتا ہوں۔ وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جائے گا۔ اور میں اللہ کے حکم سے مادر زاد اندھے اور کورھی کو اچھا کر دیتا ہوں۔ اور میں اللہ کے حکم سے مردے کو زندہ کر دیتا ہوں، اور تم جو کچھ کھاتے ہو اور اپنے گھروں میں ذخیرہ جمع کرتے ہو، وہ تک تمہیں بتلائے دیتا ہوں۔ اس میں تمہارے لیے (خدا کی قدرت کی) ایک نشانی ہے۔ اگر تم حق بات کو ماننے والے ہو۔ (۴۹)

آیت ۴۹ کی وضاحت: حضرت عیسیٰ کا فرمانا کہ: ”میں تمہارے پاس تمہارے پالنے والے

مالک کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں۔“ یہ بتانے کے لیے ہے کہ معجزے کا ظہور خدا ہی کی طرف سے ہوتا ہے، پیغمبر کی قدرت سے نہیں ہوتا۔ یہ اور بات ہے کہ اس کا مقصد پیغمبر کی تائید۔ (باقی صفحہ ۲۹۸ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۲۹۷ آیت ۴۹) ... کرنا ہوتا۔ اور حضرت عیسیٰ کا فرمانا "اُخْتُقُ" یعنی میں

پیدا کرتا ہوں۔ تو خُلق کی نسبت جب خدا کی جانب ہو تو اُس کے معنی نیست سے ہست کرنا ہوتا ہے۔ یعنی عدم سے وجود میں لانا۔ مگر جب خُلق کی نسبت کسی انسان کی طرف دی جائے تو اِس کے معنی پیدا کی ہوئی چیزوں کو ملا کر دوسری چیزیں بنا دینا، اندازہ کرنا، انداز سے بنانا، یا صورت بنانا ہوتا ہے۔ (تاج، راغب، روح، تفسیر کبیر)

تمام محققین اِس بات پر متفق ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے معجزات میں شفا بخشی اور مُردوں کو زندہ کرنا ثابت ہے۔ (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا جلد ۱۵، صفحہ ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴) اِس کے باوجود جیوش انسائیکلو پیڈیا نے لکھا: "یسوع نے بحیثیت معلم دین یا قانون ساز کے نہیں بلکہ بحیثیت شعبہ باز کے اپنی زندگی میں شہرت اور ناموری گلیلیا کے سادہ مزاج باشندوں میں حاصل کی۔" (جیوش انسائیکلو پیڈیا جلد ۱، صفحہ ۱۶۷)

حضرت عیسیٰ جب سات آٹھ سال کے ہوئے تو لوگوں کو جو کچھ بھی کہ وہ گھروں میں کھاتے تھے یا ذخیرہ کرتے تھے اُس کی خبریں دینے لگے۔ پھر اُن کے سامنے مُردوں کو زندہ کرتے اور مادر زاد اندھوں، کورھیوں کو صحت بخشتے۔ اور تورات پڑھاتے۔ پھر جب خدا نے بنی اسرائیل پر اپنی حجت تمام کرنی چاہی تو حضرت عیسیٰ پر انجیل نازل فرمائی۔ (تفسیر صافی ۸۲، بحوالہ تفسیر عیاشی)

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ (۵۰) اور میں تورات کی تصدیق کرنے  
والا ہوں جو مجھ سے پہلے آئی ہے اور  
میں اس لیے آیا ہوں کہ ان میں سے  
کچھ چیزوں کو حلال کر دوں جو تم پر  
(مفتیوں وغیرہ نے) حرام کر دی ہیں  
اور میں تو تمہارے رب کی طرف سے تمہارے  
پاس نشانی لیکر آیا ہوں، لہذا تم اللہ  
سے ڈرو اور میرا کہا مانو۔ (۵۰)

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ (۵۱) حقیقتاً اللہ میرا بھی پالنے والا ہے اور  
تمہارا بھی پروردگار ہے۔ لہذا تم اسی کی  
بندگی اختیار کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔  
مُسْتَقِيمٌ (۵۱)

آیت ۵۰: محققین نے اس آیت سے نتیجہ نکالا کہ حضرت موسیٰ کی شریعت کے کچھ احکام حضرت عیسیٰ

کی شریعت میں منسوخ کیے گئے تھے۔ (تفسیر صافی)

آیت ۵۱: آیت کا پیغام یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ کا وہی پیغام ہے جو تمام انبیاء کا پیغام ہے،

اور یہ عقیدہ بالکل غلط ہے کہ عیسیٰ خدا یا خدا کے بیٹے ہیں۔ یہ بات تو خود حضرت عیسیٰ

کی تعلیم کے خلاف ہے۔ (تفسیر مجیب البیان)



فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْسَى مِنْهُمْ (۵۲) پھر جب عیسیٰ نے ان کی طرف سے  
 الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِيَّ انکار محسوس کیا تو بولے: کون اللہ  
 إِلَى اللَّهِ ط قَالَ الْحَوَارِيُّونَ کے لیے میرا مددگار بنے گا؟ حواریوں  
 نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ؕ آمَنَّا نے جواب دیا: ہم اللہ کے مددگار ہیں  
 بِاللَّهِ وَآشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ؕ ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں۔ آپ گواہ  
 رہیں کہ ہم مسلم (اللہ کے فرمانبردار) ہیں

آیت ۵۲ کی وضاحت: حضرت عیسیٰ نے اپنی قوم کو نصرتِ دین کے لیے پکارا۔ اس سے تحقیق نے  
 نتیجہ نکالا کہ اہل دین سے دین کے بارے میں مدد طلب کرنا تو کھل کے منافی نہیں (قرطبی، بخاری، ترمذی)  
 حواری کے لغوی معنی کپڑا دھو کر اُسے صاف اور اُجلا کر دینے کے ہیں۔ (راغب، قرطبی)  
 حضرت عیسیٰ کے ابتدائی مرید عموماً دریا کے کنارے کام کرنے والے مچھیرے اور  
 دھوبی تھے۔ اس لیے آپ کے بعد بھی آپ کے رفیقوں، شاگردوں اور صحابیوں کا یہی لقب  
 پڑ گیا۔ اب اس کے مجازی معنی مخلص مددگار کے ہو گئے۔ (قرطبی، راغب، کشاف)  
 حواریوں کا یہ فرمانا کہ ہم ہیں اللہ کے مددگار اس سے تحقیق نے نتیجہ نکالا کہ اہل اللہ کے ساتھ معاملہ  
 کرنا، دوستی، دشمنی کرنا، ان کی مدد کرنا ایسا ہی ہے جیسے اللہ کے ساتھ معاملہ کرنا ہو یا اللہ کے ساتھ دوستی  
 دشمنی کرنا ہو حضرت امام حسین کیلئے تو رسول خدا نے یہاں تک فرمایا: أَحَبَّ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ حَسِينًا (یعنی)  
 خود خدا اُس سے محبت کرتا ہے جو حسین سے محبت رکھتا ہے۔ (ترمذی شریف)  
 (باقی صفحہ ۳ پر ملاحظہ فرمائیں)

رَبَّنَا اٰمَنَّا بِمَا اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا (۵۳) اے ہمارے پالنے والے! جو کچھ بھی  
الرَّسُوْلَ فَالْتَبْنَا بِعِ الشَّهِيْدِيْنَ ۝ تُوْنے نازل فرمایا ہے ہم نے اُسے مان لیا  
اور ہم نے (تیرے) رَسُوْلَ کی پیروی اختیار کر لی۔ تو اب ہمارا نام بھی گواہی دینے والوں میں لکھ لے۔

(بقیہ از صفحہ ۳۰۰ آیت ۵۲) ... حضرت امام رضا سے پوچھا گیا کہ جواریوں کو جواری کیوں کہا گیا ؟

فرمایا: ”عام لوگوں کے نزدیک تو اس لیے جواری کہا گیا کہ وہ دھوبتی تھے۔ اُن کے کپڑوں کو دھو کر اُن کا میل  
کچیل صاف کیا کرتے تھے لیکن اصل میں یہ لفظ حُوْر سے مشتق ہے، جس کے معنی خالص سفیدی کے  
ہوتے ہیں۔ اس لیے ہمارے نزدیک وہ اس لیے جواری کہلائے کہ انھوں نے اپنے نفسوں کو خالص خدا کا  
کر لیا تھا اور اپنے وعظ و نصیحت سے دوسروں کو گناہوں کے میل کچیل سے پاک کر دیا کرتے تھے“  
(تفسیر حافی ص ۸۲ بحوالہ عیون اخبار الرضا)

حدیث میں ہے کہ ان کی تعداد بارہ تھی۔

آیت ۵۳ کی وضاحت: مسیح کے صحابی ابھی تو مسیح سے بات کر رہے ہیں اور بیکایک براہِ راست  
خدا سے دعا کرنے لگے۔ قرآن مجید اکثر ایسے موقعوں پر ایسا ہی کرتا ہے کہ بندوں کو بار بار خدا کی  
طرف پھیر بھیج دیتا ہے۔ یہ ہے توحید کا اہتمام۔

۱۰ اور گواہوں سے مراد حق کے گواہ ہونا ہے۔ جیسا کہ خدا نے فرمایا: ”تم لوگ تمام لوگوں پر گواہ ہو  
اور رسول تم پر گواہ ہوں“ (بقرہ ۱۴۳) ظاہر ہے کہ اُن سے مراد اُمتِ محمدیہ کے وہ بلند مرتبہ نفوس  
یعنی ائمہ طاہرین ہیں جن کے ساتھ ہونا ہر دور کے مومنین اور مخلصین کے لیے باعثِ فخر ہو۔  
(نیشاپوری، فصل الخطاب)

وَمَكْرُؤًا دَبَّحْتُمُ الْمَكْرَ اللَّهُ وَاللَّهُ ۖ (۵۴) مگر انھوں (بنی اسرائیل) نے  
 خَيْرُ الْمَكْرِيْنِ ۗ (۵۴) خفیہ چالیں چلنی شروع کر دیں تو اللہ  
 نے بھی اپنی خفیہ تدبیر کی اور اللہ سب خفیہ مدبروں سے کہیں بہتر ہے (۵۴)

آیت ۵۴ کی وضاحت: یہودی سرداروں نے بالآخر یہ طے کر لیا کہ حضرت عیسیٰ کو ختم ہی  
 کر دینا چاہیے۔ لہذا پہلے اپنی مذہبی عدالت میں ان پر الحاد کا الزام لگا کر ان کو واجب القتل قرار دیا۔  
 ہر آرمیٹا اور سردار کا ہمیشہ ہی حربہ ہوا کرتا ہے۔ پھر رومی حاکموں کی ملکی عدالت میں لا کر ان پر بغاوت  
 کا مقدمہ چلایا۔ یہ مکر ملک شام کے صوبے فلسطین میں پیش آیا۔ یہاں شہنشاہ روم کی طرف  
 سے ایک نائب السلطنت رہتا تھا۔ رومی مشرک اور بت پرست تھے۔ یہودیوں کو اتنا اختیار  
 تھا کہ اپنے لوگوں کے مقدمات اپنے مذہبی عدالتوں میں لائیں۔ لیکن سزا دلوانے کے لیے انھیں  
 ان مجرموں کو ملکی عدالت میں لانا پڑتا تھا۔ الحاد کا فتویٰ تو مذہبی عدالت دے سکتی تھی لیکن موت  
 کی سزا صرف رومی عدالت دے سکتی تھی۔ وہاں بغاوت کے جرم میں رومی حکومت سولی پر  
 چڑھاتی تھی۔ مگر خدا نے ان کی ساری چال بازیاں اور قانونی حربے بیکار کر دیے۔ حضرت عیسیٰ  
 کو سولی کی موت سے بچا لیا۔

عربی زبان میں ایک قاعدہ مشاکلت کا ہونا ہے۔ یعنی کسی فعل کی سزا یا جواب  
 اسی لفظ سے دیا جاتا ہے۔ اس طرح لفظ مکر استعمال کرنے میں کوئی عیب نہیں ہوتا۔

لفظ "مکر" کو خدا نے پہلے کافروں کے لیے استعمال فرمایا، پھر خود اپنے لیے بھی استعمال  
 (باقی ص ۳ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از صفحہ ۳۰۲ آیت ۵۴) ..... فرمایا۔ اس کو علم بلاغت میں صفت مشاکلہ کہتے ہیں جب

خدا مسکد کو اپنے لیے استعمال فرماتا ہے تو اس کے معنی مسکر کی سزا دینا ہوتا ہے۔

یوں بے وھڑک مسکر کا لفظ اللہ کے ساتھ آنا، ہم اردو بولنے والوں کے لیے تو نامناسب معلوم ہوتا ہے، لیکن ماہرین نے لکھا کہ عربی میں مسکر کے لفظ میں کوئی برا پہلو سرے سے ہوتا ہی نہیں۔ عربی میں مسکر کے معنی دشمن کے مقابلے میں ایسی باریک صورت سے

اقدام کرنا ہوتا ہے جسے دشمن سمجھ نہ سکے۔ اس لیے اس لفظ کو خدا کے لیے عربی میں استعمال

کرنے میں کوئی عرج نہیں۔ اسی لیے قرآن نے یہ لفظ خدا کے لیے استعمال فرمایا ہے۔ مثلاً

فرمایا: ”کیا وہ اپنے خلاف خدا کی خفیہ کارروائی (مسکر) سے مطمئن ہیں۔ تو اللہ کی

خفیہ کارروائی (مسکر) سے مطمئن نہیں ہوتے مگر وہی لوگ جو نقصان اٹھانے والے ہیں۔“

نیز فرمایا: ”اللہ بہترین مسکر کرنے والا ہے“ (یعنی) بہترین خفیہ کارروائی

کرنے والا ہے“ (آل عمران - ۵۴) انفال - ۳۰)

اس کے علاوہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا کے مسکر کرنے کے

معنی مسکر کی سزا دینا بھی ہے۔

اور علاوہ ازیں مسکروا و مسکر اللہ کے یہ معنی بھی لکھے گئے ہیں کہ: ”اُن کے

مسکر و تدبیر سے مراد، ایذا رسانی کے درپے ہونا اور اللہ کے مسکر و تدبیر سے مراد ہے

حضرت عیسیٰ کو بچالینا اور آسمان پر اٹھالینا۔ (تفسیر انوار النبی جلد ۲ ص ۱۲۲)

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسِي إِيَّيْ (۵۵) جب اللہ نے کہا: اے عیسیٰ!  
 مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعَكَ إِلَىٰ بِیشک (اب) میں تجھے پورا اٹھا  
 وَمُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ لوں گا۔ اور تجھے اپنی طرف اٹھا لوں گا  
 نَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اور جنہوں نے تیرا انکار کیا ہے (ان  
 اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ کے شر سے) تجھے پاک رکھوں گا۔ اور تیری  
 كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ پیروی کرنے والوں کو قیامت تک  
 إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ان پر غالب رکھوں گا جو تیرے منکر ہیں  
 فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ پھر تم سب کو (بالآخر) میرے ہی پاس  
 آنا ہے۔ اُس وقت میں اُن باتوں کا فیصلہ کروں گا جس میں تم ایک دوسرے جھگڑتے رہتے تھے۔

آیت ۵۵ کی وضاحت: <sup>۱</sup> قادیانی حضرات نے لفظ مُتَوَفِّيكَ سے حضرت عیسیٰ کی موت کو ثابت کر دیا، اور اسی دلیل پر شیخ مرزا غلام احمد صاحب نے اپنے کو مسیح ثابت فرمایا ہے۔ حالانکہ عربی میں یہ لفظ فقط موت کے لیے استعمال نہیں ہوتا۔ عربی میں کسی لفظ کے حقیقی معنی معلوم کرنے کا قاعدہ یہ ہے کہ اُس لفظ کے مادے اور ثلاثی مجرد کو دیکھا جائے۔ لفظ "تَوَفَّى" کے معنی وفا کرنا، حتیٰ اخوت کو ادا کرنا، پورا کرنا، وعدہ وفا کرنا ہے۔ اسی سے وفات ہے کہ جس کے معنی مدتِ حیات کا پورا کرنا ہے۔ اس لیے اس لفظ کے یہاں معنی پورا کرنا اور درجہ اتمام کو پہنچانا ہے۔ نیز اس کے اصل معنی قبضہ کر لینے کے بھی ہیں۔ قرآن میں اس کی بے شمار مثالیں ہیں مثلاً: (باقی صفحہ ۳۰۵ پر ملاحظہ فرمائیں)

حضرت عیسیٰ کا آسمان پر بلند ہونا اور اُن کی سروری کرنے والوں کی فضیلت

(بقیہ از صفحہ ۳۰۴ آیت ۵۵) ... (۱) یُؤْفُونَ بِالنَّذْرِ (سورہ دہر) یعنی وہ لوگ

جو اپنی نذروں کو پورا کرتے ہیں۔ (۲) أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ (سورہ بقرہ)

یعنی، (مے میرے بندو!) تم میرے عہد پورے کرو، میں تمہارے ساتھ کیے ہوئے اپنے وعدوں کو پورا کروں گا۔ (۳) ذَا بُرْهَيْمَ الَّذِي وَفَّى (سورہ نجم) یعنی۔ وہ ابراہیم

جس نے اپنے وعدے کو پورا کیا۔ (۴) نَوَىٰ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ (سورہ ہود)

ہم ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیں گے۔ (۵) وَتُوفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ (سورہ نحل)

یعنی، اور ہر ایک نفس کو اس کے اعمال کا پورا پورا اجر دیا جائے گا۔ (۶) بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ

بِعَهْدِهِ ۚ (آل عمران) یعنی، ہاں وہ شخص جس نے اپنے وعدے کو پورا کیا۔ (۷)

ذٰهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ بِالْأَيْلِ (سورہ انعام) وہ (خدا) جو رات کو تم کو پورا پورا لے

لیتا ہے۔ ان تمام آیات میں اس لفظ کے کہیں بھی موت کے معنی ہو ہی نہیں سکتے۔ اس لیے

اس آیت ۵۵ میں بھی حضرت عیسیٰ کو پورا پورا اٹھا لینا مقصود ہے۔ ان کی موت ثابت نہیں ہوتی

(القرآن البین)

۵ خدا کا یہ فرمانا کہ "اے عیسیٰ! تمہیں ان کافروں سے پاک کرتا ہوں" یعنی یہ کافر

تمہارے ساتھ رہنے کے لائق نہیں۔ کیونکہ ان کا تمہارے ساتھ رہنا تمہارے لیے نجاست آلود

تمہاری شان اس سے بالاتر ہے کہ تم ان میں رہو اس لیے تمہیں زندہ اپنی طرف اٹھائے لیتا

ہوں۔ (مجمع البیان۔ فصل الخطاب)

اسی طرح خدا نے امام جہدی کو غیبت کا پردہ ڈال کر امت کے ظالموں سے الگ کر دیا

(باقی صفحہ ۳۰۶ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از ص ۲۰۵ آیت ۵۵) ... کیونکہ رسول خدا نے فرمایا تھا ” جو کچھ بھی بنی اسرائیل میں ہوا وہ اس امت میں بھی ضرور ہوگا۔“ (صحاح ستہ)

امام رازی نے لکھا کہ قرآن میں یہ محاورہ عام ہے کہ جہاں تعظیم مقصود ہوتی ہے وہاں خدا معل کو اپنی جانب منسوب فرمادیا کرتا ہے۔ مثلاً حضرت ابراہیم نے فرمایا کہ ”میں اپنے رب کی طرف جا رہا ہوں۔“ حالانکہ ظاہر ہے کہ ابراہیم عراق سے شام گئے تھے۔ خدا کا مقصد ابراہیم کی ہجرت کی عظمت کو بتانا تھا۔ (تفسیر کبیر)

حضرت عیسیٰ کی جب پیدائش ہی عام انسانی قاعدے سے الگ یعنی بغیر باپ کے ہوئی تھی تو آپ کا انجام بھی عام معمول سے الگ ہٹ کر ہی ہونا چاہیے تھا۔ اور کیا عجب کہ منک کے مس ہونے کی وجہ سے آپ کے جسم میں ایسی لطافت شروع ہی سے رہی ہو کہ جس کی وجہ سے آپ آسمانوں پر آسانی سے بلند ہو گئے۔ اور یہ دلیل بالکل بے کار ہے کہ رفیع آسمانی سے آپ دوسرے انبیاء سے افضل ہو گئے۔ نہ معلوم روزانہ کتنے فرشتے زمین سے آسمان پر جاتے ہیں۔ تو کیا یہ سب فرشتے انبیاء سے افضل ہیں؟

بروایت تفسیر قمی حضرت امام محمد باقر سے مروی ہے کہ حضرت عیسیٰ اپنے بارہ حواریوں کو بلایا اور ایک کمرے میں لیجا کر فرمایا کہ خدا مجھے یہودیوں کے شر سے بچا کر اپنی طرف اٹھانے والا ہے پس تم میں سے کون ہے جو میری جگہ قتل اور پھانسی کی سزا کو قبول کرے اور وہ میرے درجے میں میرا شریک۔ پس ایک جوان نے لبیک کہی۔ یہی جوان ان کی شبیہ ہو گیا جس کو سولی دی گئی۔ بعض روایات میں ہے کہ حضرت عیسیٰ کی شبیہ اس شخص پر ڈالی گئی جو یہودیوں کو حضرت عیسیٰ کو گرفتار کرنے کیلئے لایا تھا۔ (مختص)

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَعَدْتُّهُمْ (۵۶) تو جن لوگوں نے (تیرا) انکار  
عَدَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا کیا ہے انھیں دُنیا اور آخرت میں  
وَ الْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۝ (۵۷) سخت سزا دوں گا۔ اور اُن کا کوئی  
مددگار نہ ہوگا۔

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ (۵۷) اور جو لوگ ایمان لائے اور  
اُنھوں نے اچھے کام بھی کیے تو اُنھیں اُن کے پورے پورے  
اَجْر دے جائیں گے۔ اور اللہ ظالموں (حد سے بڑھ جانے والوں) سے محبت نہیں کرتا۔

آیت ۵۶ لے : یہودی دنیا میں بھی ہمیشہ بڑی بڑی سختیوں میں مبتلا رہے ہیں

اور آخرت میں بھی حضرت عیسیٰ کا انکار اُن کے لیے سخت عذاب کا سبب ہوگا۔ (مجاہد بیان)

یہودیوں کی دنیوی سزا کا حال تو دنیا کی تاریخ میں دیکھ لیجئے۔ جرمنی، اٹلی، ہنگری، رومانیہ وغیرہ سے جس بے دردی کے ساتھ یہ لوگ نکالے گئے وہ خونیں داستانیں تو ابھی بالکل تازہ ہیں۔ اور آخرت کی سزا کا ظہور آخرت میں ہوگا۔ (ماجدی)

آیت ۵۷ لے : محققین نے نتیجہ نکالا کہ اللہ عادل ہے۔ اُس کے افعال میں ظلم

کا کوئی شائبہ ممکن نہیں۔ کیونکہ وہ ظالموں کو پسند ہی نہیں کرتا۔

(فصل الخطاب)



ذٰلِكَ نَتْلُوْكَ عَلَيْكَ مِنَ (۵۸) یہ جو ہم تم کو سنار ہے (اللہ کی قدرت  
الْاٰیٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۝ (۵۸) اور آپ کی صداقت کی) نشانیاں ہیں اور

دانائی سے لبریز تذکرے ہیں۔ (۵۸)

اِنَّ مَثَلَ عِيسٰى عِنْدَ اللّٰهِ (۵۹) بیشک اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال  
كَمَثَلِ اٰدَمَ ط خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ  
فَيَكُوْنُ ۝ (۵۹) آدم کی سی ہے۔ اُس (اللہ) نے آدم  
کو مٹی سے پیدا کیا اور حکم دیا اُس کے  
ہونے کے لیے کہ ہو جا اور وہ (بغیر  
مال باپ کے پیدا) ہو گیا۔ ۝ (۵۹)

آیت ۵۸: ۝: "الحکیم" کا لفظ عام طور پر 'حکمت' سے مشتق مانا جاتا ہے۔

مگر بعض مترجمین اور مفسرین نے اسے محکم یعنی مضبوط اور مستحکم کے معنی میں بھی لیا ہے  
(جلالین، شاہ ولی اللہ، تاج العلماء)

لیکن بعض مفسرین نے دونوں معنی لیے ہیں۔ (تفسیر صافی، جمعہ ابیان) بعض نے حاکم بھی لیے ہیں۔  
آیت ۵۹: ۝: عیسائیوں کو خدا کا جواب یہ ہے کہ آدم کو بشر تو تم خود بھی مانتے ہو جبکہ اُن کی  
پیدائش تو سب سے زیادہ عجیب ہے یعنی مال باپ دونوں میں سے کسی کا واسطہ استعمال نہ ہوا۔ اس سے  
ثابت ہوا کہ مخلوق ہونے کا دار و مدار کسی خاص طرز ظہور پر نہیں مطلق حدوث پر ہے۔ یہی معاملہ  
حضرت عیسیٰ کی پیدائش کا تھا۔ (مترجم و مفسر)  
(باقی صفحہ ۳۰۹ پر ملاحظہ فرمائیں)

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ (۶۰) سچ وہی ہے جو تیرا رب بیان  
مِنَ الْمُتَكْبِرِينَ ۝ (۶۱) کر رہا ہے۔ سو تم کہیں شک کرنے  
والوں میں سے نہ ہو جانا۔ (۶۱)

(بقیہ از صفحہ ۳۰۸ آیت ۵۹) :۔۔۔ حضرت عیسیٰ کے بارے میں یہودی اور عیسائی دونوں

شُبہ میں پڑے ہوئے تھے۔ یہودی تو بے ہودہ باتیں کرتے تھے اور عیسائی انھیں خدا کا بیٹا سمجھتے  
تھے۔ خدا نے ایک ہی مثال دے کر دونوں کی تشفی کر دی۔ یہودیوں کو تو یہ جواب دیا کہ جب خدا  
آدم کو بغیر ماں باپ کے پیدا کر سکتا ہے تو عیسیٰ کو بغیر باپ کے کیوں پیدا نہیں کر سکتا۔ اور عیسائیوں  
کو یہ جواب دیا کہ اگر عیسیٰ صرف اس لیے خدا کے بیٹے ہیں کہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، تو آدم  
تو زیادہ مستحق ہیں کہ خدا کے بیٹے کہلائیں، اس لیے کہ وہ تو بغیر ماں اور بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے  
(مولانا فرمان علی۔ علامہ بلاغی در آلاء الرحمن)

آیت ۶۱ ہے اکابر مفسرین نے تفصیل سے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ قرآن مجید میں  
کہیں تو رسول خدا ص ہی سے خطاب ہوتا ہے اور کہیں اصل مخاطب تو امت ہوتی ہے لیکن رسول  
کو مخاطب کا ذریعہ بنایا جاتا ہے۔ ان دونوں صورتوں کا فرق مفسر کے ذوق پر منحصر ہے۔ یہاں  
پر سبھی خطاب امت سے ہے کیونکہ رسول سے تو اس بات کا کوئی امکان ہی نہ تھا کہ وہ شک  
فرمائیں گے۔ (قرطبی)

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ (۶۱) اب اس علم کے آجانے کے بعد  
 مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالُوا نَدْعُ آبَاءَنَا وَآبَاءَكُمْ  
 وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ فَتَمَّ نَبْهَلُ  
 فَجَعَلُ لَعْنَتِ اللَّهِ عَلَى الرُّكْنِ بَيْنَ ۵ (۶۱)  
 جانوں کو بلاؤ۔ اس کے بعد ہم سب خدا سے التجا کریں کہ جو جھوٹا ہو اُس پر خدا کی لعنت ہو۔

### واقعه مباہلہ

آیت ۶۱ کی وضاحت : سنہ ہجری میں بخسراں کے عیسائیوں کے ۱۱۴ بڑے علماء اور راہب رسول اسلام ص کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ موضوع بحث حضرت عیسیٰ کی الوہیت تھا۔ رسول اکرم ص نے بہترین دلیل دی کہ حضرت عیسیٰ کی مثال حضرت آدم کی سی ہے۔ اگر حضرت عیسیٰ صرف اس لیے خدا کے بیٹے ہیں کہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، تو حضرت آدم تو بغیر ماں اور بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ اتنی واضح دلیل پر بھی وہ نہ مانے تو کہا گیا کہ اب جبکہ زبانی افہام و تفہیم کے سارے طریقے طے ہو چکے تو اب مباہلہ کر لو۔ اصل میں عیسائی راہبوں کو اپنی روحانی طاقتوں پر بڑا ناز تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ یہ رسول جو شادیاں کرتا ہے، صاحبِ اولاد ہے، حکومت کا انتظام کرتا ہے، روحانی طاقتوں سے بے بہرہ ہے۔ خدا نے اُن کے اسی تکبر پر ضرب ماری اور مباہلہ کی دعوت دے دی۔ مباہلہ میں (باقی ص ۳۱۱ پر ملاحظہ فرمائیں)

مباہلہ کا حکم اور بیعتن پاک کی فضیلت

(بقیہ از صفحہ ۳۱۰ آیت ۶۱) ... ہر فریق اپنے کو اللہ کے سپرد کر دیا کرتا ہے اور خدا کے فیصلے کا انتظار کرتا ہے۔ حضور اکرمؐ، حضرت علیؑ، حضرت فاطمہؑ، حضرت امام حسنؑ اور حضرت امام حسینؑ کو لے کر مابہ کے لیے نکلے تو راہبوں نے اپنی رہبانانہ نیکانہوں سے کچھ حقیقت کا مشاہدہ کیا تو کہنے لگے کہ خبردار! ان تفرقات سے مابہ نہ کرنا۔ ہم ایسے چہرے دیکھ رہے ہیں کہ اگر یہ پہاڑوں کو حکم دیں تو اپنی جگہ سے ہٹ جائیں۔ سارے عیسائیوں نے ذمی رعایا بن کر اسلامی حکومت میں رہنا منظور کر لیا۔ سر ولیم میور نے لکھا: "اس سارے واقعے میں حضرت محمدؐ کے ایمان کی نینگی بالکل نمایاں ہے۔ اُنکے اس عقیدے کی شہادت کہ ان کا تعلق عالم غیب سے بڑا ہوا، اس لیے حق ان کے ساتھ ہے جبکہ مسیحوں کے پاس بجز ظن و تخمین کے اور کچھ نہ تھا۔" (سورگ لائف آن محمدؐ ص ۱۲)

غرض یہ آیت آیہ مابہ کہلاتی ہے۔ تمام مفسرین نے بالاتفاق لکھا کہ نجران کے عیسائی آتے۔ تین روز تک رسولؐ سے بحث کرتے رہے بات نہ مانی اور ضد پراڑے رہے۔ دلیل کے اعتبار سے مکمل طور پر مغلوب ہوئے۔ ان کو اپنی روحانیت پر غرہ تھا۔ اس لیے خدا نے مابہ کی دعوت دی۔ یعنی اس بات کا مقابلہ کہ ایک دوسرے کے لیے بددعا کی جائے۔ حضور اکرمؐ مابہ کے لیے اس حالت میں مدینے سے میدانِ مابہ میں تشریف لائے کہ امام حسینؑ آپؑ کا گود میں تھے۔ امام حسنؑ انگلی پکڑے چل رہے تھے، پیچھے حضرت فاطمہؑ تھیں اور آخر میں حضرت علیؑ تھے۔ یہ صورت حال دیکھتے ہی عیسائی پادریوں نے عیسائیوں سے کہا کہ ان لوگوں سے ہرگز مابہ نہ کرنا ہم ایسے چہرے دیکھ رہے ہیں کہ یہ پہاڑوں کو حکم دیں تو وہ اپنی جگہ سے ہٹ جائیں۔ انھوں نے جزیہ دینا قبول کیا اور درخواست کی کہ حضورؐ! بددعا نہ فرمائیں۔ ہم آپ کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ تمام مفسرین خصوصاً تفسیر کبیر امام رازی (باقی صفحہ ۳۱۱ پر ملاحظہ فرمائیں)

(بقیہ از ص ۳۱۱ آیت ۱۱ واقعہ مباہلہ) ... محققین نے نتیجہ نکالا (۱) امام حسن اور

امام حسین ابنائے رسولؐ ہیں کہ رسولِ خدام "اَبْنَاؤُنَا" کے تحت اُن کو لے گئے (۲) حضرت

فاطمہؑ کو نِسَاءؤُنَا کے تحت لے گئے (۳) حضرت علیؑ نفسِ رسولؐ ہیں کہ رسولِ خدام اَنْفُسَنَا کے تحت

صرف حضرت علیؑ کو لے گئے۔ (۴) دعا انھیں حضرات کا واسطہ دینے سے قبول ہوتی ہے۔

(۵) یہی پنجتنِ پاک اسلامی تعلیمات کا کامل ترین نمونہ ہیں۔ اسی لیے خدا کے حکم پر رسولؐ مرنے

انھیں کو مباہلے کے لیے لے گئے۔ (۶) علیؑ و فاطمہؑ اور حسنؑ و حسینؑ ہی حقیقی معنی میں صادقین

یا صدیقین ہیں۔ اس لیے کہ خدا نے جھوٹوں پر لعنت کے لیے انھیں کو منتخب فرمایا۔ ان حضرات

کی صداقت قرآن سے ثابت ہے۔ اس لیے یہی حضرات اس بات کے اہل ہیں کہ ان سے دین کو

سیکھا جائے اور احادیثِ رسولؐ کو ان ہی سے اخذ کیا جائے۔ کیونکہ صدیقین ہونے کی حیثیت

سے یہی حضرات رسولِ خدام کے بعد سب سے افضل ہیں۔ اور مثالی کردار کے حامل ہیں۔

ایک مرتبہ ماموں رشید نے حضرت امام علیؑ رضی اللہ عنہ سے عرض کی کہ آپ اپنی فضیلت

قرآن سے بیان فرمائیں لیکن "اَبْنَاؤُنَا" سے استدلال نہ فرمائیں۔ حضرت امامؑ نے فرمایا: ہمارے لیے

خدا کا "اَنْفُسَنَا" فرمادینا ہی ہماری فضیلت کے لیے بہت کافی ہے اس لیے کہ ہم کو خدا نے

نفسِ رسولؐ قرار دیا ہے۔

علامہ مینشا پوری نے لکھا "یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ حسنؑ و حسینؑ جو رسولؐ کی

بیٹی کے فرزند تھے انھیں فرزندِ رسولؐ کہنا درست ہے۔ کیونکہ رسولؐ "اَبْنَاؤُنَا" کے تحت

ان لوگوں کو لے کر گئے تھے۔ (مینشا پوری)

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ (۶۲) يَتَّبِعُونَ بِالْأَكْثَرِ حَقِّهِ وَأَقْعَاتِ  
وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ  
اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۶۲)

ہیں۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ اللہ کے  
کے سوا کوئی خدا نہیں۔ اور بیشک  
اللہ زبردست حکمت والا ہے۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ (۶۳) سَوَاكَرِيه لُوكْ اَبْهِي مُنْهُ مَوْرِي  
بِالْمُفْسِدِينَ ۱۱  
تو اللہ ایسے خرابی اور فساد کرنے والوں  
کو خوب جانتا ہے۔

آیت ۶۲: آخر میں خدا نے خود کو "عزیز" یعنی زبردست "طاقتور اور حکیم" یعنی ہر کام ٹھیک کرنے والا فرمایا ہے۔ محققین نے نتیجہ نکالا کہ اس میں شرک کی نفی بھی موجود ہے اس لیے کہ شریک کی ضرورت یا توقوت کی کمی کی وجہ سے ہوتی ہے، یا علم کی کمی کی وجہ سے کیونکہ نہ تو اللہ کی طاقت میں کوئی نقص ہے اور نہ علم میں کوئی کمی ہے، اس لیے اس کو اپنا شریک بنانے کی کوئی ضرورت ہی نہیں۔ (تفسیر صافی)

آیت ۶۳: محققین نے نتیجہ نکالا کہ شرک بہت بڑا فساد اور خرابی ہے کیونکہ اسے انسانی ارتقاء کو بڑا دھچکا لگتا ہے۔ ذہنیت کی پستی کے ساتھ ہر قسم کی عملی پستی پیدا ہوتی ہے اور بالآخر انسانیت ذلیل ہو کر تباہ ہو جاتی ہے۔ (تفسیر صافی)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا (۶۴) آپ کہیے کہ اے اہل کتاب !  
 اِلٰی کَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ایسی بات ہی کی طرف آجاؤ جو ہمارے  
 اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِہِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا  
 بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اور تمہارے درمیان مشترک ہے۔  
 فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوْا اشْهَدُوْا ہم سب اللہ کے سوا کسی  
 بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ (۶۴) اور کسی بندگی نہ کریں، اُس کے ساتھ  
 کسی اور کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ اور  
 ہم میں سے کوئی کسی کو اللہ کے سوا اپنا

مالک اور پروردگار نہ بنائے۔ اب اگر اس بات سے بھی وہ منہ موڑیں تو پھر تم  
 لوگ کہو: اب تم گواہ رہنا کہ ہم تو مسلم (خدا کے حکم کے تابع فرمان) ہیں۔ (۶۴)

آیت ۶۴: اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے شریعت میں حلال اور حرام مقرر

کرنے کا ان ملاؤں کو ٹھیکیدار سمجھ لیا ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو  
 عدی بن حاتم نے رسول خدا سے پوچھا: ہم جب عیسائی تھے تو ان ملاؤں کی عبادت تو  
 نہیں کرتے تھے۔ حضور نے فرمایا: کیا ایسا نہ تھا کہ وہ تمہارے لیے حلال و حرام مقرر کرتے  
 تھے اور تم ان کے قول پر (انہما دھند) عمل کرتے تھے؟ انہوں (عدی) نے کہا: ہاں۔

رسول خدا نے فرمایا: "بس یہی وہ ہے جسے قرآن نے اس طرح فرمایا ہے۔"

ہماری جہت میں قرآن و حدیث کی روشنی میں حلال و حرام کو تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اپنی طرف سے کچھ مقرر نہیں  
 کرتے (متزجم و مفسر)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحَاجُّونَ  
فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتْ  
التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ  
بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ (۶۵)

اے اہل کتاب! تم ابراہیم کے  
بارے میں (ہم سے) کیوں جھگڑتے ہو؟  
تورات اور انجیل تو ان کے بعد اتری  
ہیں۔ پھر آخر تم عقل سے کام کیوں  
نہیں لیتے؟ ۹

هَآنَتُمْ هُوَآءِ حَآجَجْتُمْ  
فِيْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ  
تَحَاجُّونَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ  
عِلْمٌ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ  
لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ (۶۶)

تم لوگ تو وہی ہو جو ان باتوں پر  
خوب خوب بحثیں کر چکے ہو جن کا تم کچھ  
نہ کچھ علم تو رکھتے تھے۔ تو اب ان معاملات  
پر کیوں بحثیں کر رہے ہو، جن کا تمہیں  
کچھ علم ہی نہیں اور اللہ جانتا، لیکن تم نہیں جانتے۔

آیت ۶۵: یہودی کہتے تھے کہ ابراہیم یہودی تھے اور عیسائی کہتے تھے ابراہیم عیسائی تھے، قرآن  
نے فرمایا کہ توراہ اور انجیل تو ابراہیم کے بعد آئی ہیں۔ ابراہیم توحید کے قائل تھے جو اسلام کا جوہر ہے اس لئے  
انہیں بس مسلم کہنا چاہیے۔ یہودی یا عیسائی کہنا بے معنی بات ہے۔ نیز یہ کہ اسلام نزول قرآن سے والیہ  
نہیں ہے۔ یہ بات خود قرآن نے بار بار بتائی ہے۔ قرآن سارے پچھلے انبیاء کی تصدیق کرتا ہے اور  
بار بار یہ بتاتا ہے کہ وہ دین توحید کے طلب دار تھے اور حضرت ابراہیم کو مسلم کہنا اصول دین کے اعتبار سے  
سے ہے، احکام شریعت کے اعتبار سے نہیں۔



مَا كَانَ اِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا (۶۷) وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ (۶۷)

ابراہیم نہ تو یہودی تھے اور نہ عیسائی تھے، بلکہ وہ تو ایک نرے کھر سکھالیں "مسلم" (خدا کے فرمانبردار) تھے۔ اور وہ ہرگز مشرکوں میں سے نہ تھے۔

اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ (۶۸) لِّلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاللّٰهُ وَاٰلِهٖٓ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْمُوْمِنِيْنَ ۝ (۶۸)

بیشک ابراہیم سے نسبت رکھنے والے اور ان سے قریب ترین لوگ وہ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی، اور وہ یہ نبی اور ان کے ماننے والے ہیں۔ اور اللہ ایمانداروں کا سرپرست اور مددگار ہے۔

آیت ۶۷: محققین نے لکھا کہ آخر میں خدا کا یہ فرمانا کہ "وہ مشرکین میں سے نہ تھے"۔ اس میں اشارہ ہے کہ شرک کی جو باتیں یہودیت اور نصرا نیت میں بڑھادی گئی ہیں، وہ انبیاء کی تعلیمات نہیں ہیں اس لیے کہ وہ تمام انبیاء توحید کے علمبردار تھے۔ (مجمع البیان)

آیت ۶۸: محققین نے تبصرہ نکالا کہ حضرت ابراہیم سے لیکر (حضرت) محمد مصطفیٰ تک جتنے لوگ حضرت ابراہیم کے پیروکار رہے ہیں وہ سب ملت حنیفیہ پر تھے۔ وہ سب موحدین اور صالحین تھے۔ (بلاغی) جن کے افراد اکل ہمارے رسول کے آثار و اجداد تھے۔ اور اب وہ لوگ حضرت ابراہیم کی تعلیمات کے ورثہ دار ہیں جو (حضرت) محمد مصطفیٰ کے پیروکار ہیں۔ (مجمع البیان)

وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ  
الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا  
يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا  
يَشْعُرُونَ ۝ (۶۹)

اہل کتاب میں سے ایک گروہ کی  
تو یہ آرزو ہے کہ تم کو کسی نہ کسی طرح سیدھے  
راستے سے ہٹا دے۔ حالانکہ وہ اپنے سوا  
کسی کو بھی گمراہ نہیں کرتے، مگر ان کو اس  
بات کی سمجھ نہیں۔ (۶۹)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ (۷۰)  
بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝  
اے اہل کتاب! آخر تم کیوں خدا  
کی آیتوں کا انکار کرتے ہو، حالانکہ تم  
خود ان کا مشاہدہ کر رہے ہو۔ (۷۰)

آیت ۶۹: اہل کتاب کا ایک گروہ جو مسلمانوں کو بہکانے کی کوشش کرتا ہے، اس سے  
مسلمانوں کا کچھ نہیں بگڑتا البتہ وہ خود دنیا میں ناکامی اور آخرت میں عذاب کے مستحق بن جاتے ہیں۔ غرض  
نقصان انہیں کا ہوتا ہے۔

آیت ۷۰: یہودی و نصرانی علماء خوب جانتے تھے کہ حضرت محمد مصطفیٰ خدا کے پیغمبر رسول  
ہیں۔ کیونکہ وہ اپنی کتابوں میں ان کا حال پڑھ چکے تھے۔ اس معنی کے لحاظ سے یہاں خدا کی آیتوں  
سے مراد خود ان کی اپنی کتابوں کی آیتیں ہیں۔ آیات الہی کے دوسرے معنی اگر قرآنی آیات کے لیے  
جائیں تو بھی درست ہوگا۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ تمہارا دل خود گواہی دے رہا ہے کہ قرآنی آیات سابقہ کتابوں  
کی آیات کے مطابق ہیں، مگر پھر بھی تم اپنے مادی مفادات اور ضد کی وجہ سے انکار کر رہے ہیں (مجمع البیان)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْسُونَهُ (۴۱) لے اہل کتاب! تم لوگ حق کو باطل  
 الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ کے ساتھ کیوں ملاحظہ کرنا چاہتے ہو  
 الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ ہو اور (کیوں) جان بوجھ کر حق کو چھپاتے ہو  
 وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ (۴۲) اور اہل کتاب کا ایک گروہ کہتا ہے  
 اَنْزِلْ عَلَيْنَا مِثْلَ الْبُرْجَانِ کہ اس نبی کے ماننے والوں پر جو کچھ بھی  
 عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ نازل ہوا ہے، اُس پر صبح کو تو ایمان لے آؤ  
 وَ اَكْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ اور شام کو اُس کا انکار کر دو۔ شاید اس  
 يَرْجِعُونَ ۞ ترکیب سے مسلمان اپنے ایمان سے پھر جائیں۔

آیت ۴۱ : امیر المؤمنین حضرت علیؑ نے فرمایا: ”اگر باطل حق کے ساتھ نہ ملایا جاتا تو  
 حق ڈھونڈنے والوں سے حق چھپا نہ رہتا، اگر حق باطل کی ملاوٹ سے خالی ہوتا تو اعتراض کرنے والوں  
 کی زبانیں بالکل ہی بند ہو جاتیں۔ مگر ہوتا یہ ہے کہ ایک مٹھی حق کی لی جاتی ہے اور ایک مٹھی باطل کی  
 لی جاتی ہے اور پھر دونوں کو ملا دیا جاتا ہے۔ اس طرح شیطان کو (دھوکا دینے کا) موقع مل جاتا ہے  
 اور وہ اپنے دوستوں پر غالب آجاتا ہے۔ (بیجا البلاغ)

آیت ۴۲ : رسول خداؐ جب منیہ تشریف لائے تو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھا کرتے تھے لوگوں  
 کو یہ اچھا معلوم ہوا لیکن جب اللہ نے آنحضرتؐ کا رخ کعبہ کی موڑ دیا تو یہودی بہت رنجیدہ ہوئے اور کہنے لگے کہ  
 حضورؐ نے صبح کی نماز تو ہمارے لیے کی طرف پڑھی تھی اور ظہر کی نماز کعبہ کی طرف پڑھی، اس لیے صبح کو جو نازل ہوا اُس کو مانو  
 اور شام کو جو نازل ہوا اُس کو نہ مانو۔ (تفسیر مانی ص ۱۰۸ بحوالہ تفسیر ثعلبی)

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ ۚ (۷۳) اور اپنے دین والے کے سوا کسی کی بات  
 قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ ۚ  
 أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِينَا  
 أَوْ يَحْجَبُوا عَنْكَ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ قُلْ  
 إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۷۳﴾  
 نہ مانو۔ تو آپ کہہ دیجیے کہ اصل ہدایت تو  
 بس اللہ کی ہدایت ہے، یہ کہ کسی کو وہی  
 کچھ دے دیا جائے جو تم کو دیا گیا تھا (یا) یہ کہ  
 دوسروں کو تمہارے رب کے سامنے  
 پیش کرنے کے لیے کوئی قوی دلیل (کیوں)  
 مل گئی۔ آپ کہیے کہ شرف اور فضیلت دینا تو اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔ وہ جسے چاہے  
 عطا فرمائے۔ وہ تو وسیع بخششوں والا اور ہر بات کو جاننے والا ہے۔ (۷۳)

آیت ۷۳ : ان آیات کو مشکل مقامات میں شمار کیا گیا ہے۔ (غزات القرآن)

اس کی آسان اور واضح تشریح یوں کی جاسکتی ہے کہ "اہل کتاب کے چالاک لوگ  
 اپنے ساتھیوں سے یہ کہتے تھے کہ تم پہلے جا کر مسلمانوں کی جماعت میں مسلمان بننے کا اعلان کر دو۔  
 یہ کھ دن ان کے ساتھ رہ کر اپنی عقلندی کی دھاک بٹھاؤ پھر قرآنی آیات اور احادیث رسول پر  
 شکوک و شبہات اور اعتراضات کرنا شروع کر دو۔ پھر آہستہ آہستہ ان کا انکار کرنا شروع کر دو۔  
 اس طرح سادہ قسم کے مسلمان شک میں پڑ جائیں گے اور تمہارے ساتھ ہو کر اسلام سے برگشتہ  
 ہو جائیں گے۔ یہ طلبجہ اس آیت کا کہ "دن کے ابتدائی حصے میں ایمان لے لو اور آخری حصے میں کافر ہو جاؤ" مشاہدہ کہ وہ  
 پلٹ آئیں۔ آخر میں خدا نے جواب دیا کہ ہدایت دینا خدا کی طرف سے ہوتا ہے۔ یعنی جو واقعی ہدایت پر ہیں وہ ان تکالیف  
 کی وجہ سے حق سے نہیں پھرتے۔ (فصل الخطاب)

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۗ (۷۴) وہ اپنی رحمت کے لیے جس کو بھی چاہتا  
 وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ (۷۴) ہے مخصوص کر لیتا ہے اور خدا بڑا ہی فضل والا ہے  
 وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن (۷۵) اور اہل کتاب میں کوئی تو ایسا  
 إِن تَأْمَنهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّيهِ  
 إِلَيْكَ ۖ وَمِنْهُمْ مَن إِن تَأْمَنهُ  
 بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا  
 دُمْتَ عَلَيْهِ فَإِمْاءٌ ذَلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي  
 الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ  
 عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ  
 يَعْلَمُونَ ۝ (۷۵)

وہ یہ کہتے ہیں کہ اُمیوں کے معاملے میں ہماری کوئی ذمہ داری ہی نہیں ہے۔ اور یہ بات وہ محض  
 جھوٹ گھڑ کر اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ حالانکہ ان کو معلوم ہے (کہ اللہ نے ایسی کوئی بات نہیں فرمائی)

آیت ۷۵: حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ”دشمنانِ خدا (یہودیوں) نے جھوٹ بولا ہے۔ جاہلیت کے  
 زمانے کی کوئی رسم ایسی نہ تھی جسے میں ٹے مٹانہ دیا ہو۔ سوا امانت کے، کہ وہ نیک آدمی کی ہویا برے  
 آدمی کی، وہ ضرور ادا کی جائے گی۔ (تفسیر صافی ص ۵۷۰ و تفسیر مجمع البیان)

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ (۷۶) ہاں جو شخص بھی اپنے عہد کو پورا کرے  
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۷۶﴾ گا اور برائیوں سے بچے گا تو بیشک  
اللہ برائیوں سے بچنے والوں (اور فرائض الہیہ کے ادا کرنے والوں) سے محبت رکھتا ہے

آیت ۷۶ کی وضاحت :- اہل کتاب میں کچھ ایسے بدکردار لوگ ہیں جو امانت داری کا کوئی خیال  
رکھتے۔ غیر مذاہب کے لوگوں کا مال کھا جانا تو حلال سمجھتے ہیں۔ (جلاہین)

قرآن کا مطلب یہ ہے کہ جو بات بھی اصول شرافتِ انسانیت کے خلاف ہو، وہ ہرجات  
کے ساتھ غلط ہے۔ مسلمانوں کو ہرگز یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ کافروں کے مقابلے پر ہماری کوئی اخلاقی ذمہ داری  
نہیں۔ امانت اور دیانت کا معاملہ ہر انسان کے ساتھ لازمی ہے، خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر۔  
رسولِ خداؐ نے اس آیت کو پڑھ کر فرمایا: ”جو بات بھی زمانہ جاہلیت کی تھی وہ میرے قدموں  
کے نیچے پامال ہے۔ سوا امانت داری کے۔ اس فریضے کو نیک اور بد، ہر آدمی کے مقابلے پر  
انجام دینا ضروری ہے۔ (مجمع البیان)

حضرت ابن عباسؓ سے کسی نے پوچھا کہ ہمیں دوسرے مذاہب کے ماننے والوں کی  
بکریاں جنگل میں مل جاتی ہیں، کیا ہم ان کو کھا سکتے ہیں؟  
حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: ”یہ تو ویسا ہی ہو جیسے کافر کہتے تھے ”ہم پر  
غیر اہل کتاب کا مال کھانے میں کوئی الزام نہیں۔“  
(مطلب یہ ہے کہ کافرانہ ذہنیت ہے) (غایب القرآن علامہ نیشاپوری)

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۷۷)

رہے وہ لوگ جو اللہ سے کیے ہوئے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی سی قیمت پر بیچ ڈالتے ہیں تو ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ خدا قیامت کے دن ان سے بات تک نہ کرے گا، اور نہ ان کی طرف (نظر رحمت سے) دیکھے گا، اور نہ ان کو (ان کی بُرائیوں سے) پاک کرے گا۔ بلکہ ان کے لیے تو سخت دردناک سزا ہے۔ (۷۷)

آیت ۷۷: ۱: "تھوڑی سی قیمت سے مراد دنیا کا مال ہے خواہ کتنا زیادہ ہی کیوں نہ ہو۔ کیونکہ وہ

آخرت کے نفع کے مقابلے میں بالکل حقیر ہے اور خاص طور پر جبکہ وہ ناجائز طریقوں، رشوت وغیرہ سے حاصل کیا جائے تو اس سے بڑھ کر کوئی چیز حقیر نہیں ہو سکتی۔ (تفسیر صفحہ ۸۷)

۲: خدا کا فرمانا کہ قیامت کے دن خدا ان کو نہیں دیکھے گا، کا مطلب یہ ہے کہ انہیں خدا سے کوئی نعمت، کوئی خیر و خوبی نہ پہنچے گی۔ عرب محاورے میں "نہ دیکھنے" کے معنی یہی ہوتے ہیں (تفسیر صفحہ ۸۷) جو اللہ کا توحید "اللہ کے ساتھ عہد و پیمانہ کرنے کے معنی اللہ اور رسول کو ماننا اور ان کی مدد کرنے کا وعدہ کرنا ہے۔" اور خدا کا ان کو پاک نہ کرنے کے معنی یہ ہیں کہ خدا ان کو بری الذمہ نہ کرے گا۔ مثلاً خدا نے فرمایا: کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اپنے کو بری سمجھتے ہیں، بلکہ اللہ جسے جانتا ہے بری الذمہ قرار دیتا ہے۔ (نور ۲۹) (تفسیر صفحہ ۸۷ فصل الخطاب) ﴿جلائین۔ مجمع البیان﴾

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ (۷۸) اور ان میں سے کچھ لوگ تو ایسے ہیں کہ  
 السنتهم بالكتب لتحسبوه من الكتب وما هو من الكتب  
 ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون  
 على الله الكذب وهم يعلمون ۰ (۷۸)  
 وہ جان بوجہ کر اللہ پر جھوٹ گھڑتے ہیں۔ (۷۸) (بقول اقبال "خود بدلتے نہیں قرآن کو بدل دیتے ہیں۔")

آیت ۷۸: کتاب سے مراد تورات ہے۔ اور زبان کو مروڑنے کا مطلب، اصل کتاب کے

الفاظ کو بدل کر یا ہٹا کر اپنی طرف سے فقرے پڑھنے لگتے ہیں۔ (جلائین)

یہ آیت تورات میں اور دوسری کتب مقدسہ میں لفظی تحریف کرنے کی دلیل ہے۔ اس لیے  
 محققین کے نزدیک سابقہ کتابوں کو اصل کتاب کے مطابق ماننا ضروری ہے، نہ وہ جو اہل کتاب نے تورات  
 وغیرہ کے نام کی چیز راج کر رکھی ہے۔ (فصل الخطاب)  
 عظیم سنی فقیہ اور مفسر ابوبکر رازی نے اس آیت سے نتیجہ نکالا کہ گناہوں کی نسبت اللہ  
 کے فعل کی جانب دینا درست نہیں۔ (فیہا دلالت علی ان المعاصی لیت من عند اللہ  
 ولا من فعلہ) (جصاص)



مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لَكِنْ كُونُوا رَبَّنِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝ (۹)

کسی انسان سے بھی یہ نہیں ہو سکتا کہ خدا تو اُسے کتاب، حکمت اور نبوت عطا فرمائے اور وہ لوگوں سے یہ کہتا پھرے کہ خدا کو چھوڑ کر تم میرے بندے بن جاؤ۔ وہ تو یہی کہے گا کہ تم بالکل اللہ والے بن جاؤ۔ کیونکہ تم تو ہمیشہ اللہ کی کتاب کو پڑھتے بھی ہو اور پڑھاتے بھی ہو۔ (۹)

آیت ۹:

آیت میں خطاب عیسائیوں سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تمہارے پاس تعلیم کیلئے

آسمانی کتاب موجود ہے، پھر بھی تم ایسی گمراہیوں میں مبتلا ہو۔

(\*) ”ربانی“ سے مراد وہ شخص ہے جو علم و عمل میں کامل ہو اور خدا نسبت خاص رکھا ہو۔ (صافی)

۱۔ حضرت امام رضا سے روایت ہے کہ رسول خدا نے فرمایا: ”جو کچھ میرا رتبہ ہے اُس سے مجھے

بڑھاؤ اس لیے کہ اللہ نے مجھے نبی بنانے سے پہلے اپنا عبودیت قرار دیا تھا۔“ پھر آپ نے یہی آیت تلاوت

فرمائی۔ حضرت علی نے فرمایا کہ ”میرے بارے میں دو قسم کے لوگ ہلاک ہوں گے۔ جس میں

میرا کوئی قصور نہیں۔ ایک وہ دوست جو میرا رتبہ حد سے زیادہ بڑھائیں گے۔ دوسرے وہ دشمن

جو میرا رتبہ گھٹانے پر آمادہ ہوں گے۔ ہم ان دونوں قسم کے لوگوں سے خدا کے سامنے اسی طرح اپنی برأت (علیگری)

ظاہر کریں گے جس طرح حضرت عیسیٰ نصاریٰ سے اپنی برأت ظاہر فرمائیں گے۔“

کوئی نبی اپنی عبادت کا حکم دے ہی نہیں سکتا

(\*) برائی کا ایک ہی پیغام ہوتا ہے

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا  
الْمَلَائِكَةَ وَالتَّيِّبِينَ أَرْبَابًا  
أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ  
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ (۸۰)

وہ تم سے کہی یہ نہ کہے گا کہ فرشتوں و  
نبیوں کو اپنا خدا بنا لو۔ بھلا یہ کہی ہو  
سکتا ہے کہ (خدا کا نبی) تم کو کفر کا حکم دے؟  
جب کہ تم مسلمان ہو چکے ہو۔ (۸۰)

آیت نمبر ۸۰ :  
یہ آیت ان لوگوں کے لیے تینہ ہے جو اہل کتاب ہو کر شرک میں مبتلا ہیں۔ انہیں  
بجھایا جا رہا ہے کہ سچے رسول بھلا ایسی پہل تعینم دے سکتے ہیں کہ فرشتوں یا رسولوں کو خدا یا خدا کا بیٹا  
بنالو۔ وہ رسول اللہ کے بھیجے ہوئے تھے اس لیے وہ لوگ صرف اللہ کی بندگی کی تعلیم دیا کرتے تھے۔  
یہی اسلام ہے۔ (جہلا میں)

آیت کا شان نزول یہ ہے کہ کچھ لوگ رسول خدا ص کے پاس آئے اور کہنے لگے، کیا ہم آپ  
کو اپنا معبود بنا لیں؟ رسول خدا ص نے فرمایا: ”خدا کی پناہ، ہم بھلا اپنی عبادت کے لیے کہہ سکتے ہیں؟“  
اس پر یہ آیت اتری۔ (مجمع البیان)

انسان کے ساتھ جو بشر ہونے کے حوالے سے نقائص وابستہ ہیں وہ اس کو بھی خدائی  
کا درجہ نہیں دے سکتے۔ نیز یہ کہ عام آدمی تو ممکن ہے کہ خدائی کا دعویٰ کر سیکھے مگر جس انسان کو خدا نے  
چن کر نبی بنایا ہو وہ بھی خدائی کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اس لیے کہ وہ معصوم ہوتا ہے۔ انجیل میں اگر  
کہیں عیسیٰ کی زبانی خدائی کا دعویٰ مل بھی جائے تو یہ قول ان کا ہو ہی نہیں سکتا۔ بلکہ یہ ممکن ہی نہیں کہ  
وہ ایسا فرامیس رائے اس قسم کے لغو دعویٰ کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ (غرائب القرآن و فعل الخطاب)

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ (۸۱) اور یاد کرو جب اللہ نے (تمام) پیغمبروں  
 لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَ  
 حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
 مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ  
 بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ  
 وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذُلِكُمْ إِصْرِي  
 قَالُوا أَأَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا  
 وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

”کیا تم اس کا اقرار کرتے ہو؟ اور اس بات کی بھاری ذمے داری اٹھاتے ہو؟“ وہ  
 بولے ”ہم اقرار کرتے ہیں“ (اللہ نے) فرمایا: ”اچھا تو اب گواہ رہنا اور میں بھی تمہارے ساتھ  
 گواہوں میں سے ہوں۔“ (۸۱)

آیت ۸۱: امیر المؤمنین حضرت علیؑ نے فرمایا: ”خدا نے کسی پیغمبر کو نہیں بھیجا مگر یہ کہ اس سے عہد  
 لیا کہ محمدؐ پر ایمان لانا اور اپنی امت کو ان پر ایمان لانے کا حکم دینا۔ اپنی امتوں سے کہنا کہ جب وہ  
 آئیں تو ان کی تصدیق کریں اور ان پر ایمان لائیں“ (تفسیر طبری، تفسیر عیاشی، تفسیر مجمع البیان  
 و تفسیر قمی)  
 ایسی بہت سی احادیث مفسرین نے نقل فرمائی ہیں۔

لَتُؤْمِنُنَّ سے مراد حضرت رسالتؐ پر ایمان لائیں گے۔ لَتَنْصُرُنَّهُ سے مراد حضرت امیر المؤمنین کی مدد و رحمت میں  
 کریں گے۔ (بخاری و ابوداؤد جلد ۵۳) بروایت امام محمد باقرؑ

فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ (۸۲) اب اس کے بعد جو کوئی بھی اپنے  
 فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ (۸۲) عہد سے پھر جائے گا تو وہ لوگ  
 نافرمان (فاسق) ہیں۔

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ (۸۳) تو کیا یہ لوگ اللہ کے دین (اسلام)  
 وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا  
 وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ (۸۳) کو چھوڑ کر کسی اور طریقے کو تلاش  
 کر رہے ہیں ؟ حالانکہ آسمانوں و  
 زمین کی ساری چیزیں چار و ناچار  
 (خوشی سے یا ناخوشی سے) اللہ ہی کی تابع فرمان (مسلم) ہیں اور اسی کی طرف  
 سب کو پلٹنا ہے۔ (۸۳)

آیت ۸۳ : اسلام کے معنی قانونِ الہی کے سامنے سر جھکا دینا ہے۔ (تفسیر مافی)

یہی ساری کائنات کا مذہب ہے۔ اس لیے اس سے انحراف پوری کائنات کے  
 دین سے منہ کو موڑ لینا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ انسان کے علاوہ تمام دوسری چیزیں تسخیری  
 طور پر خدا کی اطاعت کر رہی ہیں مگر انسان کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اپنی عقل و اختیار  
 کو کام میں لا کر خدا کی اطاعت کے لیے خدا کے قانون کے سامنے سر جھکا دے تاکہ اُس کا  
 شرف اور فضیلت ثابت ہو اور وہ خدا کے عظیم اجر کا مستحق بن جائے۔ (فصل الخفا)  
 آیتِ میدہ کی تاویل حضرت قائم آلِ محمد کے زمانے سے کی گئی ہے اُس وقت کائنات دنیا میں اسلام ہی اسلام  
 ہو گا کفر کا نام و نشان تک نہ ہوگا۔ (بحوالہ تفسیر انوار البغی ص ۲۷)

قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَاَلْسَباطِ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ۝ (۸۴)

آپ کہہ دیجیے کہ ہم تو اللہ کو اور اُس کی تعلیم کو مانتے جو ہم پر اتاری گئی ہے اور ان تعلیمات کو بھی مانتے ہیں جو ابراہیم و اسمعیل و اسحاق و یعقوب اور اولادِ یعقوب پر نازل کی گئی تھیں اور ان ہدایات کو بھی مانتے ہیں جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دوسرے تمام پیغمبروں کو ان کے رب کی طرف سے دی گئی تھیں۔ ہم ان کے درمیان کوئی فرق ہی نہیں کرتے اور ہم تو اُس (اللہ) کے فرمانبردار (مسلم) ہیں۔

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۗ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ (۸۵)

اور جو کوئی بھی خدا کی فرمانبرداری اور بندگی (اسلام) کے سوا کوئی اور طریقہ زندگی تلاش کرے گا تو اُس کا وہ طریقہ بہرگز قبول نہ کیا جائیگا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔

كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْاۤ اَبْعَدُ اِيْمَانِهِمْ وَ

اللہ ان لوگوں کو کیسے ہدایت دے جنہوں نے ایمان پالینے کے بعد کفر اختیار کر لیا۔ حالانکہ

شَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ  
وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ (۸۶)

وہ خود اس بات کی گواہی دے چکے ہیں  
کہ بیشک یہ رسول (محمدؐ) سچا ہے اور  
اُن کے پاس روشن نشانیاں بھی آچکی ہیں  
(اس لئے) خدا ظالموں کو ہدایت نہیں دیا کرتا (۸۶)

أُولَئِكَ جَزَاءُ هُمُ الَّذِينَ  
عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ (۸۷)

اُن کی سزا یہی ہے کہ اُن پر اللہ  
تمام فرشتوں اور تمام انسانوں کی  
لعنت (اور پھٹکار) ہو۔ (۸۷)

آیت ۸۷: ۱: یہ خدا کی قدرت کی کمی یا مجبوری کا اظہار نہیں بلکہ حکمت کا یہی

تقاضا ہے کہ ہدایت کا سامان ہو جانے کے بعد بھی لوگ حق سے اختیاراً منحرف ہو جائیں  
اُن کے ساتھ یہی ہو سکتا ہے کہ خدا انہیں مورد لعنت قرار دے کر انہیں اُن کے جرم کے  
مطابق سزا دے۔ (فعل الخطاب)

ہدایت کے دوسرے معنی خدا کی خاص توفیقات کے ہیں۔ تو خدا ایسے منکروں  
کو اپنی خاص توفیقات کیوں عطا کرے جو اُس کے مستحق نہیں ہیں۔ انہوں نے تو خود  
اپنے آپ کو اپنی ضد کی وجہ سے دین حق سے نکال لیا ہے اور اس طرح خدا کی خاص توفیقات  
سے محروم ہو گئے۔  
(بلاغی)

خَلِيدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُ (۸۸) اسی حالت میں وہ ہمیشہ ہمیشہ  
 عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ رہیں گے، اُن کی سزا میں نہ تو کوئی کمی  
 يُنظَرُونَ ۝ (۸۸) کی جائے گی اور نہ انھیں کوئی جہمت  
 دی جائے گی۔ (۸۸)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ (۸۹) سوا اُن لوگوں کے جو ایسا کرنے کے  
 ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ بعد توبہ کر کے اپنی اصلاح کر لیں (کیونکہ)  
 غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ (۸۹) حقیقتاً خدا بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

آیت ۸۹: سچے توبہ کے بعد اُن کا معاف ہونا لازمی ہے اس لیے کہ اللہ کی رحمت کی شان  
 ہی یہ ہے کہ وہ سچے دل سے توبہ کرنے والوں کو معاف فرمادے۔ (بلاغی)۔۔ خدا کی صفت "غفر"  
 کا تقاضا ہے کہ اُنکی پھلی خطاؤں کو معاف کرے۔ اور اُس کی صفت "رحیمیت" کا تقاضا ہے کہ اُن پر  
 مزید و رحم فرمائے۔

حضرت امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے کہ انصار میں ایک شخص نے جس کا نام حارث بن صویہ تھا  
 ایک شخص کو بلوا کر قتل کیا۔ پھر بھاگ کر مدینہ پہنچ کر شہر میں گم کی پناہ میں رہا۔ پھر شہر مندرہ پہنچ کر رسول خدا  
 سے کہلوا بھیجا کہ کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ جب اُس نے یہ آیتیں سُنیں تو کہا  
 کہ میں خوب جانتا ہوں کہ توبہ سچا ہے اور رسول خداؐ سے زیادہ سچے ہیں اور خدا سب زیادہ سچا ہے۔ پھر وہ مدینے  
 لوٹ آیا اور تائب ہوا اور پھر اُس کا اسلام بہت اچھا اسلام ثابت ہوا۔ (تفسیر ضیائی، بحوالہ تفسیر مجلیہ البیان)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ  
 اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اَزْدَادُوْا كُفْرًا  
 لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَاُولٰٓئِكَ  
 هُمُ الضَّالُّوْنَ ۝ (۹۰)

مگر جو لوگ ایمان لانے کے  
 بعد کفر میں بڑھتے ہی چلے گئے، اُن کی توبہ  
 بھی قبول نہ ہوگی۔ اور ایسے ہی لوگ تو  
 پکے گمراہ ہیں۔

آیت ۹۰: کیونکہ آیت اہل کتاب سے متعلق ہے اس لیے مطلب یہ ہوا کہ تم نے  
 کیونکہ موسیٰ کو مانا، اس لیے مومن ہوئے۔ مگر کیونکہ عیسیٰ کو نہ مانا، اس لیے کافر ہو گئے  
 اور اب محمدؐ کا انکار کر کے اور زیادہ کافر ہو گئے۔ (تفسیر حائمی)

ایسوں کی توبہ قبول نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ سچے دل سے توبہ کریں  
 گئے ہی نہیں۔ (مجمع البیان)

مطلب یہ بھی ہے کہ پڑے تو کفر میں رہیں گے، حق کا انکار پر انکار کرتے رہیں  
 گے اور چاہیں گے کہ اُن کو اُن کے اچھے کاموں کا صلہ بھی مل جائے جبکہ بغیر ایمان اور صحیح  
 اعتقاد کے اُن کے کاموں پر اعمالِ صالحہ یا حسنات کا اطلاق ہی نہیں ہوتا، جس سے کسی  
 اجر کی توقع رکھی جاسکے۔ یہ لوگ انتہائی درجے کے گمراہ ہیں، جبکہ سارے کے سارے  
 کافر ہی گمراہ ہوتے ہیں۔ (تفسیر کبیر)



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمَاتُوا (۹۱) یقین جانو کہ جن لوگوں نے کفر  
 وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِثْلُ ذَهَبًا وَكَوْا فَتْدَىٰ بِهِ  
 اَوْ لَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝ (۹۱)  
 اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں وہ مر گئے، ان میں کا کوئی بھی اگر اپنے  
 آپ کو خدا کی سزا سے بچانے کے لیے زمین بھر سونا بھی فدیے میں دیکر  
 تو بھی اسے قبول نہ کیا جائے گا۔ ایسے لوگوں کے لیے دردناک سزا ہوگی اور ان کے لیے کوئی مددگار بھی نہ ہوگا۔ (۹۱)

آیت ۹۱: کفر کی حالت میں مر گئے یعنی مرتے دم تک کافر رہے۔ (تاج العلماء)

یہاں سونے سے سونا ہی مراد نہیں، بلکہ زیادہ سے زیادہ قیمتی چیز کا فدیہ دینا مراد ہے (تفسیر کبیر)

آیت کے دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ کوئی شخص اگر یہ چاہے کہ کافر رہ کر پوری زمین کی برابر روپیہ نیک کاموں میں خرچ کر دے اور اس کے بدلے قیامت میں نجات حاصل کرے تو اس کی نجات کا کوئی امکان نہیں۔ (ابن کثیر)

اسی طرح رسول اکرم پر ایمان لانے کے بعد ان کے وصی برحق امام عصر حجت خدا کے منکرین کا کیا بنے گا۔ ۝ الحمد لله رب العالمین تیسرا پارہ اختتام کو پہنچا ۝ (۱۵) (بیعتہ ۱۳۱۳ھ، ۱۹۹۳ء)

★ کاتبِ قرآن سید محمد جعفر زبیری ۳۶ بن لادنمی

